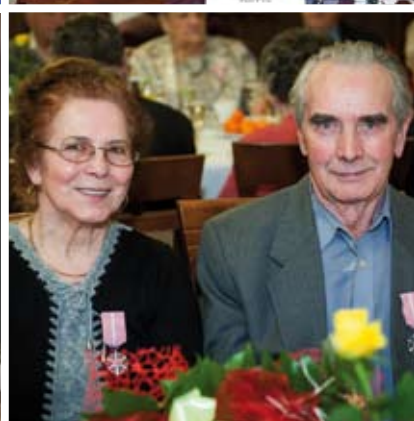


BIULETYN

INFORMACYJNY



Zapraszamy na
DOŻYNKI GMINNE
2 WRZEŚNIA, KRZĘCIN



BEZPIECZNIEJ na obwodnicy SKAWINY – program inwestycyjny!

W poniedziałek, 22 maja, minister infrastruktury i budownictwa Andrzej Adamczyk podpisał Program Inwestycyjny dla obwodnicy Skawiny, dzięki któremu możliwe będzie dostosowanie jej I odcinka do parametrów klasy drogi (GP) poprzez wybudowanie ronda turbinowego na skrzyżowaniu obwodnicy i DK44.

Budowa obwodnicy Skawiny obejmuje m.in. przebudowę skrzyżowania i włączenie pierwszego odcinka do realizowanej drogi krajowej nr 44. Wybudowany w 2006 r. przez gminę Skawina odcinek jest drogą podporządkowaną do DK 44. Zmiana przebiegu DK 44 wymaga zmiany organizacji ruchu. Z przeprowadzonej analizy wynika, że niezbędne jest przebudowanie istniejącego skrzyżowania na rondo trójwłotowe. – *Rondo zapewni mieszkańcom gminy Skawina większy poziom bezpieczeństwa i komfort przejazdu. Cieszę się, że ten fragment obwodnicy miasta zyska parametry drogi przyspieszonej* – powiedział minister Adamczyk.

GDDKiA podpisała umowę z wykonawcą w formule „Projektuj i Buduj” w sierpniu 2016 r. Zakończenie robót i oddanie ronda do ruchu przewiduje się w maju 2018 r. Szacun-

kowy koszt budowy całego obejścia wynosi 65,7 mln zł. Na dokończenie obwodnicy Skawiny czekają zarówno mieszkańcy, jak i kierowcy. Dzięki tej inwestycji ruch na obciążonej DK 44 (ponad 20 tys. pojazdów na dobę), która obecnie przechodzi przez centrum miasta, radykalnie się zmniejszy.

Przypomnijmy, droga GP jest jedną z klas dróg publicznych według podziału wprowadzonego

przez rozporządzenie Ministra Transportu i Gospodarki Morskiej w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie. Dla tej klasy dróg dopuszcza się dwie prędkości projektowe na terenie zabudowy: 60 i 70 km/h oraz cztery poza terenem zabudowy: 60, 70, 80 i 100 km/h. Trasy GP mogą należeć do kategorii dróg krajowych lub, wyjątkowo, wojewódzkich.



Fot. S. Trzeciak



Fot. S. Trzeciak

Spis treści

Skawini Państwo!

PRZYJAZNE ŚRODOWISKO

Dbamy o powietrze wokół nas	4-6
Dom pasywny	7
Działalność Eko-doradcy	8-9
Strefa płatnego parkowania	10
60 lat Elektrowni w Skawinie	11-14

ROZWÓJ GOSPODARCZY

Jubileusz 25-lecia firmy Sidor	15
Jubileusz 25-lecia Treko Laser	16-17
Jubileusz 25-lecia Benda Lutz	17
Spotkanie z ludźmi biznesu	18-19

MIESZKAŃCY I OBYWATELE

Reforma Oświaty w Gminie Skawina	20-21
„Razem Blisko Krakowa” podsumowanie	22-23
Jubileusz Złotych Godów	24
Skawińska Koperta Życia	25-26
Nowe ulice w Krzęcinie i Kopance	27
Rewitalizacja	28-29
Inwestujemy w kompetencje młodych	30
XV Bieg Skawiński	31

INFORMATOR NGO

Trzy lata działalności COP	32-33
Blisko Krakowa	34
Skawińska Rada Działalności	
Pożytku Publicznego	str.35
Kalendarium Imprez NGO	36

POLITYKA SPOŁECZNA

Centrum Wspierania Rodziny	37
Profilaktyka uzależnień	38-39

NAJWAŻNIEJSZE WYDARZENIA

Porozumienie z Holesovem	40
Porozumienie z Krzęcinem	41
II Mistrzostwa w Ratownictwie	42
Miejska Biblioteka Publiczna	43
Biblioteka Pedagogiczna	46
CKIS	48
Rowerowy Maj	49

OKŁADKA

65 milionów dla Skawiny	2
Remont dworca i budowa SCK	50-52

Lato jest już w pełni i choć na szczęście pogodowe anomalie omijają nasz region, to jednak pracy jest bardzo dużo. W czerwcowym numerze piszemy między innymi o przedsięwzięciach, które udało się sfinalizować, omawiamy plany na najbliższe miesiące, a także zamieszczamy relacje z najważniejszych wydarzeń. Wśród nich doskonałą wiadomością dla nas wszystkich jest wizyta Ministra Infrastruktury i Budownictwa Andrzeja Adamczyka, który gościł w Skawinie pod koniec maja. Podpisane wówczas porozumienie z GDDKiA w Krakowie (na kwotę ponad 65 milionów złotych) zagwarantowało finansowanie prac w ramach modernizacji pierwszego odcinka obwodnicy Skawiny – w tym budowy ronda trójwłotowego łączącego ją z ul. Krakowską.

Kolejna dobra wiadomość dotyczy skawińskiego dworca kolejowego i budowy Skawińskiego Centrum Komunikacyjnego. Wkrótce ten teren zmieni się nie do poznania: ruszy Szybka Kolej Aglomeracyjna, przez co będzie nam wszystkim wygodniej, okolica wypięknieje, a środowisko naturalne wiele zyska (więcej: str. 49). Nielatwy czas za nami także w perspektywie wprowadzonej reformy systemu oświaty, bowiem w ostatnich miesiącach podjęliśmy wiele działań, by jak najlepiej przygotować skawińską „oświatę” na ten moment – w tym m.in. powstały dwie nowe Szkoły Podstawowe: nr 3 i nr 6 w Skawinie (więcej: str. 20-21). Cieszy fakt, że gospodarka Skawiny ma się doskonale, a liczba przedsiębiorców inwestujących na naszym terenie stale rośnie, podobnie jak ilość ofert pracy. Tym samym rosną też wpływy do budżetu, które dają nam możliwości planowania kolejnych przedsięwzięć. Warto w tym miejscu podkreślić, że na przełomie maja i czerwca trzy duże przedsiębiorstwa obchodziły jubileusz 25-lecia, a CEZ Skawina świętuje w 2017 r. 60-lecie powstania Elektrowni.

To jednak tylko część tematów, które poruszamy. Już dziś zapraszam do lektury, ale przede wszystkim do kontaktu z nami. Zachęcam także do włączenia się w akcję #bezpiecznaSkawina, którą prowadzimy na naszym profilu w portalu Facebook. Korzystając z okazji, życzę Państwu wszystkiego dobrego na ten letni czas: bezpiecznych urlopów i do zobaczenia wkrótce!

Paweł Kolasa

Paweł Kolasa
Burmistrz

Miasta i Gminy Skawina

3

Biuletyn Informacyjny Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie – egzemplarz bezpłatny

Biuletyn redaguje: Magdalena Turkawska

Wydział Promocji, Współpracy, Sportu i Kultury, ul. Rynek 3, tel.: 12 277 01 80

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy w Skawinie

Nakład: 4000 egz.

Skład oraz druk:

Wydawnictwo PROMO, Zakrzów 364, 32-003 Podłęże, tel. 502 431 354, e-mail: wyd.promo1@gmail.pl

Redakcja zastrzega sobie prawo selekcji nadesłanych materiałów, redagowania tekstów oraz zmiany ich tytułów.

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych.

Fot. na okładce: S. Trzeciak, arch. UMiG w Skawinie, arch. MUW w Krakowie, K. Skrzybalski, arch. MBP w Skawinie, A. Kowalówka



DBAMY O POWIETRZE WOKÓŁ NAS

Sezon grzewczy 2016/2017 bardzo mocno dał się we znaki nam wszystkim. Ilość komunikatów informujących o zanieczyszczeniu powietrza i przekroczeniu poziomu stężenia pyłu PM10 oraz związanego z nim wysokiego stężenia pyłu PM2,5 oraz benzo(a)pirenu w powietrzu ciężko zliczyć. Informowaliśmy mieszkańców za pośrednictwem strony internetowej, sms-ów oraz specjalnych aplikacji. Na informacjach nie przestajemy.

Problem złej jakości powietrza jest problemem nas wszystkich! Oddychamy powietrzem, które przyczynia się do rozwoju wielu chorób, nie tylko u dzieci, ale u nas wszystkich. Choć aktualnie problemu nie ma, wszyscy dobrze wiemy, że to tylko kwestia kilku miesięcy, kiedy znów rozpoczniemy sezon grzewczy, a nad Skawiną pojawi się łuna o wyraźnie wyczuwalnym zapachu, skutecznie odstraszaająca od podejmowania aktywności fizycznych na świeżym powietrzu. Właśnie o to świeże powietrze podejmujemy walkę! Nie sami, ale z Wami – tylko współpraca pozwoli na osiągnięcie dobrego efektu.

rząd wymiany pieców oraz montaż instalacji odnawialnych źródeł energii.

PWS zwraca szczególną uwagę na działania edukacyjno-informacyjne prowadzące do podniesienia świadomości społecznej. **Za powietrze, którym oddychamy jesteśmy odpowiedzialni my sami.** Smog, czyli zanieczyszczenie powietrza głównie pyłami PM10, PM2,5 oraz organicznymi związkami, np. benzo(a)pirenem dokucza nam szczególnie w okresie grzewczym. Działania edukacyjne opisane w PWS mają na celu przedstawienie zagrożeń płynących ze stosowania złej jakości węgla i spalania odpadów. Proponowane działania to m.in.: tablice informujące o poziomie zanieczyszczenia, infolinia wraz z punktem informacyjnym oraz osoba ekodoradcy, który swoją wiedzę pozostaje do dyspozycji mieszkańców w godzinach pracy Urzędu.

PWS to jednak nie tylko działania edukacyjne i informacyjne. W założeniach programu wymienione zostały również:

- ▶ opracowanie procedury kontroli palenisk przez Straż Miejską,
- ▶ utworzenie programu wsparcia

finansowego dla mieszkańców do wymiany pieców,

- ▶ uruchomienie dodatkowych urządzeń do pomiaru zanieczyszczeń powietrza;
- ▶ promocja sieci ciepłowniczej;
- ▶ zapewnienie stałego poziomu finansowania wymiany starych, nieefektywnych kotłów węglowych, z budżetu gminy.

Pod koniec sezonu grzewczego na początku 2017 r. w strukturach Wydziału Rozwoju i Strategii Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie uruchomiono infolinię, a od marca br. rozsyłane są komunikaty do placówek edukacyjnych w przypadku zanieczyszczenia powietrza powyżej 50 mg/m³. Od września tego roku planowane jest rozszerzenie listy odbiorców takich informacji.

Aktualne informacje na temat walki ze smogiem dostępne są na stronie internetowej www.gminaskawina.pl w zakładce „ograniczanie niskiej emisji”.

4

PROGRAM WALKI ZE SMOGIEM (PWS)

Program został zainicjowany przez Skawiński Alarm Smogowy (SAS). Celem programu jest określenie działań w zakresie edukacji i informacji oraz szeroko rozumianej profilaktyki, a także inwestycji, które przyczynią się do zmniejszenia problemu. W ostatnim obszarze przede wszystkim skoncentrowano się na podkreśleniu istoty współfinansowania przez samo-

PONE 2017



30 marca Gmina Skawina złożyła do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie wniosek w ramach „Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie województwa małopolskiego” (PONE). Wniosko-



wana kwota dotacji to 2 931 000,00 zł, obejmuje wymianę 848 kotłów węglowych. Aktualnie oczekujemy na rozpatrzenie wniosku i przyznanie dotacji.

Po przyznaniu środków będzie możliwe określenie, ilu mieszkańców otrzyma dofinansowanie na wymianę pieców. Dalsza realizacja projektu będzie przebiegać według następujących etapów:

1. Mieszkańcy zostaną poinformowani telefonicznie o możliwości podpisania umowy o dotację z Gminą Skawina (o kolejności decyduje data złożenia wniosku).
2. Podpisanie umowy o dotację pomiędzy Gminą Skawina, a mieszkańcem (umowa gwarantuje przyznanie dotacji, określa jej maksymalną wysokość oraz zakres i koszt inwestycji). Przeprowadzenie inwestycji przed podpisaniem umowy o dotację z Gminą skutkuje brakiem refundacji poniesionych kosztów.
3. Realizacja inwestycji (mieszkaniec likwiduje stare źródło ciepła, dokonuje zakupu nowego kotła oraz wybiera wykonawcę).
4. Zapłata należności Wykonawcy przez mieszkańca za wykonanie inwestycji.
5. Mieszkaniec gromadzi niezbędne do rozliczenia dokumenty (faktury, protokół likwidacji starego kotła, stosowne oświadczenia, protokoły odbioru inwestycji). Brak któregośkolwiek dokumentu skutkuje niemożnością rozliczenia inwestycji.
6. Mieszkaniec składa zgromadzone dokumenty w Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie (Wydział Rozwoju i Strategii, Rynek 12) w terminie określonym umową dotacji.
7. Gmina Skawina składa wniosek o płatność do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie.

8. Po akceptacji wniosku przez WFOŚiGW Gmina otrzymuje środki.
9. Gmina przelewa środki na konto bankowe mieszkańca (termin przelania dotacji zostanie określony przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie, prawdopodobny termin – do 31.12.2017 r.

FOTOWOLTAIKA I POMPY CIEPŁA

Już w 2017 r. na budynkach prywatnych będą montowane pierwsze instalacje fotowoltaiczne i/lub pompy ciepła w ramach programu PROSUMENT.



Dofinansowanie ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej wynosi do 40% dla instalacji fotowoltaicznych oraz do 20% dla pomp ciepła. Wkład własny wynosi zatem 60% dla instalacji fotowoltaicznej i 80% dla pompy ciepła. Celem przedsięwzięcia jest ograniczenie lub uniknięcie emisji CO₂ w wyniku zwiększenia produkcji energii z odnawialnych źródeł poprzez zakup i montaż instalacji fotowoltaicznych i pomp ciepła do produkcji energii elektrycznej i ciepłej dla osób fizycznych z terenu Gminy Skawina.

W ramach projektu planujemy montaż ok. 135 instalacji fotowoltaicznych oraz 20 pomp ciepła dla celów centralnego ogrzewania / ogrzewania ciepłej wody użytkowej. Instalacje pozwolą na wytwarzanie energii elektrycznej (około 545,3 MWh rocznie) oraz ciepła dla budynków jednorodzinnych (około 609,8 GJ rocznie). Instalacje zostaną zamontowane na budynkach mieszkalnych.

Wykonawca będzie zobowiązany do dokonania analizy instalacji i w zależności od warunków technicznych po konsultacji z mieszkańcami dokonać montażu instalacji dopasowanej do ich potrzeb gwarantującej również osiągnięcie założeń wynikających z umów zawartych przez Gminę Skawina z NFOŚiGW. Mieszkańcy będą zobowiązani po montażu do zawarcia odpowiednich umów z zakładem energetycznym celem wykorzystania możliwości „magazynowania nadmiaru energii” w sieci energetycznej (tzw. net metering) poprzez rozliczanie się z zakładem energetycznym na podstawie różnicy ilości energii pobieranej i energii oddanej do sieci.

W wyniku przeprowadzonych rozmów z potencjalnymi wykonawcami w ramach tzw. dialogu technicznego doprecyzowano dokumentację techniczną gwarantującą sprzęt efektywny, trwały i dobrych parametrach użytkowych. **Po zawarciu umowy z wyłonionym wykonawcą, dokonaniu przeglądów budynków i zawarciu umów pomiędzy Gminą Skawina i mieszkańcami rozpoczyna się montaż instalacji.**

Osoby zainteresowane montażem instalacji fotowoltaicznych i innych odnawialnych źródeł energii zapraszamy do kontaktu z Wydziałem Rozwoju i Strategii Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie (Rynek 12, wejście od ulicy Krzywej; tel. 12 2770 167).

SOLARY



Zakończenie i podsumowanie projektu pn. „Instalacja systemów energii odnawialnej w gminach: Niepołomice, Wieliczka, Skawina oraz Miechów na budynkach użyteczności publicznej oraz domach prywatnych”.

19 kwietnia 2017 r. na Zamku Królewskim w Niepołomicach odbyła się konferencja podsumowująca realizację projektu pn. „Instala-

cja systemów energii odnawialnej w gminach: Niepołomice, Wieliczka, Skawina oraz Miechów na budynkach użyteczności publicznej oraz domach prywatnych” realizowanego w ramach Szwajcarsko-Polskiego Programu Współpracy.

Początek projektu sięga 2009 r., był on realizowany w partnerstwie kilku gmin: Niepołomice – lider projektu oraz Wieliczka, Skawina oraz Miechów. W roku 2015 dołączyły gminy Zabierzów oraz Myślenice.

W ramach projektu na budynkach prywatnych mieszkańców Gminy Skawina zainstalowano 794 układy słoneczne do ogrzewania wody użytkowej. To blisko dwukrotnie więcej instalacji niż przewidywano na początku realizacji. Pierwsze montaż rozpoczęły się w styczniu 2014 r. Już na początku realizacji zainteresowanie panelami słonecznymi było duże i systematycznie wzrastało, co pozwoliło Gminie Skawina zawnioskować o zwiększenie liczby instalacji. Dzięki podjętym działaniom liczba gospodarstw domowych, w których zainstalowano panele była zdecydowanie większa niż pierwotnie zakładano. Beneficjenci pozytywnie ocenili jakość instalowanego sprzętu, co powodowało ciągły wzrost zainteresowania solarami, a to przełożyło się na dużą liczbę instalacji.

Poza budynkami prywatnymi solary pojawiły się również na budynkach użyteczności publicznej, tj. w:

- ▶ Przedszkolu Samorządowym nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi i Specjalnymi w Skawinie;
- ▶ Przedszkolu Samorządowym nr 6 w Skawinie;
- ▶ Ośrodka Kulturalno-Rekreacyjnym „Gubałówka”;
- ▶ budynku Terenowego Klubu Sportowego „Skawinka” Skawina.

Ponadto w ramach projektu poddano kompleksowej termomodernizacji dwa obiekty:

- ▶ Basen „Camena”,
- ▶ Zespół Szkół Publicznych w Radziszowie.

W wykonanych pracach budynki zostały ocieplone, zainstalowano panele fotowoltaiczne oraz pom-

py ciepła. Wykonano również modernizację kotłowni oraz wentylacji. Budynki zostały wyposażone w systemy zarządzania energią. **Podstawową korzyścią, jaką przyniósł mieszkańcom naszej gminy projekt solarny, jest ograniczenie niskiej emisji. Inwestycje w znaczny sposób ograniczyły ilość spalnego węgla w domowych kotłowniach w okresie wiosenno-jesiennym. Realizacja projektu uświadomiła mieszkańcom, że odnawialne źródła energii nie tylko poprawiają stan środowiska, ale również podnoszą komfort życia.**



Pożyczka z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej na termomodernizację budynków

Przypominamy o trwającym naborze programu „JAWOR” ogłoszonym przez Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie. Na tę chwilę wykorzystano ok. 1/3 środków przeznaczonych na ten rok, więc zachęcamy do składania wniosków.

„JAWOR” jest programem pożyczkowym przeznaczonym na termomodernizację budynków jednorodzinnych. Program dotyczy termomodernizacji budynków jednorodzinnych o powierzchni docieplanej poniżej 600 m² oraz tych, które uzyskały pozwolenie na budowę przed 2009 rokiem.

Informacje nt. programu można uzyskać również u Ekodoradcy: Krzysztof Szulada
tel.: 12 2770 168,
e-mail: ekodoradca@gminaskawina.pl

**EDUKACJA
EKOLOGICZNA 2017**

31 stycznia Gmina Skawina złożyła do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodar-

ki Wodnej w Krakowie wniosek o dofinansowanie projektu pn. „Promowanie proekologicznych postaw wśród mieszkańców Gminy Skawina” w ramach Programu Priorytetowego-Edukacja Ekologiczna na zadania z zakresu edukacji ekologicznej. Decyzją WFOŚiGW w Krakowie z dnia 2 marca br. **otrzymaliśmy dofinansowanie w wysokości 41 200,00 zł.**

W ramach zadania z zakresu edukacji ekologicznej zorganizowane zostaną: konkursy dla dzieci ze szkół i przedszkoli, happeningi, wydarzenia rowerowe, ogródki tematyczne, akcja „wymień odpad na sadzonkę”. Zadania realizowane będą do 30 września i mają na celu zainicjować wśród dzieci, młodzieży i dorosłych proekologiczne postawy.

V SKAWIŃSKIE TARGI EKOCIEPŁA

20 maja na skawińskim rynku odbyły się V Skawińskie Targi ekociepła. Na Targach obecni byli producenci kotłów na paliwa stałe, które spełniają wymagania ekoprojektu oraz nowoczesnych kotłów gazowych o wysokiej sprawności, a także przedstawiciele PGNiG oraz MPEC SA wraz z CEZ.

Targi były również okazją do zasięgnięcia informacji w zakresie odnawialnych źródeł energii oraz budownictwa pasywnego. Ciekawostką na tegorocznych targach było mobilne laboratorium, które prezentowało odnawialne źródła



Fot. D. Kapusta

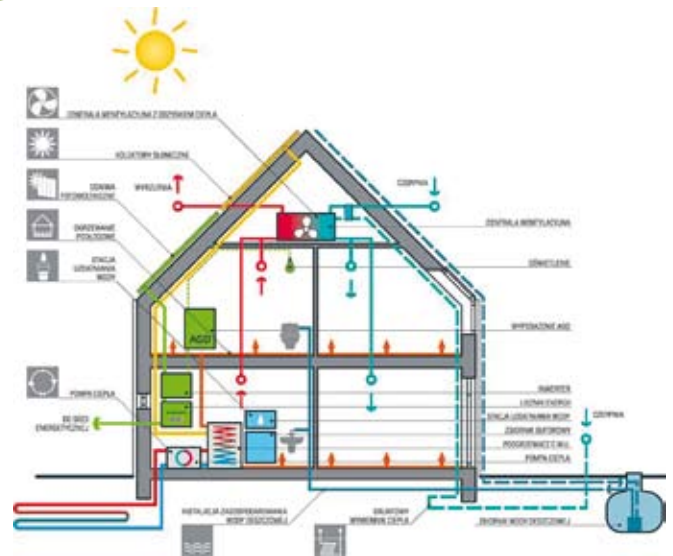
energii oraz możliwości badania parametrów technicznych budynków.

Mieszkańcy, którzy licznie odwiedzili skawiński Rynek, chętnie

dr inż. Sławomira Żurek
tel.: 12 2770 167
e-mail: s.zurek@gminaskawina.pl,

DOM PASYWNY

Kolejnym elementem układanki są okna trzyszybowe z wykorzystaniem tzw. „ciepłego montażu”. Polega on na tym, że okno montowane jest w izolacji, a nie jak w przypadku standardowych rozwiązań w murze. Efektem takiego rozwiązania jest brak mostków cieplnych, które odpowiadają za utratę ciepła w budynku.



Najwyższy więc czas, aby odpowiedzieć na tytułowe pytanie. Cena domu w tej technologii to ok. 2 950 zł brutto/m². Jest to wartość uśredniona, zależna głównie od powierzchni budynku. W tej cenie wliczony jest projekt, nadzór inwestorski i wykonanie w stanie surowym wraz z instalacją grzewczą i fotowoltaiczną. Należy pamiętać, że przy tej opcji koszty opłat za energię są niemal zerowe. Mamy nadzieję, że zachęciliśmy część czytelników do pogłębienia wiedzy na ten temat!



W celu uzupełnienia potrzebnej wiedzy odbywam wraz z koleżankami i kolegami z innych gmin roczne studia podyplomowe na Akademii Górniczo-Hutniczej.

R: Co udało się panu zrobić do tej pory?

K.Sz.: Pierwsze miesiące mojej pracy w Gminie Skawina to:

- ▶ udzielanie informacji mieszkańcom na terenie Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie (ul. Rynek 12, wejście od ul. Krzywej) dotyczących realizowanych i planowanych programów wspomagających mieszkańców w szczególności w wymianie kotłów (realizacja programu „PONE” w okresie wrzesień–listopad 2016 r.), programu „JAWOR” (program pożyczkowy Wojewódzkiego Funduszu Ocho-

DZIAŁALNOŚĆ eko-doradcy



Redakcja: Proszę przedstawić się naszym czytelnikom...

Krzysztof Szulada: Dzień dobry, nazywam się Krzysztof Szulada, pracuję w Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie na stanowisku ekodoradcy w ramach projektu „LIFE” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej. Mam wykształcenie techniczne z zakresu inżynierii środowiska.

R: Od jak dawna pracuje Pan na stanowisku ekodoradcy?

K.Sz.: Niebawem minie rok, swoją pracę rozpocząłem 1 września 2016 r.

R: Jakie są Pana zadania i obowiązki?

K.Sz.: Do moich najważniejszych zadań należą:

- ▶ udzielanie porad mieszkańcom w zakresie wymiany źródła centralnego ogrzewania i ciepłej wody użytkowej (optymalizacja doboru rodzaju i mocy źródła ciepła)

oraz modernizacji energetycznej budynku (z możliwością badania kamerą termowizyjną, która okresowo będzie dostępna dla ekodoradcy w ramach projektu);

- ▶ prowadzenie edukacji mieszkańców, organizacja spotkań w zakresie oszczędności zużycia energii oraz ekologicznych i zdrowotnych korzyści z wymiany źródeł ciepła;
- ▶ współpraca z lokalnymi mediami, telewizją, parafiami, lokalnymi grupami działania, organizacjami pozarządowymi, Ochotniczą Strażą Pożarną, Strażą Miejską, lekarzami, firmami energetycznymi, izbami gospodarczymi/rolniczymi etc.

Zakres moich obowiązków jest szerszy, jednak idea pracy ekodoradców koncentruje się na wspomaganiu i doradztwie mieszkańcom.

ny Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie dotyczący termomodernizacji budynków mieszkalnych), programu dot. montażu kolektorów słonecznych współfinansowanych ze środków szwajcarskich, programu „PROSUMENT” (realizowanego przez Gminę Skawina montażu instalacji fotowoltaicznych oraz pomp ciepła);

- ▶ organizacja spotkania informacyjnego dotyczącego programu JAWOR z udziałem zaproszonych gości: przedstawicieli WFOŚiGW w Krakowie, audytorów energetycznych, firm budowlanych przeprowadzających prace termomodernizacyjne;
- ▶ uruchomienie infolinii „antysmogowej” obsługiwanej przeze mnie i pozostałych pracowników Wydziału Rozwoju i Strategii

UMiG w Skawinie oraz przesyłanie informacji do placówek oświatowych i zdrowotnych na terenie naszej Gminy z zaleceniami postępowania przy określonym poziomie przekroczenia (w przypadku ich przekroczenia);

- ▶ spotkanie się z dyrektorami szkół i przedszkoli, w których wdrożyłem przystępny dla małych odbiorców system informowania o jakości powietrza (tzw. „bużki”);
- ▶ wykonanie przy wykorzystaniu kamery termowizyjnej (w ramach projektu „LIFE”) kilkuset zdjęć obiektów użyteczności publicznej umożliwiające ocenę potrzeb i zakres potencjalnych prac termomodernizacyjnych;
- ▶ w ramach projektu „LIFE” dokonanie zakupu materiałów promocyjnych i informacyjnych – wspomagających edukację mieszkańców czym można palić w piecu a czego kategorycznie nie wolno spalać;
- ▶ prowadzenie rozmów z Skawińskim Alarmem Smogowym w sprawie ich postulatów.

R: Gdzie więc mogliśmy Pana zobaczyć albo usłyszeć?

K.Sz.: W październiku ubiegłego roku byłem gościem w porannym programie informacyjnym TVP Kraków oraz kilkakrotnie udzielałem wywiadu Radiu WAWA.

R: A mieszkańcy gdzie mogli Pana spotkać poza urzędem?

K.Sz.: Odwiedziłem kilkudziesięciu mieszkańców w ich domach, byłem na spotkaniach w sołectwach zorganizowanych przy okazji naboru na wymianę kotłów, m.in. w Radziszowie, Krzęcinie, Ochodzy, Rzozowie i Kopance.

R: Jakie problemy zgłaszali mieszkańcy?

K.Sz.: Największym problemem dla mieszkańców jest brak pieniędzy na wymianę pieca i brak pewności cen energii. Boją się powtórki z historii, czyli sytuacji, że gdy wymienia piec, to znacząco wzrośnie cena gazu.

R: Co jest największym problemem gminy w zakresie ekologii?

K.Sz.: Największy problemem w gminie i w całym kraju jest brak świadomości. Świadomości tego, że to my mamy duży wpływ na otaczające środowisko. Przecież od nas zależy, czym palimy w kotle, jak segregujemy śmieci, czy oszczędzamy wodę, czy zostawiamy włączone światło w pomieszczeniu, gdzie nas nie ma itd. Dlatego priorytetem w zakresie moich działań w Gminie jest edukacja ekologiczna mieszkańców, w szczególności dzieci. Równie ważna jest realizacja inwestycji związanych z wymianą starych nieefektywnych pieców węglowych, prace termomodernizacyjne, wykorzystanie odnawialnych źródeł energii jako najbardziej czystych źródeł energii elektrycznej i ciepła.

R: Jakie działania planuje pan w najbliższym czasie?

K.Sz.: Pokróćce kilka najpilniejszych spraw:

- ▶ akcja edukacyjna w szkołach i przedszkolach o szkodliwości palenia śmieci, współudział w organizowanych przez placówki oświatowe konkursach – na ten cel udało się pozyskać środki z WFOŚiGW w Skawinie w ramach programu „Edukacja ekologiczna”;
- ▶ przygotowanie wniosku o dofinansowanie dotyczącego odnawialnych źródeł energii ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020;
- ▶ kontynuowanie współpracy ze Skawińskim Alarmem Smogowym w zakresie wdrażania działań informacyjnych, edukacyjnych oraz inwestycyjnych ograniczających poziom zanieczyszczeń powietrza;
- ▶ podjęcie ścisłej współpracy z MPEC Kraków i CEZ Skawina w celu ułatwienia podłączenia się mieszkańców do sieci ciepłowniczej. Na tę chwilę w Urzędzie i na stronie internetowej można sprawdzić mapę z zasięgiem sieci ciepłowniczej na terenie gminy;
- ▶ pomoc w organizacji kolejnych targów ciepła, by mieszkańcy

mogli się zapoznać z urządzeniami spełniającymi wymagania ekoprojektu. O V targach mogą Państwo przeczytać w innym artykule.

R: Co zmieni w naszym życiu tzw. Uchwała antysmogowa?

K.Sz.: Uchwała antysmogowa dla Małopolski podaje poniższe daty graniczne:

„Do końca 2022 roku konieczna będzie wymiana kotłów na węgiel lub drewno, które nie spełniają żadnych norm emisyjnych. Mieszkańcy będą mieli 6 lat na wymianę tych kotłów. Do końca 2026 r. trzeba będzie wymienić kotły, które obecnie spełniają chociaż podstawowe wymagania emisyjne, czyli posiadają klasę 3 lub klasę 4 według normy PN-EN 303-5:2012. Mieszkańcy będą mieli na ich wymianę 10 lat. To dłużej niż żywotność tych kotłów, która w praktyce oceniana jest zazwyczaj na 8-10 lat. Kotły spełniające wymagania klasy 5 według normy PN-EN 303-5:2012, które są już eksploatowane lub zostaną zainstalowane, do końca czerwca 2017 roku będą mogły być użytkowane do końca swojej żywotności.”

Każdemu mieszkańcowi staramy się uświadomić wynikające z uchwały „antysmogowej” ograniczenia montażu kotłów i konieczność wymiany starych nieefektywnych pieców węglowych.

R: Czy kontroluje Pan, czym palą mieszkańcy w swoich domach?

K.Sz.: Nie, kontrolami w gminie zajmuje się Straż Miejska.

R: Czyli jest Pan do dyspozycji naszych mieszkańców?

K.Sz.: Tak oczywiście. Wszyscy mieszkańcy, którzy mają jakieś pytania i wątpliwości dotyczące m.in. wymiany pieców, termomodernizacji, uzyskania dofinansowania na instalacje OZE gorąco zachęcam do kontaktu: tel.: 12 2770 168, e-mail: ekodoradca@gminaskawina.pl.

Możliwe jest również umówienie się na wizytę w domu mieszkańca celem udzielenia doradztwa w wyżej wymienionym zakresie.

STREFA PŁATNEGO PARKOWANIA

Uchwałą nr XXIX/418/17 Rady Miejskiej w Skawinie z dnia 26 kwietnia 2017 roku został określony obszar, na którym obowiązywać będzie strefa płatnego parkowania w obrębie centrum miasta, określono również wysokość opłat za parkowanie pojazdów samochodowych w tym obszarze, jak i sposób ich pobierania.

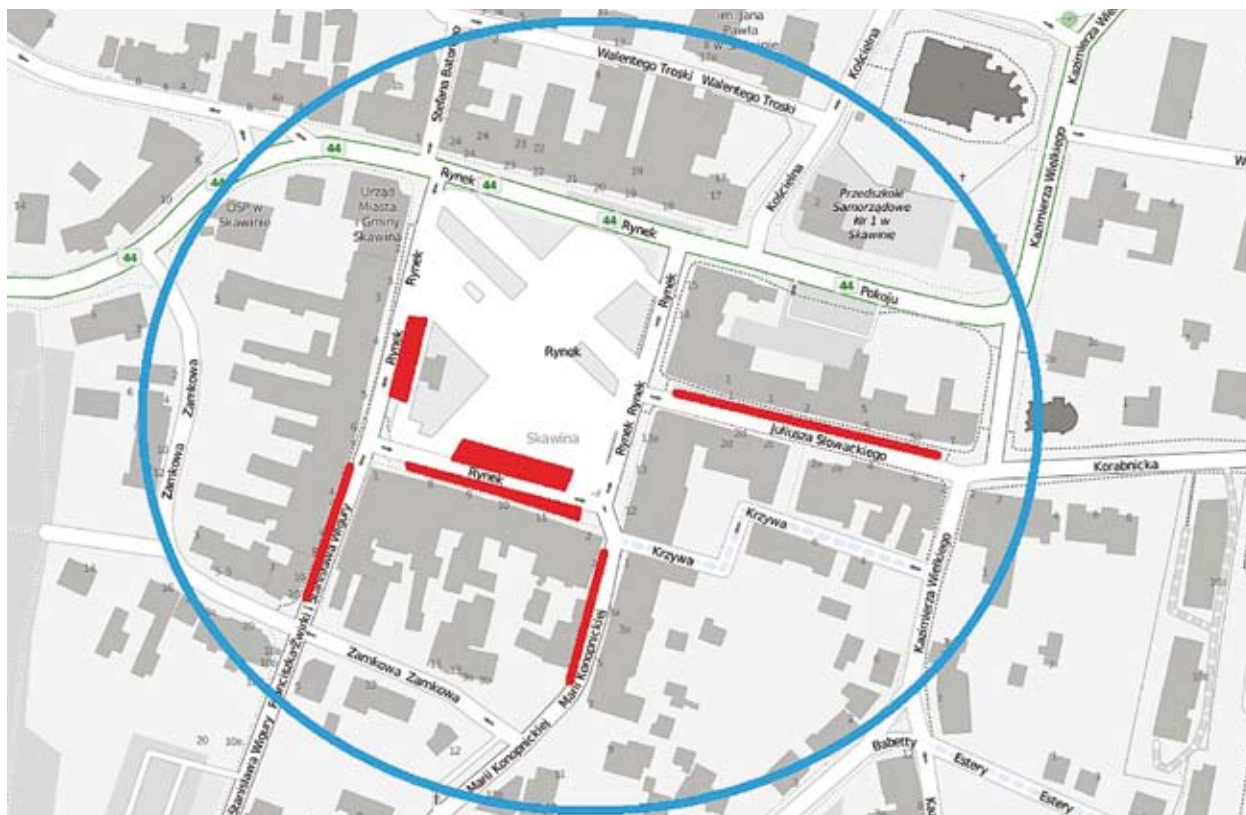
Planowany zasięg strefy zgodnie z załączoną mapką poglądową obowiązywał będzie w obrębie ulic: Rynek, Słowackiego, część ul. Konopnickiej i Żwirki i Wigury – łącznie będzie to 60 miejsc parkingowych

oraz dwa dodatkowe dedykowane osobowym niepełnosprawnym. Strefa będzie obsługiwana przez 4 parkometry: 2 urządzenia zostaną zamontowane przy ul. Rynek, dwa kolejne przy ul. Słowackiego.

Stawki opłat:

- 0 zł za pierwsze pół godziny parkowania (jednokrotnie w ciągu danego dnia);
- 2 zł za każdą następną pełną godzinę;
- Opłata dodatkowa 50 zł (za nieuiszczenie opłaty za parkowanie).

Strefa ma funkcjonować w dni robocze od poniedziałku do piątku w godzinach 9.00-17.00. Nie jest przewidziane wydawanie abonamentów. Strefa zostanie uruchomiona po okresie karencyjnym, w którym będziemy edukować kierowców, od 1 września 2017 r.





W tym roku mija dokładnie 60 lat od uruchomienia dwóch pierwszych turbozespołów elektrowni w Skawinie w 1957 roku. Z tej okazji o historii, dotychczasowych działaniach oraz planach elektrowni na kolejne lata opowiada Martin Hančar, Prezes Zarządu CEZ Skawina S.A.

Sześć dekad historii energetyki w Skawinie

Redakcja: Czy można w kilku zdaniach podsumować 60 lat historii elektrowni w Skawinie?

Martin Hančar: Nie jest mi łatwo mówić o kompleksowej ocenie sześciu dekad historii, choćby dlatego, że jako Grupa CEZ jesteśmy obecni w Skawinie od 11 lat. Przede wszystkim trzeba jednak pamiętać, że elektrownia, która powstawała w latach 50., była na tamte czasy największą w Polsce i zatrudniała nawet 1000 osób. Stąd nadal ten zakład jest bardzo mocno związany z lokalną społecznością. Większość mieszkańców Skawiny albo pracowała kiedyś w elektrowni, albo ma w rodzinie kogoś, kto spędził w tym zakładzie co najmniej kilka lat zawodowego życia. Sama elektrownia przez prawie trzy dekady pełniła rolę elektrowni zawodowej – istotnej dla ogólnopolskiego systemu energetycznego. Jednak w wyniku powstawania w Polsce nowych bloków energetycznych, jej rola w produkcji energii elektrycznej w kolejnych latach sukcesywnie się zmniejszała. Jednak dzięki przejściu w latach 90-tych na kogenera-

cyjny tryb pracy, czyli jednocześnie wytwarzanie prądu i ciepła, stała się niezbędnym źródłem ciepła sieciowego dla aglomeracji krakowskiej. Dzisiaj ogrzewamy oprócz Skawiny jedną czwartą Krakowa, w tym całą jego zachodnią część.

R: Jak w takim razie scharakteryzować ostatnie kilkanaście lat funkcjonowania?

MH: Na pewno dużą uwagę poświęcono utrzymaniu i modernizacji niemiłodej już przecież elektrowni, której los jeszcze na początku lat 90-tych był mocno zagrożony. Grupa CEZ wchodząc do Polski i kupując elektrownię, kontynuowała niezbędne inwestycje, ale też budowała nowe instalacje i obiekty. Wśród szeregu inwestycji, o których warto wspomnieć, są m.in. budowa instalacji odsiarczania spalin oraz oddanie do eksploatacji Małej Elektrowni Wodnej w Borku Szlacheckim. CEZ Skawina zrealizowała również projekty zmierzające m.in. do zmniejszenia negatywnego oddziaływania na środowisko w zakresie nadmiernej emisji hałasu, efektywnej gospodarki zasobami wodnymi, zwiększenia retencji popiołu czy re-

kultywacji terenu składowiska popiołu i żużla.

R: Czy CEZ Skawina musiała przejść modernizację, by sprostać wymogom unijnym dotyczącym emisji?

MH: Tak, był to istotny element naszej działalności. Dzięki zrealizowanej instalacji odsiarczania ograniczona została ilość dwutlenku siarki, a także rtęci, chloro- i fluorowodoru oraz pyłu emitowanego przez zakład. W ostatnim czasie przeprowadziliśmy modernizację elektrofiltrów, obniżając stężenie pyłu w spalinach. W ubiegłym roku podnieśliśmy sprawność jednego z turbozespołów, co przełożyło się na obniżenie jego wskaźnika emisyjności o ok. 10%. Najpóźniej do zakończenia Przejściowego Planu Krajowego, czyli do połowy 2020 r., dostosujemy się do nowych standardów emisyjnych w zakresie tlenków azotu.

R: Czy planują państwo w najbliższym czasie nowe inwestycje, modernizacje?

MH: Tak. Priorytetem jest dla nas w tej chwili nowa instalacja odazotowania spalin DENOx, która musi być zakończona w przeciągu dwóch

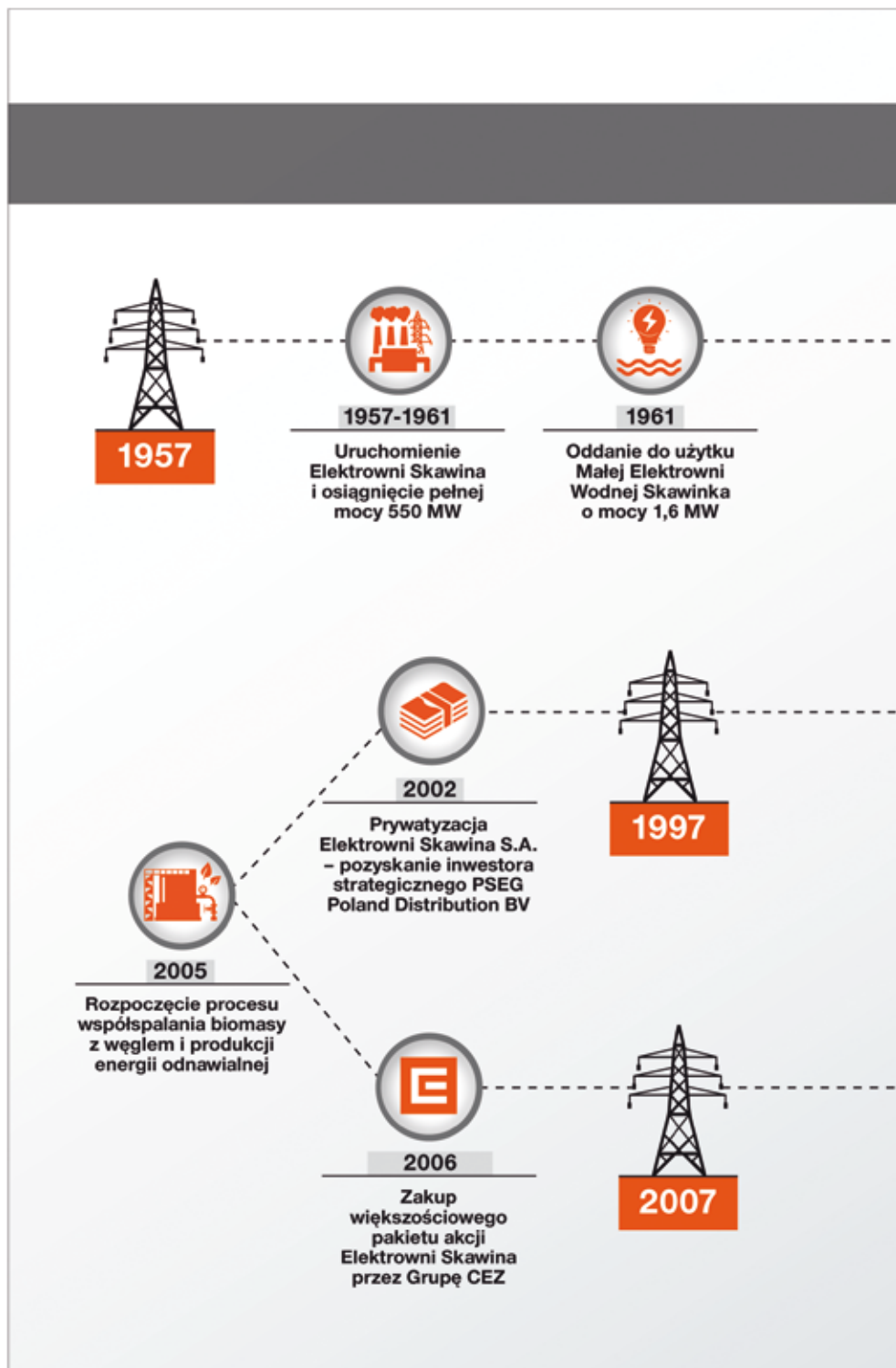
najbliższych lat. Czekają nas również szereg remontów w celu poprawy stanu technicznego podstawowych urządzeń produkcyjnych, przede wszystkim kotłów. W planach mamy modernizację kolejnego turbozespołu. Jednak głównym celem będzie utrzymywanie pełnej dyspozycyjności elektrowni.

R: A jak w strategii CEZ Skawina wpisuje się rozwój rynku ciepła sieciowego?

MH: Temat ciepła traktujemy jako absolutny priorytet i szansę rozwoju dla naszej elektrowni. W najbliższych latach prognozujemy wzrost zapotrzebowania na ciepło w aglomeracji krakowskiej, dlatego planujemy przyłączanie nowych mocy. Do głównych zadań należy ścisła współpraca ze MPEC – dystrybutorem ciepła w Krakowie. Choć miasto posiada jedną z najlepiej rozwiniętych sieci ciepłowniczych w Polsce, to potencjał rynku może być jeszcze większy. Dalszy rozwój i przyłączanie nowych mocy będą w najbliższych latach determinować głównie dwa czynniki: nowe inwestycje deweloperskie w zasięgu sieci ciepłowniczej oraz planowane inwestycje rozbudowy samej sieci w związku z zakazem palenia węglem po 2019 roku. Również w Skawinie jest duża szansa na rozwój sieci ciepłowniczej i likwidację indywidualnych palenisk w centrum miasta. Na kilka lat mamy rozpisany projekt wymiany piecyków gazowych na wodę użytkową podgrzewaną ciepłem sieciowym w tych budynkach wielorodzinnych, które do tej pory korzystały z ciepła wyłącznie do ogrzewania mieszkania.

R: Czyli w przyszłości zachęcałby Pan do kompleksowego korzystania z ciepła systemowego?

MH: Jak najbardziej. Uważam ciepło sieciowe, szczególnie w obszarach gęstej zabudowy, jako najlepsze z dostępnych źródeł. Dlatego mocno angażujemy się w takie projekty jak np. Ciepło dla Krakowa. Zresztą nasze działania zostały już zauważone i docenione przez kapitułę konkursu

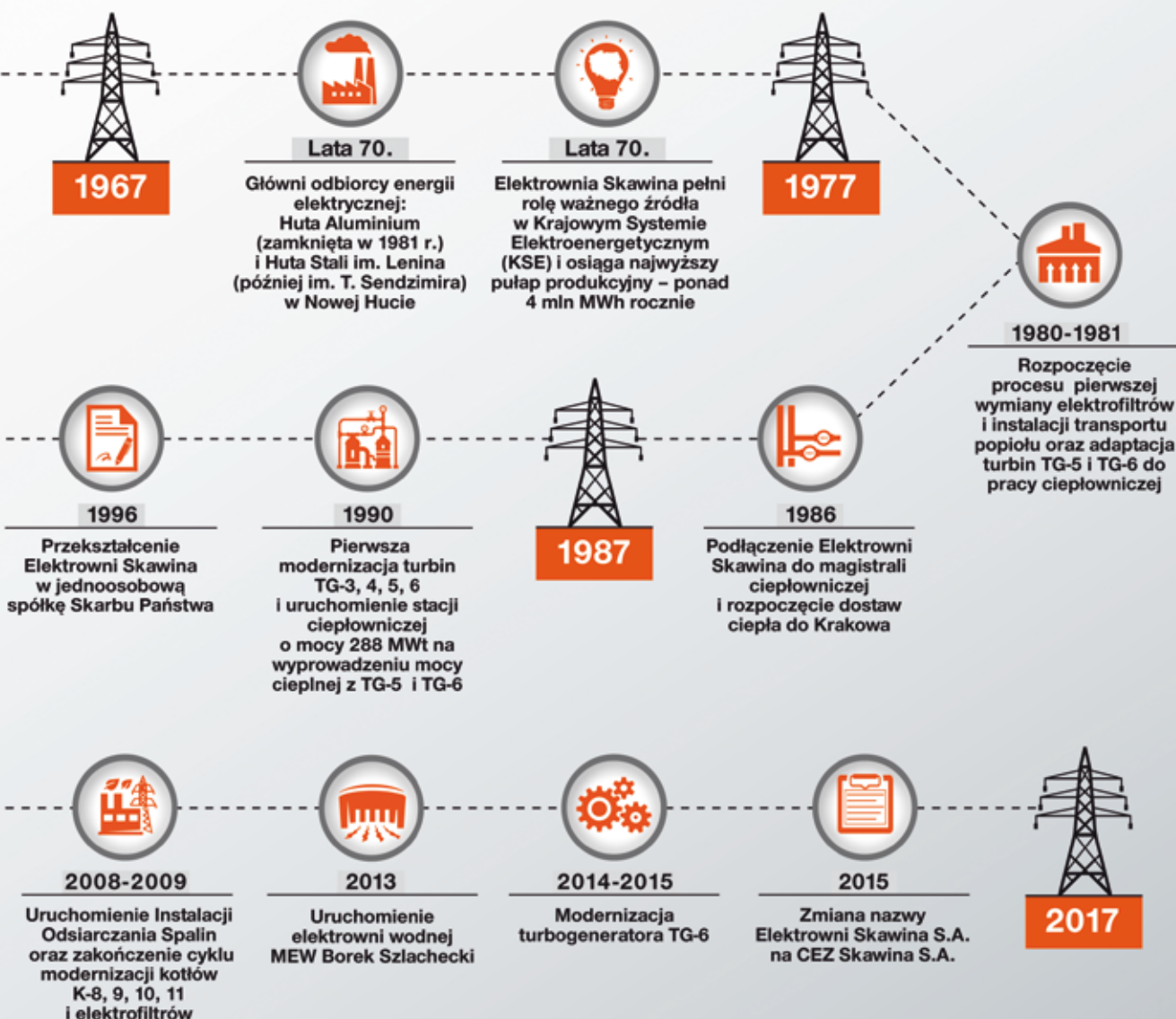


organizowanego przez „Monitor Biznesu”, eksperckiego dodatku wydawanego wraz z dziennikiem Rzeczpospolita. W jednej z najbardziej prestiżowych kategorii „działań proekologicznych” Grupa CEZ w Polsce, w skład której wchodzi elektrownia CEZ Skawina, została wyróżniona nagrodą „Symbol 2015”, z czego jesteśmy bardzo dumni.

R: Czy w najbliższych latach możemy jako miasto liczyć na stałą współpracę z CEZ Skawina?

MH: Chcemy nadal aktywnie angażować się w projekty związane z rozwojem miasta, takie jak zrealizowane w poprzednich latach boisko Orlika czy Park Energii. Mam nadzieję, że przynioszą wymierną korzyść wszystkim mieszkańcom. Będziemy też kontynuować tradycję

Historia elektrowni w Skawinie



cję Dni Otwartych w elektrowni – ciesząc się nieustającym powodzeniem odwiedzających nas każdego roku gości. Cenię sobie też naszą dotychczasową współpracę przy cyklicznych wydarzeniach ważnych dla mieszkańców Skawiny, takich jak Dni miasta czy Bieg Skawiński.

R: Co jest dla Pana głównym celem, jeśli chodzi o zarządzanie

zakładem w najbliższych latach?

MH: Bezwzględny priorytetem w Skawinie jest długoterminowe utrzymanie istniejących mocy i stopniowy rozwój zakładu. Strategia zarządzania będzie podporządkowana realizacji tego założenia. W praktyce będzie to oznaczało efektywne wykorzystanie potencjału CEZ Skawina. Jeśli w przyszłości potrzeby ciepłownicze gwałtownie

wzrosną, będziemy też rozważać budowę dodatkowego źródła.

R: Czego możemy życzyć elektrowni CEZ Skawina w związku z jubileuszem?

MH: Stabilnych warunków do rozwoju naszej branży. Przy tym założeniu z optymizmem możemy patrzeć w przyszłość i wypatrywać kolejnej rocznicy.

R: Dziękujemy za poświęcony czas.

Obchodząca w tym roku 60-lecie istnienia elektrownia w Skawinie niemal od początku swojej historii aktywnie wspierała inicjatywy ważne dla lokalnej społeczności, pracując przez sześć dekad na miano solidnego pracodawcy, dobrego sąsiada i zaufanego partnera dla mieszkańców i władz Skawiny. Myśląc o komforcie życia lokalnej społeczności, w ciągu ostatnich kilkunastu lat zakład zrealizował też wiele poważnych inwestycji proekologicznych, minimalizując wpływ produkcji na środowisko. Dziś tworzy programy poprawy jakości powietrza i walki z niską emisją. Konsekwentnie wspiera też lokalną edukację, sport i kulturę, przyczyniając się do rozwoju tych obszarów. Efekty tych działań są na co dzień zauważalne w Skawinie, m.in. w naszych szkołach, przedszkolach, placówkach opiekuńczych i klubach sportowych. Ale co ważne, równie cenne dla firmy są inicjatywy społeczne i ciekawe pomysły, które nie mogłyby być zrealizowane bez wsparcia finansowego. Dlatego CEZ Skawina jest aktywnym mecenasem lokalnej kultury, sportu i nauki.

Od lat 60. wokół elektrowni powstawały stowarzyszenia i organizacje skupiających pracowników, ich rodziny oraz członków społeczności lokalnej. Przykładem było prężnie działające koło PTTK, które powstało już w 1958 roku. Prowadziło 4 sekcje: turystyki górskiej, kajakarstwa, krajoznawczą i narciarską, a członkowie mogli liczyć na wsparcie zarówno przy organizacji wycieczek, jak i możliwość wypożyczenia profesjonalnego sprzętu. Z biegiem lat elektrownia roztoczyła opiekę nad przedszkolami, szkołami i innymi placówkami realizującymi misję edukacyjną. Przykładem może być trwająca od początku lat 70. współpraca z Zespołem Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie, który wykształcił wielu pracowników Elektrowni, a w zamian zawsze mógł liczyć na wsparcie w zakresie podnoszenia jakości kształcenia i infrastruktury oraz tradycyjną nagrodę dla najlepszego absolwenta tej szkoły.

Doskonałym przykładem działań jest współpraca CEZ Skawina z władzami gminy, której efektem są liczne, już zrealizowane projekty służące na co dzień mieszkańcom. W 2011 r., dzięki wsparciu finansowemu elektrowni, w centrum miasta powstał wielofunkcyjny kompleks boisk sportowych Orlik. Co ciekawe, był to

Zaangażowani od 60 LAT

pierwszy w Polsce przypadek dofinansowania takiego obiektu ze środków prywatnych, bez udziału środków własnych gminy, a także doskonały przykład efektywnej współpracy sektora publicznego i prywatnego. Z kolei w 2015 r. na terenie Błoni Skawińskich otwarto „Park Energii” – wyjątkowy plac zabaw dla najmłodszych ufundowany przez CEZ Skawina. Obie te inwestycje pozwoliły najmłodszym mieszkańcom na korzystanie z nowoczesnej infrastruktury sportowej i rekreacyjnej, przyczyniając się do popularyzacji aktywnego i zdrowego trybu życia.

Uzupełnieniem współpracy z samorządem jest aktywny udział firmy w ważnych wydarzeniach dla miasta i gminy. Co roku CEZ Skawina wspiera finansowo organizację wielu cyklicznych imprez m.in.: Dni Skawiny, Biegu Skawińskiego, Gminnych Dożynek czy Pożegnania lata. Wspo-

maga też okoliczne Sołectwa, Ochotniczą Straż Pożarną czy lokalne kluby sportowe, które organizują nieduże wydarzenia, jak np. letnie festyny.

Dobrą ilustracją poczucia sąsiedzkiej obecności jest fakt, że firma od wielu lat otwiera swoje bramy dla mieszkańców, organizując Dni Otwarte, podczas których można zwiedzić zakład i poznać go niemal „od podszewki”. Podczas bezpłatnych wycieczek, które cieszą się tak dużym zainteresowaniem, że trzeba się na nie zapisywać z dużym wyprzedzeniem, mieszkańcy są oprowadzani po terenie elektrociepłowni przez doświadczonych pracowników-przewodników. Mogą nie tylko zyskać mnóstwo informacji o tym, jak produkuje się prąd i ciepło, ale też usłyszeć liczne anegdoty związane z życiem zakładu. Kulminacją

Drzwi Otwartych jest piknik z licznymi atrakcjami dla dzieci i dorosłych.

W ubiegłym roku z okazji 10 lat Grupy CEZ w Polsce powstał Jubileuszowy Program Grantowy, w ramach którego zostało zrealizowanych w Skawinie i najbliższej okolicy 5 projektów skierowanych do lokalnej społeczności.

W ostatnim roku elektrownia wyposażała Pogotowie Ratownicze w Skawinie w środki na zakup zgodnego z najnowocześniejszymi standardami medycznymi defibrylatora, który będzie służył przez kilka kolejnych lat mieszkańcom Skawiny i okolic. W długoterminowe plany firmy wpisana jest kontynuacja programów wspierania lokalnej społeczności. Zarówno pracownicy, jak i Zarząd spółki podkreślają, że dobro prędzej czy później powraca.

Fot. J. Karasiński



i stan techniczny szyn, ilość 700 ton rocznie stanowiło granicę możliwości przerobowych firmy. W związku z tym w 2007 r. podjęto decyzję o budowie nowego zakładu – tym samym firma po raz kolejny otrzymała zielone światło na drodze rozwoju. Zakup działek i przygotowanie terenu pod inwestycje (karczowanie lasu, odwodnienie działek, budowa drogi dojazdowej) wykonano wspólnie z firmami: TREKO-LASER i RP COMPLEX. Po przygotowaniu terenu każda z firm prowadziła kolejne etapy inwestycji we własnym za-

JUBILEUSZ 25-lecia firmy



15 maja 1992 r. – wtedy wszystko się zaczęło. Tą datą firma SICOR S.C. Józef Bobek, Kazimierz Główka rozpoczęła swoją działalność polegającą na „Odzysku surowców z materiałów segregowanych”.

O sukcesie na rynku niech świadczy fakt obchodzonego jubileuszu, ale i moment rozszerzenia działalności na teren całej Unii Europejskiej (rok 2014).

To przede wszystkim huty szkła, zakłady obróbki mechanicznej, producenci wyrobów ogniotrwałych oraz materiałów ściernych są wytwórcami odpadów będących przedmiotem działalności firmy. Materiały odzyskiwane z odpadów są używane jako pełnowartościowe surowce w przemyśle hutniczym, budownictwie oraz materiałów ściernych, co z kolei pozwala na mniejsze ich pozyskiwanie z zasobów naturalnych. Odzysk odpadów ma na celu wykorzystanie odpadów poprzez poddanie ich operacjom technologicznym w wyniku których ponownie mogą być zastosowane jako su-

rowce. Aktualnie z przetwarzanych odpadów produkujemy kilkanaście rodzajów surowców: węglík krzemu, korsic, pył korundowo-karborundowy, pył wysokoglinowy, tlenek glinu sicor, elektrokorund mix, korund A oraz kruszywa. Prowadzimy również działalność usługową dla znanych na rynku światowym firm, polegającą na przygotowaniu mieszanek, tzw. premiksów z powierzonych surowców, co świadczy o zaufaniu do naszych kompetencji, poziomu jakości i fachowości.

Od 2001 r. właściciele zdecydowali o konieczności dalszego rozwoju. Prowadzone inwestycje pozwoliły na zwiększenie przerobu odpadów. Od 2004 r. ustabilizowana ilość przerabianych odpadów wynosiła powyżej 500 ton rocznie. Z uwagi na ograniczone możliwości lokalowe

kreście. – Nasza współpraca układała się bardzo dobrze, pomimo dużego zakresu robót. Pragnę tu również wspomnieć o właściwym podejściu i pomocy udzielanej przez ówczesnego zastępcę burmistrza Stanisława Żaka, podczas prowadzonego procesu inwestycyjnego – wspomina Kazimierz Główka. – W 2013 roku ukończyliśmy inwestycję, tj. biurowiec i halę produkcyjno-magazynową o pow. 620 m² i rozpoczęliśmy działalność w nowym miejscu w Strefie Aktywności Gospodarczej w Skawinie przy ul. płk. A. Hałacińskiego 8 – dodaje. W 2015 roku oddano do użytku nową halę magazynową o pow. ok. 300 m². Obecnie firma Sicor przerabia rocznie 1500 Mg odpadów. W ciągu kolejnych 5 lat liczba ta ma zostać podwojona.



Fot. SICOR



Fot. TREKO LASER

dużym potencjałem produkcyjnym oczekiwały, od wykonawców powtarzalności i wysokiej jakości. Dwaj pierwsi, znaczący klienci firmy, to fabryka maszyn rolniczych z siedzibą w Lublinie i przedsiębiorstwo z kapitałem niemieckim, produkujące sprzęt do utrzymania dróg. Z czasem klientów zaczęło przybywać. W 1996 roku firma rozpoczęła współpracę z obecnie swoim największym pod względem ilości zamówień klientem – fabryką autobusów Volvo z Wrocławia.

O wycinaniu LASEREM wiedzą wszystko – jubileusz TREKO LASER

25 lat temu, w nowo powstałej firmie Treko Laser, w małym budynku przy ul. Zakopiańskiej w Krakowie pracowały 4 osoby. Dziś przedsiębiorstwo zatrudnia 110 pracowników, posiada dwie duże hale produkcyjno-magazynowe oraz dysponuje dwoma nowoczesnymi budynkami biurowymi. Warto prześledzić rozwój tego przedsiębiorstwa przez okres ćwierćwiecza.

Pierwsi NA RYNKU

W styczniu 1992 r. powstała spółka Treko Laser Sp. z o.o. w modelu joint venture. Jej udziałowcem stała się firma francuska, która miała już pewne doświadczenie na własnym rynku. Wkładem materialnym francuskiego partnera była maszyna do wycinania laserowego, a niematerialnym – know-how niezbędny do organizacji produkcji. Na samym początku skład osobowy stanowiły 4 osoby: programista przygotowujący produkcję, operator wycinarki laserowej, handlowiec oraz menadżer zarządzający całością. Ale nie w ilości pracowników tkwiła siła Treko Laser. Warto podkreślić, że była to pierwsza firma na rynku polskim

oferująca podmiotom zewnętrznym usługi wycinania laserowego w blachach. Prezesem spółki w 1993 roku został Jerzy Wodnicki, biorąc bezpośrednią odpowiedzialność za przyszłość przedsiębiorstwa. Początki były niełatwe. Tak naprawdę oferta firmy na początku lat 90. wyprzedzała oczekiwania i zdolności rynku. Brakowało firm, które byłyby w stanie zamówić duże serie produktów o powtarzalnej jakości i parametrach. Ale ta sytuacja z czasem zaczęła się zmieniać. Swoje biznesy w Polsce otwierało coraz więcej firm zachodnich, które dysponując

100% polskiego KAPITAŁU

Ważnym przełomowym rokiem dla funkcjonowania firmy Treko Laser był 1998 rok. Wtedy to inwestor francuski postanowił sprzedać swoje udziały, które odkupił Jerzy Wodnicki, włączając w poczet udziałowców swoją córkę oraz syna. Od tego momentu Treko Laser stało się firmą rodzinną ze 100% polskim kapitałem. Ten czas wiąże się z intensywniejszym rozwojem przedsiębiorstwa. Wraz ze wzrostem produkcji, pojawiła się potrzeba zakupu drugiej



Fot. TREKO LASER

maszyny do cięcia laserowego, a także zwiększenia powierzchni produkcyjnej i magazynowej. W 1999 roku firma zakupiła nieruchomość na terenie byłej huty aluminium w Skawinie – magazyn o powierzchni około 2 tys. m² oraz wzięła w wieczystą dzierżawę 0,5 ha działkę. Po długim remoncie, a w zasadzie przebudowie hali (zmianom uległo bez mała 2/3 elementów) w 2002 roku firma Treko Laser wprowadziła się do nowej siedziby. Zbiegło się to w czasie z jubileuszem 10-lecia przedsiębiorstwa. Nowa siedziba otworzyła przed firmą dodatkowe możliwości. Wykorzystując wsparcie funduszy unijnych, udało się stworzyć nowoczesny ciąg technologiczny oraz zrobotyzowane stanowisko spawalnicze. To pozwoliło otworzyć się na nowe możliwości produkcyjne. Inwestycje okazały się trafione i zaowocowały zwiększeniem intensyfikacji współpracy z Volvo. To klasyczny przykład obopólnego rozwoju. Fabryka Volvo zwiększając produkcję, miała coraz większe potrzeby i oczekiwania technologiczne, a firma Treko Laser, rea-

lizując je rozwijała się pod względem możliwości produkcyjnych i nowych technologii. Takim przykładem jest choćby zakup w 2013 roku kompleksowego „kombajnu” do wycinania i spawania w technologii 3D, co pod względem technologicznym stawia Treko Laser w gronie najbardziej innowacyjnych firm w branży. Warto wspomnieć, że wraz z rozwojem parku maszynowego właściciele dbali o jakość zarządzania. Stąd w 2005 roku został wdrożony zintegrowany informatyczny system zarządzania przedsiębiorstwem, który niezwykle usprawnił pracę każdego z działów firmy, a także dał menadżerom możliwość wglądu we wszystkie procesy.

NOWA SIEDZIBA, nowe możliwości

Kolejnym, niezwykle ważnym momentem pod względem rozwoju przedsiębiorstwa, był 2007 rok. Wtedy to Treko Laser wraz z dwiema innymi firmami RP Complex i Sicor, kupiło 5-hektarowy teren, w nowo powstałej Strefie Aktywności

Gospodarczej na granicy Skawiny i Krakowa przy ulicy Andrzeja Hałacińskiego. Obecnie na tym terenie swoje siedziby ma wiele dużych, wręcz globalnych przedsiębiorstw. Dlatego warto odnotować, że Treko Laser należał do pionierów na tym terenie. Po kilku latach nowa hala produkcyjna przestała jednak wystarczać i po wybudowaniu drugiego budynku, w 2016 roku, całość produkcji została przeniesiona na tereny Strefy Aktywności Gospodarczej, gdzie firma jest obecna do dziś, dysponując jeszcze dwoma budynkami biurowymi. Dziś Treko Laser to nie tylko wycinanie laserowe 2D i 3D, ale również usługi gięcia, spawania, frezowania i zwijania blach, dzięki czemu firma może oferować kompleksowe usługi spełniające potrzeby nawet największych, globalnych producentów.

Przez cały okres 25 lat spółka rozwijała się harmonijnie, zgodnie z rytmem wyznaczanym przez potrzeby rynku. Ta strategia zaowocowała niewątpliwym sukcesem firmy.



Firma Benda-Lutz Skawina Sp. z o.o. od 25 lat zajmuje się produkcją płatkowego proszku aluminiowego, aluminium rozpylanego i past aluminiowych. Inicjatorami powstania firmy Benda-Lutz Skawina Sp. z o.o. w zakresie produkcji płatkowego proszku aluminiowego (a od 2010 roku również past) był Centralny Ośrodek Badawczo-Rozwojowy Przemysłu Betonów CEBET z Warszawy oraz firma Benda-Lutz Werke GmbH



Fot. Benda-Lutz

z Austrii. Produkcja aluminium rozpylanego rozpoczęła się dzięki współpracy firm Benda-Lutz Werke GmbH oraz The Aluminium Powder Company Ltd. z Wielkiej Brytanii, które utworzyły firmę Benda-Lutz Alpoco Sp. z o.o. Zakład produkcyjny wszystkich produktów został zlokalizowany na terenie byłej Huty Aluminium Skawina. Oba zakłady zostały połączone w jedną firmę Benda-Lutz Skawina Sp. z o.o. w 2014 r. Obecnie firma po-

siada 4 linie produkcyjne, a piąta jest w trakcie budowy. Jej start planowany jest na 2018 rok. Owocna współpraca, ogromne zaangażowanie, zadowoleni klienci i inwestycje w innowacyjność złożyły się na sukces, który został doceniony przez zagraniczny kapitał. Od 2012 firma jest częścią grupy Sun Chemical Ltd., gdzie jest odpowiedzialna za obsługę sektora materiałów budowlanych w zakresie produkcji, sprzedaży i R&D.

Fot. S. Trzeciak



Budowanie silnego partnerstwa między samorządem a biznesem przy wsparciu nauki to szansa na rozwój i efektywne działanie. O tym właśnie rozmawiali przedstawiciele sektora prywatnego, którzy na zaproszenie Burmistrza Pawła Kolasy wzięli udział w spotkaniu władz samorządowych z ludźmi biznesu.

SPOTKANIE z LUDŹMI BIZNESU

W ostatni dzień karnawału, 28 lutego, w Pałacyku „Sokół” podsumowano miniony rok, omówiono ważne z punktu widzenia przedsiębiorców inicjatywy, przedstawiono plany na 2017 i 2018 rok, dyskutowano. Doroczne spotkania z przedstawicielami sektora gospodarki odbywają się w Skawinie już wiele lat. Na zaproszenie Burmistrza Pawła Kolasy odpowiedzieli Prezesi Zarządów, Dyrektorzy i Właściciele najprężniej działających i najszybciej rozwijających się przedsiębiorstw.

To moment na lepsze poznanie się i konstruktywną krytykę. – *Nie składamy obietnic bez pokrycia, jeśli czegoś nie da się zrobić, mówimy wprost, patrząc Państwu w oczy* – mówił Burmistrz Kolasa. – *Chcemy, byście widzieli, jakie mamy plany, jakie inwestycje będą realizowane w najbliższym czasie* – dodał. Te słowa padły m.in. w kontekście rozpoczynającej się w lipcu budowy ronda przy ul. Krakowskiej, która potrwa

do listopada 2017 r. Inwestycja będzie realizowana w ruchu ciągłym. Oznacza to, że przez kilka miesięcy wjazd do Skawiny będzie utrudniony, a kierowcy staną w korkach. To jednak najlepsze rozwiązanie, które w perspektywie czasu, po zakończeniu inwestycji, poprawi sytuację „na wlocie” do Skawiny.

Kolejnym przedsięwzięciem realizowanym w bieżącym roku będzie budowa wartego 36 mln złotych, kolejnego etapu obwodnicy Skawiny (tj. odcinka od ul. Energetyków do skrzyżowania z DK44 – ul. J. Piłsudskiego), finansowana ze środków rządowych – m.in. o tym mówił obecny na spotkaniu Wicewojewoda Małopolski Piotr Ćwik. Prezentacja Wicewojewody w pigułce pokazywała najważniejsze działania Rządu Premier Beaty Szydło: „Rodzina+”, „Maluch+”, „Mieszkanie+”. Jak podsumował Wicewojewoda 4 222 dzieci z terenu gminy Skawinie objętych jest programem „Rodzina+”. Wskaźnik bezrobocia

w Małopolsce jest najniższy i wynosił w styczniu 2017 r. 8,6%, mimo znaczącego napływu pracowników zza wschodniej granicy. – Dziś żyje się Polakom lepiej – podsumował Wicewojewoda Piotr Ćwik, zapewniając zebranych przedsiębiorców o dużej otwartości Małopolskiego Urzędu Wojewódzkiego.

Kolejnym prelegentem był prowadzący spotkanie II Zastępca Burmistrza Tomasz Ożóg. W prezentacji „Skawina – miasto otwarte na BIZNES” podsumował wszystko to, co w skali ostatnich



Fot. S. Trzeciak

SKAWINA miasto otwarte na BIZNES!

12 miesięcy udało się zrealizować na terenie gminy Skawina. – *Stawiamy na zrównoważony rozwój, w którym wzrost potencjału gospodarczego pójdzie w parze z rozwojem Skawiny. Każda podejmowana przez nas inicjatywa wynika ze „Strategii Rozwoju Gminy Skawina na lata 2014-2020”* – mówił. Wspomniał o podpisanym 2 listopada porozumieniu 6 gmin z Marszałkiem Jackiem Krupą dotyczącym uruchomienia Szybkiej Kolei Aglomeracyjnej łączącej: Kraków, Miechów, Sędziszów, Skawinę, Przeciszów, Brzeźnicę, Spytakowice, Zator aż po Kalwarię Zebrzydowską. – *Udało nam się po-*

zyskać środki na remont zabytkowego dworca kolejowego, planujemy również uruchomić platformę, na której publikować będziemy informacje o działkach przeznaczonych pod działalność gospodarczą. Nie ustajemy w działaniach na rzecz ograniczenia niskiej emisji. Jesteśmy otwarci na współdziałania, słuchamy mieszkańców, spotykamy się w zespołach roboczych – dodał II Zastępca.

Miłym akcentem tegorocznego spotkania było wręczenie statuetki „Mecenasa Kultury” Jerzemu Wodnickiemu – Prezesowi Zarządu firmy Treko Laser, która świętuje w tym roku jubileusz 25-lecia

działalności. Statuetkę wręczali: Janusz Bysina Dyrektor Centrum Kultury i Sportu w Skawinie wraz z Iwoną Najder oraz Joanną Kurpiel. Nagroda została przyznana za wieloletnią dobrą współpracę, pełną życzliwości i zrozumienia. – *Jesteśmy niezwykle dumni, że w naszym lokalnym środowisku działa przedsiębiorstwo wrażliwe na dobrą kulturę i aktywnie dbające o jej rozwój* – powiedział Janusz Bysina.

Władze samorządowe konsekwentnie dokładają wszelkich starań, by stworzyć na terenie Gminy Skawina klimat przyjazny przedsiębiorczości.

Działalność



Fundusze Europejskie
Wiedza Edukacja Rozwój

Unia Europejska
Europejski Fundusz Społeczny



Centrum Wpierania Przedsiębiorczości

Wspieramy rozwój lokalnej przedsiębiorczości, tworzymy korzystne warunków do rozwoju gospodarczego. Jak to robimy?

W 2017 roku władze gminy stworzyły moduł „Oferta Inwestycyjna” w Systemie Informacji Przestrzennej Gminy Skawina (SIP), zapraszamy pod adres: www.portal.gision.pl/skawina. Moduł zawiera informacje o terenach inwestycyjnych i nieruchomościach na sprzedaż i pod wynajem oraz o strefach gospodarczych w Gminie Skawina. Dzięki rozbudowie Systemu Informacji Przestrzennej potencjalni inwestorzy mogą m.in. uzyskać informacje o przeznaczeniu terenu pod budowę, infrastrukturze transportowej i technicznej dla danej nieruchomości.

Gmina Skawina przez swobodny i szeroki dostęp do informacji o obszarach przeznaczonych pod inwestycje przyciąga nowych inwestorów. Moduł „Oferta Inwestycyjna” SIP będzie bezpośrednio powiązany z uruchomionym serwisem internetowym: www.inwestujwginie.pl/skawina.

Wdrożenie tych usług współfinansowano ze środków Unii Europejskiej w ramach projektu pn. „Doskonalenie jakości usług administracyjnych istotnych dla prowadzenia działalności gospodarczej świadczonych w gminach Kraków, Biskupice, Skawina, Zabierzów, Jordanów i Libiąż” w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020.

Wspieramy lokalnych przedsiębiorców w poszukiwaniu wykwalifikowanych pracowników. Centrum Wspierania Przedsiębiorczości to zespół działający w ramach Wydziału Rozwoju i Strategii Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, który cyklicznie wysyła do największych zakładów funkcjonujących na naszym terenie ankiety z prośbą o przesłanie informacji o wolnych miejscach pracy. Aktualne oferty publikowane są w zakładce Centrum Wspierania Przedsiębiorczości na stronie inter-

netowej gminy oraz przesyłane do gmin ościennych. Realizacja instrumentów wsparcia dla przedsiębiorców, nie byłaby możliwa bez pomocy Rady Przedsiębiorczości funkcjonującej jako organ opiniodawczo-doradczy Burmistrza Miasta i Gminy Skawina. Od czasu jej powołania, we wrześniu 2016 r., jej członkowie spotykają się każdego miesiąca, na których omawiane są ważne dla rozwoju przedsiębiorczości tematy. Członkowie Rady aktywnie włączają się w proces edukacji zawodowej poprzez współpracę z Zespołem Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie. Podejmowana współpraca ma na celu tworzenie w szkole nowoczesnych, dostosowanych do potrzeb lokalnego rynku pracy kierunków kształcenia.

Zapraszamy do kontaktu:

Centrum Wspierania Przedsiębiorczości

ul. Rynek 14, pok. 3,

e-mail: dzialalnosc@um.skawina.net

Anna Drożdżewicz-Pala, Koordynator CWP

tel.: 12 27 70 169

Monika Krużel, tel.: 12 27 70 185



MINISTERSTWO EDUKACJI NARODOWEJ

REFORMA OŚWIATY W GMINIE SKAWINA

Wstyczniu bieżącego roku weszły w życie nowe przepisy wprowadzające zmiany w oświacie. Dwa najważniejsze dokumenty, na podstawie których wprowadzono zmiany to: Przepisy wprowadzające ustawę – Prawo oświatowe i ustawa Prawo oświatowe.

Reforma – jak pisze na swoich stronach Minister Edukacji Narodowej – wychodzi naprzeciw oczekiwaniom większości Polaków, którzy chcą szkoły nowoczesnej, a jednocześnie silnie zakorzenionej w naszej tradycji, zaś zmiany są przemyślane i zaplanowane na wiele lat.

Pomysłodawcom zmian zależy na tym, aby każdy uczeń, bez względu na to, skąd pochodzi oraz jaki jest status materialny jego rodziców, miał dobrą szkołę i dobrą edukację. Reforma edukacji to nie tylko zmiana ustroju szkolnego. To także propozycja nowych rozwiązań w rozwoju szkolnictwa zawodowego silnie powiązanego z rynkiem pracy oraz zmiany w organizacji i funkcjonowaniu szkół i placówek oświatowych.

Pierwszym etapem zmian jest podjęcie działań zmierzających do likwidacji gimnazjów, wydłużenia czasu nauki w liceach i stworzenie nowego typu szkół branżowych. Zmiany strukturalne szkolnictwa będą obejmowały:

- 8-letnią szkołę podstawową,

- 4-letnie liceum ogólnokształcące,
- 5-letnie technikum,
- 3-letnią branżową szkołę I stopnia,
- 3-letnią szkołę specjalną przysposabiającą do pracy,
- 2-letnią branżową szkołę II stopnia,
- szkołę policealną.

Kolejnym etapem wdrażania zmian w polskich szkołach jest opracowanie nowej podstawy programowej wychowania przedszkolnego oraz kształcenia ogólnego dla poszczególnych etapów nauki. Od 1 września 2017 r. nowa podstawa programowa będzie obowiązywała w klasach I, IV i VII szkoły podstawowej. Nowa podstawa obejmie także przedszkola, oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych, szkoły podstawowe dla uczniów z niepełnosprawnością intelektualną w stopniu umiarkowanym lub znacznym i w branżowej szkole I stopnia. Uczniowie pozostałych klas szkół podstawowych, klas gimnazjalnych, ponadgimnazjalnych będą korzystali z dotychczasowej podstawy programowej i dotychczasowych podręczników. Przygotowane są także nowe podręczniki do nowej podstawy programowej. Podręczniki, materiały edukacyjne, materiały ćwiczeniowe uczniowie szkół podstawowych oraz klas gimnazjal-

nych otrzymają bezpłatnie bezpośrednio w swoich szkołach. W kolejnych latach nowa podstawa programowa obejmie sukcesywnie kolejne roczniki uczniów.

W związku z wprowadzonymi zmianami Rada Miejska w Skawinie zgodnie z zapisem art. 206 ust 1 ustawy Przepisy wprowadzające ustawę Prawo oświatowe przyjęła uchwałę w sprawie projektu dostosowania sieci szkół podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego.

Uchwała to zawierała m.in.:

- plan sieci publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Skawina, a także granice obwodów publicznych szkół podstawowych prowadzonych przez Gminę Skawina na okres od 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.,
- plan sieci prowadzonych przez Gminę Skawina publicznych gimnazjów oraz granice obwodów dotychczasowych publicznych gimnazjów prowadzonych przez Gminę Skawina na okres od 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 r.,
- projekt planu sieci publicznych ośmioletnich szkół podstawowych prowadzonych przez gminę, a także granice obwodów publicznych ośmioletnich szkół

podstawowych prowadzonych przez Gminę Skawina od dnia 1 września 2019 r.,

- warunki przekształcenia dotychczasowych gimnazjów w ośmioletnie szkoły podstawowe, prowadzonych przez gminę, w tym: dzień rozpoczęcia działalności przez ośmioletnią szkołę podstawową oraz rok szkolny, w którym rozpoczyna się kształcenie w klasie I ośmioletniej szkoły podstawowej.

Praca nad zmianami sieci szkół w Wydziale Edukacji i Zdrowia rozpoczęła się jeszcze przed wejściem w życie ustaw zmieniających prawo oświatowe. Działania zmierzały do pozyskania danych:

- demograficznych,
- dotyczących liczby nauczycieli ze wskazaniem wykształcenia kierunkowego oraz posiadanych ukończonych kursów specjalistycznych, kursów kwalifikacyjnych, studiów podyplomowych, itp.
- dotyczących liczby zatrudnionych pracowników administracji i obsługi w poszczególnych szkołach,
- o funkcjonujących kuchniach i stołówkach, w tym wielkości kuchni, wielkości stołówek, liczby wydawanych obiadów, przygotowywanego cateringu, obsady osobowej,
- dotyczących budynków szkół w tym liczby pracowni, sal lekcyjnych i gimnastycznych.

Ponadto:

- przeprowadzone zostały działania zmierzające do ustalenia liczby oddziałów i ilości uczniów, którzy będą się uczyć w szkołach podstawowych do roku 2030,
- odbyły się narady dyrektorów szkół i przedszkoli podczas których poruszane były kwestie zarówno propozycji zmian w przepisach prawa jak i projektu nowej sieci szkół,
- nad planowaną nową siecią szkół i zmianami w przepisach prawa oświatowego pracowała także

Komisja Edukacji Rady Miejskiej oraz zespoły do opracowania zmian, w skład których wchodziły dyrektorzy szkół.

Zorganizowane zostały spotkania Kierownika Wydziału Edukacji Marka Marca z radami pedagogicznymi szkół podstawowych – SP nr 1, SP nr 2, Gimnazjum nr 1, Gimnazjum nr 2, podczas których omówiona została propozycja nowej sieci szkół i zmiany w przepisach prawa oświatowego. Odbyły się również spotkania z rodzicami uczniów klas I – VI w szkołach podstawowych – SP nr 1 i SP nr 2, na których przedstawione zostały propozycje zmian sieci szkół i zmian, które muszą zostać wprowadzone z dniem 1 września 2017 r. w związku z zmianą przepisów prawa oświatowego. W ramach podjętych działań zorganizowana została debata oświatowa, w której mogli uczestniczyć przedstawiciele szkół, radni Rady Miejskiej i zainteresowane osoby oraz przeprowadzone zostały konsultacje społeczne.

Po uzyskaniu pozytywnej opinii Małopolskiego Kuratora Oświaty i związków zawodowych w sprawie projektu sieci szkół Rada Miejska 29 marca 2017 r. przyjęła uchwałę w sprawie dostosowania sieci szkół

podstawowych i gimnazjów do nowego ustroju szkolnego wprowadzonego ustawą – Prawo oświatowe, na okres od dnia 1 września 2017 r. do dnia 31 sierpnia 2019 rok.

Uchwała przewiduje funkcjonowanie na terenie miasta i gminy 15 szkół podstawowych – 12 na bazie dotychczasowych sześciolletnich szkół podstawowych i 3 na bazie przekształconych gimnazjów i zespołów szkół. Każda szkoła posiada określony obwód szkolny, a wprowadzone zmiany mają w jak najkrótszym czasie doprowadzić do sytuacji, w której uczniowie będą uczyli się w szkole na jedną zmianę.

W chwili obecnej trwają prace zmierzające do jak najlepszego przygotowania szkół podstawowych do potrzeb uczniów i realizacji nowej podstawy programowej.

Wszystkich zainteresowanych zmianami w oświacie zapraszamy do odwiedzenia strony internetowej przygotowanej przez Ministerstwo Edukacji Narodowej, gdzie można znaleźć pełną informację dotyczącą wprowadzanych zmian oraz odpowiedzi na nurtujące Państwa pytania: www.reformaedukacji.men.gov.pl.

INFORMACJA

MAŁOPOLSKIE KURATORIUM OŚWIATY

reformaedukacji@kuratorium.krakow.pl

tel. 12 448 11 20

Na dodatkowe pytania chętnie odpowiedzą Pracownicy Ministerstwa Edukacji Narodowej (od poniedziałku do piątku w godz.: 8.15-16.15)

struktura szkół, egzaminy, doskonalenie i kształcenie nauczycieli:

tel. 22 347 41 41

podstawa programowa, podręczniki, ramowe plany nauczania:

tel. 22 347 47 92

przekształcanie szkół, sytuacja nauczycieli i dyrektorów w okresie wdrażania reformy:

tel. 22 347 44 58

finansowanie, organizacja oddziałów przygotowawczych dla uczniów przybywających z zagranicy:

tel. 22 347 43 12

kształcenie uczniów ze specjalnymi potrzebami edukacyjnymi:

tel. 22 347 42 28

kształcenie branżowe:

tel. 22 347 41 95



Podsumowanie projektu „Razem Blisko Krakowa - zintegrowany rozwój podkrakowskiego obszaru funkcjonalnego”

W projekcie „Razem Blisko Krakowa – zintegrowany rozwój podkrakowskiego obszaru funkcjonalnego” realizowanym w latach 2014-2017 wzięło udział 10 partnerów. Gminy: Czernichów, Mogilany, Liszki i Świątniki Górne, Powiat Krakowski oraz Skawina występująca w roli lidera projektu (Partnerzy wnoszący wkład finansowy w realizację projektu), a także Uniwersytet Rolniczy w Krakowie, Galicyjska Izba Gospodarcza, Podkrakowska Izba Gospodarcza oraz Lokalna Grupa Działania „Blisko Krakowa” (Partnerzy niewnoszący wkładu finansowego).

Calkowita wartość projektu wyniosła 2,58 mln zł, w tym: dofinansowanie z Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego 2009-2014 oraz środków krajowych wyniosło 2,19 mln zł, a wkład własny partnerów 0,39 mln zł. **Projekt był jednym z 15 dofinansowanych projektów w całym kraju.**

Główne cele:

- ▀ zacieśnienie współpracy pomiędzy gminami w zakresie wspólnego rozwiązywania problemów, jakie występują na terenie ww. gmin;
- ▀ doskonalenie mechanizmów współpracy pomiędzy gminami

a sektorem biznesowym, naukowym i społecznym;

- ▀ przygotowania dokumentów niezbędnych do efektywnego ubiegania się o dofinansowanie ze środków UE w ramach budżetu 2014 -2020 (strategie, dokumenty techniczne).

Najważniejsze działania w projekcie obejmowały:

- a) przeprowadzenie badań, analiz i spotkań, które pozwoliły na przygotowanie strategii, w której opisano główne kierunki rozwoju pięciu ww. gmin. W ramach działania opracowano „Zintegrowana Strategia Rozwoju Obszaru

Funkcjonalnego „Blisko Krakowa”, która jest dokumentem planistycznym wyznaczającym najważniejsze obszary, cele, kierunki rozwoju i zadania, a także metody weryfikacji osiągniętych rezultatów polityki rozwoju, prowadzonej w przestrzeni obszaru funkcjonalnego;

- b) przygotowanie szczegółowych strategii rozwoju, w następujących obszarach tematycznych:
 - ▀ edukacja i rynek pracy (opracowano Zintegrowaną Strategię Rozwoju Edukacji i Rynku Pracy);
 - ▀ rozwój społeczeństwa obywatelskiego (opracowano Zintegrowany Program Aktywizacji i Partycypacji Społecznej);
 - ▀ ochrona środowiska i rekreacja (opracowano Zintegrowaną Strategia Rozwoju Oferty Czasu Wolnego).
- c) przygotowanie dokumentacji technicznej dla projektów, które zostały określone w ww. strategiach, a które można pogrupować w następujące kategorie:
 - ▀ ochrona środowiska – rozwój sieci wodno-kanalizacyjnej na terenie obszaru funkcjonalnego;

PIOTR ĆWIK WOJEWODĄ MAŁOPOLSKIM



3 czerwca Piotr Ćwik objął stanowisko wojewody małopolskiego. Urodził się w 1968 roku w Krakowie. Ukończył studia wyższe w Akademii Ignatianum w Krakowie, uzyskując tytuł magistra filozofii. Ukończył także studia podyplomowe z zarządzania oświatą oraz doradztwa europejskiego. Nauczyciel w Szkole Podstawowej nr 1 w Skawinie, a następnie (w latach 2000-2014) dyrektor Zespołu Katolickich Szkół im. Jana Pawła II w Skawinie. W latach 1994–2014 radny (najpierw zasiadał w Radzie Miejskiej w Skawinie, a od 2006 – w Radzie Powiatu Krakowskiego). W trakcie pracy samorządowej pełnił m.in. funkcję przewodniczącego

Komisji Edukacji w Radzie Miejskiej w Skawinie i przewodniczącego Komisji Edukacji Publicznej w Radzie Powiatu Krakowskiego. Poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej VII kadencji. W Sejmie pracował w Komisji Edukacji, Nauki i Młodzieży, Komisji Samorządu Terytorialnego i Polityki Regionalnej, Komisji Nadzwyczajnej do spraw związanych z ograniczaniem biurokracji. 16 grudnia 2015 roku objął stanowisko II wicewojewody małopolskiego, zaś 3 czerwca 2017 roku – wojewody małopolskiego. Ma żonę Annę oraz dwóch synów: Piotra i Michała. Lubi sport, zwłaszcza piłkę nożną i siatkówkę oraz wycieczki górskie.

- Ochrona środowiska – działania zmierzające do ograniczenia niskiej emisji na terenie obszaru funkcjonalnego;
- Transport – rozwój powiązań komunikacyjnych na terenie obszaru funkcjonalnego;
- Obszary gospodarcze – rozwój terenów inwestycyjnych;
- Poprawa stanu przestrzeni publicznej;
- Edukacja i rynek pracy;
- Partycypacja społeczna.

W efekcie realizacji projektu, a przede wszystkim dzięki opracowaniu dokumentów strategicznych i dokumentacji technicznej partnerstwo jest dobrze przygotowane do wnioskowania o środki z nowej perspektywy Unii Europejskiej 2014-2020 lub z innych źródeł.

- Realizacja projektu pozwoliła wszystkim zaangażowanym stronom na zacieśnienie więzi, usprawniła mechanizmy i narzędzia współpracy, podniosła poziom wzajemnego zaufania. Już dziś mogą powiedzieć, że podjęliśmy szereg wspólnych działań zmierzających do wdrożenia opracowanych strategii, np. w obszarze rekreacji czy ochrony środowiska. Nauczyliśmy się jak dobrze ze sobą

współpracować. Przed nami kolejne przedsięwzięcia, a wszystko po to, by rozwiązywać kolejne problemy występujące na Obszarze Funkcjonalnym „Razem Blisko Krakowa”- podsumowuje Tomasz Ożóg II Zastępca Burmistrza Miasta i Gminy Skawina.

Pod koniec 2016 r. w Dworze Dzieduszyckich w Radziszowie odbyła się konferencja podsumowująca realizację projektu, podczas której strony podpisały Porozumienia, na mocy którego dalsza partnerska współpraca będzie kontynuowana. Wzięli w niej udział m.in.: Podsekretarz Stanu w Ministerstwie Rozwoju – Paweł Choraży, Marszałek Województwa Małopolskiego – Jacek Krupa, Wicewojewoda Małopolski – Piotr Ćwik, Zastępca Dyrektora Biura Związku Miast Polskich – Tomasz Potkański, Zastępca Dyrektora Wydziału Rozwoju Miasta Krakowa – Jacek Woźniak. Włodarze gmin: Czernichów, Mogilany, Liszki i Świątniki Górne, Zabierzów oraz przedstawiciele: Zarządu Powiatu Krakowskiego, Uniwersytetu Rolni-

czego w Krakowie, Galicyjskiej Izby Gospodarczej, Podkrakowskiej Izby Gospodarczej oraz Lokalnej Grupy Działania „Blisko Krakowa”.

Podpisane Porozumienie jest potwierdzeniem woli bezterminowej współpracy funkcjonalnej w solidarnym i równoprawnym partnerstwie 6 gmin i powiatu krakowskiego. Współpraca ta jest jednym z bezpośrednich efektów projektu „Razem Blisko Krakowa – zintegrowany rozwój podkrakowskiego obszaru funkcjonalnego” i dowodem na osiągnięcie jego podstawowych założeń. **Porozumienie ustanawia strukturę partnerstwa, która jest elastyczna i kilkupoziomowa, co oznacza, że faktyczne partnerstwo sygnowane przez 7 JST (6 gmin i powiat) będą tworzyć tzw. trzon partnerstwa, natomiast będzie ono współpracować z różnymi przedstawicielami środowisk społecznych, naukowych, gospodarczych, politycznych, administracyjnych i innych w zależności od określonych uwarunkowań i potrzeb.**



MINISTERSTWO
INFRASTRUKTURY
I ROZWOJU



1 marca w Pałacyku „Sokół” odbyła się uroczystość jubileuszu 50-lecia pożycia par małżeńskich z terenu naszej gminy, podczas której Burmistrz Paweł Kolasa wręczał medale przyznane przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej wszystkim parom z tak okazałym stażem.

45 par świętowało Jubileusz „Złotych Godów”. W czasie uroczystości dostojni Jubilaci zostali odznaczni medalami przyznanymi przez Prezydenta RP oraz uhonorowani pamiątkowymi listami gratulacyjnymi i kwiatami. Wraz z Burmistrzem odznaczenia wręczały: Ewa Szczepanik – Sekretarz Gminy, Agnieszka Pazdan – Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego oraz Danuta Michalik – Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego.



Fot. K. Skrzybański

JUBILEUSZ

„Złotych Godów”



Fot. K. Skrzybański

Otwierając uroczystość, Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego powiedziała - *Złote gody to jubileusz obchodzony w naszej polskiej tradycji szczególnie uroczystie. Jubileusz, za sprawą którego patrzymy na Was z podziwem i chylimy przed Wami z szacunkiem i pokorą głowy.* Burmistrz Miasta i Gminy Skawina Paweł Kolasa z okazji pięknego Jubileuszu skierował do Jubilatów słowa uznania – gratulując jubileuszu, życzył Jubilatom zdrowia, pomyślności, szczęścia i wielu jeszcze wspólnych rocznic. W czasie uroczystości wzniesiono toast oraz odśpiewano symboliczne „Sto lat”. Uroczystość uświetnił koncert uczniów Szkoły Muzycznej w Skawinie.

LISTA JUBILATÓW

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| 1. Irena i Władysław Barnaś | 16. Ewa i Tadeusz Kozioł | 31. Anna i Henryk Sekuła |
| 2. Anna i Marian Bierówka | 17. Zofia i Jan Krejca | 32. Maria i Kazimierz Sroka |
| 3. Antonina i Kazimierz Bik | 18. Jadwiga i Jan Lizak | 33. Wiktoria i Jan Stanek |
| 4. Anna i Roman Bodura | 19. Eleonora i Kazimierz Matwij | 34. Rozalia i Kazimierz Stopa |
| 5. Anna i Marian Czapkiewicz | 20. Bernadetta i Józef Mej | 35. Krystyna i Stanisław Szczyrbak |
| 6. Halina i Wiesław Galaciński | 21. Halina i Jan Morawa | 36. Józefa i Andrzej Szłapak |
| 7. Władysława i Józef Guzik | 22. Helena i Stefan Okarmus | 37. Krystyna i Władysław Śliwa |
| 8. Maria i Tadeusz Kolasa | 23. Kazimiera i Franciszek Ożóg | 38. Krystyna i Józef Śmielek |
| 9. Alicja i Jan Kolstrung | 24. Maria i Franciszek Pachtyel | 39. Maria i Daniel Tyrka |
| 10. Krystyna i Stanisław Korpalscy | 25. Eugenia i Franciszek Paciorek | 40. Zofia i Mieczysław Witkowski |
| 11. Barbara i Kazimierz Kowalczyk | 26. Władysława i Stanisław Paciorek | 41. Alicja i Czesław Wójtowicz |
| 12. Janina i Stanisław Kowalczyk | 27. Aniela i Franciszek Pasternak | 42. Janina i Stanisław Wróblewscy |
| 13. Zofia i Stanisław Kowalczyk | 28. Danuta i Ernest Pilszak | 43. Kazimiera i Jan Zachara |
| 14. Halina i Adolf Kowalówka | 29. Genowefa i Tomasz Planta | 44. Maria i Kazimierz Żmuda |
| 15. Maria i Bolesław Kowalówka | 30. Stanisława i Mieczysław Płonka | 45. Zofia i Zbigniew Żurek |

Czym jest Skawińska Koperta Życia?



Skawińska Koperta Życia jest akcją społeczną, zainicjowaną przez Pogotowie Ratunkowe im. S. Greinera w Skawinie, które wspólnie z Urzędem Miasta i Gminy w Skawinie przygotowało bezpłatne zestawy zawierające plastikową kopertę oraz kartę informacyjną.

Kampania ta skierowana została do wszystkich mieszkańców Gminy Skawina, a w szczególności do osób starszych, samotnych i chorych. – Często za mało wiemy o pacjencie. Brakuje informacji, na co choruje, jakie zażywa leki. Dopiero po zbadaniu możemy wstępnie określić jednostkę chorobową. Gdybyśmy od razu wiedzieli, na co cierpi pacjent, jakie zażywa leki i czy na jakieś jest uczulony, to moglibyśmy szybciej udzielić mu pomocy, a potem szpital mógłby od razu przystąpić do leczenia – wyjaśnia ratownik medyczny Michał Rokosz, koordynator akcji. Znaczne przyspieszenie udzielania czynności ratunkowych przez służby

medyczne w sytuacji zagrożenia życia i zdrowia mieszkańców Gminy Skawina, w rezultacie zwiększenie ich realnego bezpieczeństwa, to główne założenia prowadzonej kampanii.

Zestaw przechowywany powinien być w lodówce, a umieszczona w nim karta informacyjna, zawiera najważniejsze informacje o stanie zdrowia, rozpoznanych chorobach, alergiach, liście zażywanych leków, a także tak podstawowe dane personalne, jak i dane kontaktowe do lekarza rodzinnego oraz najbliższej rodziny chorego. Informacje te nie tylko są niezbędne podczas udzielania pierwszej pomocy przez zespoły ratownictwa medycznego, ale i stanowią bezcenną pomoc w podjęciu szybkiej akcji ratującej życie pacjenta. Formularz karty został przygotowany tak, by był przejrzysty i łatwy do samodzielnego wypełnienia, co oznacza brak konieczności uzupełniania jej przez lekarza bądź pielęgniarkę. Bardzo ważne jest, by informacje zawarte

w Skawińskiej Koperce Życia były zawsze aktualne. Bezpiecznie jest sprawdzać je przynajmniej raz na 3 miesiące, a jeśli zajdą zmiany – zaktualizować.

Przez ostatni miesiąc zostało wydane 3500 zestawów Skawińskiej Koperaty Życia. Pakiety dostępne są w zgłoszonych do kampanii placówkach, których pełną listę znaleźć można na stronie internetowej: www.gminaskawina.pl (zakładka „informacje praktyczne”). O tym, że seniorzy i osoby chore wyposażeni zostali w „Skawińskie Koperaty Życia” powiadomiono również: Krakowskie Pogotowie Ratunkowe, Komendę Wojewódzką Państwowej Straży Pożarnej w Krakowie oraz Komendę Wojewódzką Policji w Krakowie, tak by wiedziały, że mogą z nich korzystać podczas akcji w domach pacjentów, w warunkach bezpośredniego zagrożenia życia.

Zadbaj o bezpieczeństwo swoje i swoich bliskich: odbierz SKAWIŃSKĄ KOPERTĘ ŻYCIA!

JAK POPRAWNIE UZUPEŁNIĆ SKAWIŃSKĄ KOPERTĘ ŻYCIA

Nazwa leku z opakowania

Uczulenia na leki, alergie

BARDZO WAŻNE: Podaj datę wypełnienia karty. Aktualizuj dane raz na 3 miesiące (jeśli zachodzą zmiany)

Dane osób, które zostaną powiadomione przez służby ratownicze

Zalecone przez lekarza dawkowanie leku na dobę

Informacje np. o przebytych operacjach, zabiegach, rozpoznanych chorobach, wszczepionych protezach lub rozruszniku serca itp.

PAMIĘTAJ: wypełnioną kartę włóż do koperty, a kopertę do swojej lodówki.



Skawina
miasto sercu miłe



**SKAWIŃSKA
KOPERTA ŻYCIA**

PROSZĘ WYPEŁNIĆ DUŻYMI, DRUKOWANYMI LITERAMI.

Poniższe dane posiadacza Skawińskiej Koperty Życia służą jako wskazówki dla służb medycznych.

1. MOJE DANE

IMIĘ I NAZWISKO:	Numer PESEL:
JESTEM LECZONY W PRZYZODNI:	

2. KONTAKT DO BLISKICH MI OSÓB

	IMIĘ	NUMER TELEFONU	POKREWIEŃSTWO
1			
2			
3			

Oświadczam, iż osoby wymienione powyżej zostały poinformowane o fakcie umieszczenia ich danych w tej karcie i wyraziły na to zgodę.

Wyżej wymienione przeze mnie osoby upoważniam do wglądu do dokumentacji medycznej oraz wyrażam zgodę na informowanie ich o moim stanie zdrowia.

3. JAKIE LEKI PRZYJMUJĘ

	NAZWA LEKU	DAWKA	CZĘSTOŚĆ STOSOWANIA
1			
2			
3			
4			
5			
6			
7			
8			

4. JESTEM UCZULONA(NY) NA:

.....

.....

5. DODATKOWE INFORMACJE O MNIE (np.: rozpoznania chorobowe, przebyte operacje i zabiegi):

.....

.....

.....

.....

.....

.....

DATA WYPEŁNIENIA:	PODPIS WŁAŚCICIELA:
-------------------	---------------------



Nowe ulice w Krzęcinie i Kopance

Dynamiczny rozwój naszej gminy to m.in. nowa zabudowa. A tam gdzie budowane są nowe domy, powstaje chaos w nadawanej numeracji, o czym najlepiej wiedzą kurierzy i listonosze. Z inicjatywą podjęcia działań zmierzających do rozwiązania problemu, jako pierwsi wyszli mieszkańcy Sołectw Krzęcina i Kopanki. Podczas zebranych, na których prowadzone były konsultacje, ustalono, że to najwyższa pora, by sytuację tę uporządkować. Rady sołeckie wystąpiły z wnioskiem o nadanie nazw ulicom. Wniosek został pozytywnie rozpatrzony przez Radę Miejską w Skawinie, która podjęła uchwały zatwierdzające nazwy ulic w wyżej wymienionych sołectwach.

Podjęte Uchwały powodują konieczność sporządzenia dokumentacji, na podstawie której zostanie zmieniona dotychczasowa numeracja budynków. Burmistrz Miasta i Gminy Skawina zabezpieczył w tym roku fundusze w budżecie na potrzeby związane z wprowadzeniem nowej numeracji budynków oraz w drodze zapytania ofertowego wyłonił firmę, która sporządzi właściwą dokumentację.

Pracownicy Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie rozpoczął etap informowania mieszkańców, których zmiana dotyczy – korespondencja zawiera zawiadomienie o zmianie nazwy ulicy oraz o dacie jej wprowadzenia. Kolejna informacja trafia do Urzędu Statystycznego oraz do bazy Ewidencji Miast, Ulic i Adresów. Po otrzymaniu zawiadomienia każdy mieszkaniec dokonuje zmian własnych dokumentów (takich jak prawo jazdy, dowód rejestracyjny, zmiany danych w Urzędzie Skarbowym, KRS, KRUS, ZUS, bank, itp.). **Mieszkańcy nie powinni również zapomnieć poinformować o zmianie adresów korespondencji firmy, które dostarczają do gospodarstw: prąd, gaz, wodę, usługi telekomunikacyjne, internet, a także firmy, które świadczą usługi telefonii komórkowej.** Podjęte zostały również działania w celu oznakowania nowych ulic poprzez postawienie stosownych znaków na skrzyżowaniach.

Zmieni się również adres korespondencji, dlatego ważne jest wskazywanie znajomym, instytucjom i firmom i innym osobom prawidłowego zapisu adresu.

Prawidłowo zaadresowana korespondencja winna mieć postać:

dla Krzęcina:
Jan Kowalski
ul. Krakowska 123
32-051 Krzęcin



dla Kopanki:
Jan Kowalski
ul. Skawińska 123
32-050 Kopanka



Koszty ponoszone podczas wprowadzenia nazw ulic

Zgodnie z ustawą Prawo o ruchu drogowym, w sytuacji gdy zmiana stanu faktycznego w zakresie adresu kierowcy wymagająca wydania nowego dowodu rejestracyjnego pojazdu oraz prawa jazdy spowodowa-

na została zmianami administracyjnymi Rada Powiatu może w drodze uchwały, zmniejszyć opłatę lub zwolnić od jej uiszczenia osoby obowiązane do ubiegania się o wydanie tego dokumentu. Zwolnienie od opłaty bądź jej pomniejszenie będzie więc wyłącznie kompetencją Rady Powiatu. W aktualnej sytuacji mieszkańcy są zobowiązani do poniesienia kosztów wymiany dokumentów, tj.:

- koszt wymiany prawa jazdy (obecnie 100,50 zł),
- dowodów rejestracyjnych (obecnie 54,50 zł stały dowód).

Mieszkańcy ponoszą koszty dostarczenia aktualnych zdjęć do dokumentów oraz zaangażowani są w sprawy związane z osobistym składaniem w urzędzie wniosku o zmianę. Wymiana dowodu osobistego dokonywana jest na wniosek mieszkańca i jest bezpłatna. W obecnie wydawanych dowodach osobistych nie ma podanego adresu zamieszkania. Wprowadzenie nazw ulic nie wpływa na konieczność wymiany paszportów, gdyż zgodnie z ustawą o dokumentach paszportowych paszport nie zawiera adresu właściciela.

Właściciele nieruchomości zabudowanych poniosą koszty wykonania nowych tabliczek z numerem porządkowym nieruchomości, Oznakowanie numeru domu wraz z nazwą ulicy i nazwą miejscowości powinny być umieszczone w widocznym z ulicy miejscu, czytelne (dużą czcionką) oraz oświetlone po zmierzchu. **Zalecamy wykonanie tabliczek w kolorystyce niebieskiej, błękitnej z białymi cyframi i literami.**

Mieszkańcy prowadzący działalność gospodarczą zarejestrowani w sołectwach, na których dokonywane jest wprowadzenie nazw ulic, poniosą również koszty zmian pieczętek firmowych bądź osobistych, wizytówek, zmian banerów reklamowych i publikowanych reklam. Gmina w żadnym przypadku nie może zrekompenzować tych kosztów.

Kolejny etap PROCESU REWITALIZACJI w Gminie Skawina za nami

22 lutego 2017 r. Rada Miejska w Skawinie podjęła uchwałę w sprawie przyjęcia Gminnego Programu Rewitalizacji (GPR) dla Gminy Skawina na lata 2016-2022. To kolejny etap realizacji procesu rewitalizacji w naszej gminie. Przyjęcie dokumentu jest zwieńczeniem wielowymiarowego procesu jego opracowywania, który rozpoczął się jeszcze w 2015 r.

Przypominając, rewitalizacja to proces wyprowadzania ze stanu kryzysowego obszarów zdegradowanych, prowadzony w sposób kompleksowy, poprzez zintegrowane działania na rzecz lokalnej społeczności, przestrzeni i gospodarki. Skoncentrowane terytorialnie działania prowadzone są przez interesariuszy rewitalizacji (czyli mieszkańców, podmioty gospodarcze, organizacje prowadzące działalność społeczną, jednostki samorządu terytorialnego) na podstawie gminnego programu rewitalizacji.

W celu opracowania GPR niezbędne było przeprowadzenie szeregu działań. W pierwszym etapie dokonano wyznaczenia obszaru zdegradowanego i rewitalizacji na terenie gminy. Ostatecznie wyznaczono 22 obszary zdegradowane i rewitalizacji. Następnie zgodnie z wolą Rady Miejskiej przystąpiono do etapu opracowywania GPR-u. Do prac nad Programem Rewitalizacji zaangażowano także nowo powołany Komitet Rewitalizacji dla Gminy Skawina, który stanowi gremium opiniodawczo-doradcze w zakresie procesu rewitalizacji. Komitet składa się z przedstawicieli różnych środowisk interesariuszy naszej gminy.

W toku prac przy udziale strony społecznej określone zostały:

1. cele i działania stanowiące odpowiedź na zidentyfikowane problemy społeczne i zdefiniowaną

wizję rozwoju obszarów problemowych;

2. system wdrażania i monitoringu Programu rewitalizacji oraz mechanizmy włączania interesariuszy w proces wdrażania;
3. wskaźniki realizacji, jako miary sukcesu Programu rewitalizacji.

Proces rewitalizacji obrazuje poniższy diagram.

Kolejnym etapem prac było stworzenie projektu Gminnego Programu Rewitalizacji dla Gminy Skawina na lata 2016-2022. Projekt podle-

gał opiniowaniu w ramach konsultacji społecznych przez szereg podmiotów wymienionych w ustawie o rewitalizacji oraz przez Komitet Rewitalizacji dla Gminy Skawina. Finalnym efektem prowadzonych działań jest przyjęcie Programu. Wskazano w nim szereg przedsięwzięć o charakterze zarówno inwestycyjnym, jak i formie tzw. projektów miękkich, realizujących działania, których odbiorcami są różne grupy mieszkańców (np. młodzież, seniorzy, rodziny). Ich wdrożenie przyczyni się do zasadniczej poprawy sytuacji w obszarach interwencji.

Jednym z najistotniejszych aspektów procesu opracowywania GPR była szeroka partycypacja społeczna. Na każdym etapie prowadzonych działań zapewniono szeroki udział interesariuszy procesu rewitalizacji, reprezentujących



różne środowiska w gminie, którzy najlepiej znają potrzeby miejsc, w których żyją. Zastosowano wiele form opiniowania proponowanych zapisów, działań i rozwiązań, w tym ankietyzację, konsultacje społeczne (warsztaty konsultacyjne, debaty społeczne), warsztaty wydobywcze, wywiady pogłębione czy organizację posiedzeń Komitetu Rewitalizacji dla Gminy Skawina. Przeprowadzono kilkadziesiąt spotkań, które zapewniły interesariuszom możliwość uczestniczenia w procesach decyzyjnych. Równocześnie zadbano o to, aby interesariusze mieli pełny dostęp do informacji o prowadzonych konsultacjach i możliwość wypowiedzi oraz zgłoszenia własnych wniosków/sugestii dotyczących prowadzonego procesu.

Aktualnie prowadzone są aktywne działania w celu pozyskania środków zewnętrznych pozwalających zrealizować zaplanowane przedsięwzięcia. Gwarancja otrzymania finansowania działań oraz zaangażowanie stron przełoży się na efektywnie przeprowadzony proces rewitalizacji, a w konsekwencji na poprawę poziomu jakości życia mieszkańców.

Co daje nam przyjęcie Gminnego Programu Rewitalizacji? – *Przyjęcie GPR daje nam możliwość ubiegania się o środki zewnętrzne przeznaczone na realizację działań w ramach procesu rewitalizacji, ale co najważniejsze stanowi dokument programujący realne działania na rzecz zniwelowania problemów trapiących lokalne społeczności w obszarach zdegradowanych na-*

szej gminy – mówi II Zastępca Burmistrza Tomasz Ożóg. – Korzystając z okazji dziękuję wszystkim osobom zaangażowanym w tworzenie GPR-u, w tym przede wszystkim ekspertom FRDL Małopolskiego Instytutu Samorządu Terytorialnego i Ad-

ministracji, Radnym Rady Miejskiej w Skawinie, członkom Komitetu Rewitalizacji, pracownikom Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie, a w szczególności przedstawicielom lokalnych społeczności, którzy uczestniczyli w całym procesie – dodaje.

Dofinansowanie dla jednostek OSP – Bezpieczny Strażak 2017



23 lutego Gmina Skawina złożyła do Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Krakowie wniosek w ramach konkursu „Bezpieczny Strażak 2017”. Wniosek obejmował dofinansowanie zakupu odzieży ochronnej dla strażaków z jednostki OSP w Krzęcinie.

Decyzją WFOŚiGW w Krakowie z 30 marca br. gmina otrzymała dofinansowanie w wysokości 4 500,00 zł. Zakup sprzętu znacząco poprawi bezpieczeństwo pracy strażaków z OSP Krzęcin, a także sprawi, że ich działania staną się sprawne i profesjonalne.



Fot. OSP Krzęcin

Wraz ze Skawińskim Stowarzyszeniem Pomocy dla Zwierząt zapraszamy do bezpłatnej rejestracji i pobrania gminnego numerka identyfikacyjnego dla czworonoga. Numerek przy obroży znacznie ułatwia identyfikację psa pozostawionego bez opieki, zaginionego czy też tego, który uciekł z domu.

Rejestracja i numerki identyfikacyjne możliwe do odbioru:

- ◆ Skawińskie Stowarzyszenie Pomocy dla Zwierząt, tel.: 515 565 718 e-mail: adopcjeskawina@gmail.com;
- ◆ Wydział Rolnictwa i Ochrony Środowiska, ul. Rynek 3, pok. 1;
- ◆ Straż Miejska w Skawinie, ul. Ogrody 101/1a.



Inwestujemy w kompetencje młodych!

Gmina Skawina otrzymała dofinansowanie w wysokości 368 356,25 zł co stanowi ok. 94% wartości zadania na realizację projektu pn. Rozwijanie kompetencji kluczowych niezbędnych na rynku pracy u uczniów i uczennic gimnazjów w Gminie Skawina.

W ramach rocznego projektu (w okresie od 07/2017 r. do 07/2018 r.), do którego aplikowaliśmy jeszcze przed reformą edukacji, uczestnicy otrzymają wsparcie w postaci zajęć edukacyjnych, które będą rozwijać ich kompetencje kluczowe, czyli:

- ▶ kompetencje informatyczne,
- ▶ oraz te związane z przedmiotami przyrodniczymi i matematyką.

Wsparcie obejmuje m.in. wyposażenie szkół w pomoce dydaktyczne, sprzęt do rozwijania umiejętności informacyjnych i komunikacyjnych, a także wyposażenie pracowni w narzędzia do nauczania przedmiotów przyrodniczych i matematyki. Zakres wsparcia wynika z przeprowadzonej diagnozy, która potwierdziła konieczność organizacji zajęć

rozwijających, wyrównawczych oraz zajęć terenowych. W ramach projektu wsparcie otrzyma 191 uczniów, uczących się dotychczas w trzech gminnych gimnazjach, a od roku szkolnego 2017/2018 już w szkołach podstawowych tj.: Szkole Podstawowej nr 3 oraz nr 6 w Skawinie i Szkole Podstawowej w Radziszowie.

Zajęcia będą realizowane zarówno w salach placówek, i jak i w terenie (zajęcia wyjazdowe). Planowane zajęcia wyjazdowe to m.in. zajęcia interdyscyplinarne w Centrum Nauki Kopernik w Warszawie, seans pod gwiazdami w Młodzieżowym Obserwatorium Niepołomicach, zajęcia terenowe w Muzeum Inżynierii Miejskiej w Krakowie, Ojcowskim Parku Narodowym oraz podczas Małopolskiej Nocy Naukowców, Zajęcia rozwijające, wyrównawcze będą dotyczyć informatyki w tym programowania, matematyki, fizyki, biologii, chemii. Liczba uczestników projektu w grupie i ilość godzin uzależniona będzie od zdiagnozowanych problemów uczniów i uczennic w danej placówce. W związku niedostatecznym wyposażeniem uniemożliwiającym efektywną realizację zadań zostanie zakupiony do placówek odpowiedni sprzęt i materiały dydaktyczne, które zidentyfikowano jako niezbędne do prowadzenia zajęć w ramach projektu.

Działania w ramach projektu będą prowadzone z uwzględnieniem indywidualnych potrzeb rozwojowych i edukacyjnych oraz możliwości psychofizycznych uczniów i uczennic objętych wsparciem.

W ramach projektu planowana jest realizacja programów rozwijania kompetencji cyfrowych uczniów i uczennic poprzez naukę programowania i będą realizowane wyłącznie w placówce.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Rozbudowa drogi gminnej w miejscowości Facimiech

Na podstawie ostatecznej listy rankingowej zatwierdzonej przez Ministra Infrastruktury i Budownictwa oraz Wojewodę Małopolskiego zadanie Gmina Skawina pn. „Rozbudowa drogi gminnej nr 601011K od km 0+000.00 do km 0+259.59 w km od km 0+002.99 do km 0+089.08 w miejscowości Facimiech” zostało

zakwalifikowane do dofinansowania w 2017 roku.

Oznacza to, iż do końca bieżącego roku Gmina Skawina dokona zagospodarowania centrum wsi Facimiech poprzez rozbudowę drogi w rejonie przedszkola oraz kościoła. Dzięki realizacji zadania poprawi się dostępność komunikacyjna oraz

bezpieczeństwo w ruchu drogowym. Wykonanie miejsc postojowych oraz chodnika poprawi bezpieczeństwo okolicznych mieszkańców, wiernych przyjeżdżających na msze święte do kościoła parafialnego oraz dzieci uczęszczających do przedszkola.

Szacunkowy koszt zadania wynosi 1 584 952,54 zł, z czego 792 476 zł stanowić będzie dotacja pochodząca ze środków Wojewody Małopolskiego w ramach Programu rozwoju gminnej i powiatowej infrastruktury drogowej na lata 2016-2019.

Temperatura ok. 16 stopni, pochmurna, lekka mżawka – czyli idealna pogoda dla biegaczy. Takie warunki „zamówiliśmy” na 13 maja. Jubileuszowa edycja, a był to XV Bieg Skawiński, poświęcona była pamięci Tomasza Staszczaka, maratończyka, wielokrotnego uczestnika Biegu Skawińskiego, pracownika Valeo Autosystemy w Skawinie. 10 km trasę Skawina-Radziszów-Skawina w tym roku pokonało 925 biegaczy.



Fot. R. Kierzkowski

JUBILEUSZOWY XV Bieg Skawiński

- Miłym zaskoczeniem dla organizatorów oraz uczestników było uczestnictwo w biegu Kingi Dudy, córki Prezydenta RP. Pani Kinga bieg ukończyła w czasie poniżej 60 min zmęczona, ale szczęśliwa – mówi Adam Mrowiec, prezes UKS „Jedynka” Skawina, a zarazem organizator biegu. – Pogoda dopisała jak zawsze. Kilkanaście stopni ciepła, zachmurzone niebo, zero deszczu to idealne warunki do biegania i bicia rekordów życiowych. Sąsiedztwo parku miejskiego o tej porze roku dodawało wspianalego uroku, co umożliwiało optymalne warunki przygotowania się do startu – dodaje.

Wśród 139 rolkarzy bezkonkurencyjni podobnie jak w roku ubiegłym okazali się Bartosz Chojnacki z Warszawy i Magdalena Czus z Tomaszowa Lubelskiego.

Bieg Główny na 10 km wystartował o godz. 15.30, a honorowym starterem był Wicewojewoda Małopolski Piotr Ćwik. Od startu tempo nadawali Savczuk i Okseniuk

z Ukrainy oraz nasz rodak Adam Czerwiński. Razem pokonali półmetek w czasie 14 min 32 sek, co wróżyło pobicie rekordu trasy Henryka Szosta i zgarnięcie extra premii. Jednak drugą połowę trasy prowadzący biegacze pokonali nieco wolniej i po emocjonującej walce z przewagą 10 sek jako pierwszy na mecie zameldował się Adam Czerwiński. Nie udało się jednak pobić rekordu trasy, osiągając czas 30 min 34 sek. Drugie miejsce zajął Ruslan Savczuk z Ukrainy. Wśród pań miejsce pierwsze Maria Sławik z Krakowa, miejsce drugie Ewa Kucharska z Pszczyny.

W ramach Biegu Skawińskiego odbyły się IX Mistrzostwach Polski Energetyków w biegu na 10 km. W tej kategorii mogli startować pracownicy elektrowni, elektrociepłowni i spółek dystrybucyjnych oraz innych firm bezpośrednio współpracujących z energetyką. Najlepszymi energetykami wśród 92 uczestników okazał się Marek Łabuz z Tarnowa,

na drugim miejscu Jacek Seweryn z Mysłowic.

W VIII Mistrzostwach Gminy Skawina w biegu na 10 km najlepszym okazał się Wojciech Opyrchal z Ochodzy, a wśród kobiet „Mistrzynią Gminy Skawina” została Katarzyna Przywara ze Skawiny.

Uczestnicy biegu na rolkach oraz biegu głównego na koniec brali udział w losowaniu cennych nagród: 4 telewizorów 40” oraz skutera Zipp Tops.

Najstarszym uczestnikiem Biegu był Zygmunt Malewski z Bochni (ur. w 1940 r.), a najstarszą uczestniczką tradycyjnie od wielu lat Barbara Prymakowska z Tarnowa.

W nowej kategorii „Memoriał im. Tomasza Staszczaka” pierwsze miejsce zajęła Ewelina Włodek, a wśród mężczyzn Marcin Szafarczyk.

- Kolejny „festiwal biegania” w Skawinie zakończony i z pewnością bardzo udany, o czym świadczą frekwencja (ok. 1500 uczestników) i bardzo przychylne komentarze – mówi Adam Mrowiec. - W imieniu organizatorów chciałbym złożyć serdeczne podziękowania i gratulacje wszystkim uczestnikom za przyjazd do Skawiny i udział w imprezie. Powodem do dumy dla nas może być tak liczny udział w imprezie dzieci oraz mieszkańców gminy Skawina, a w szczególności kobiet – dodaje.

Organizatorzy składają podziękowania:

- wolontariuszom: uczniów i absolwentów Gimnazjum nr 1 w Skawinie, uczniów Liceum Ogólnokształcącego w Skawinie z prof. Grzegorzem Grucą na czele,
- funkcjonariuszom: Policji, Straży Miejskiej oraz członkom OSP z Gminy Skawina, którzy czuwali nad sprawnym i bezpiecznym przebiegiem imprezy,
- wszystkim miłośnikom biegania i ruchu na świeżym powietrzu, którzy po prostu byli, pomagali i wspierali organizatorów oraz innych uczestników.

Projekt współfinansowany ze środków budżetu Gminy Skawina oraz Województwa Małopolskiego.



To już trzeci rok działalności Centrum Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi (COP) działającego przy Urzędzie Miasta i Gminy w Skawinie! Liczne konsultacje, szkolenia, dyżury, porady prawne i księgowe to jedno z wielu działań realizowanych w ramach COP.

Celem działalności Centrum jest wzmocnienie potencjału organizacji pozarządowych z terenu Gminy Skawina poprzez organizację szkoleń oraz warsztatów i wskazywanie możliwości doskonalenia się organizacji, poprawy ich efektywności i jakości pracy, a także zwiększenie zakresu możliwości uzyskania środków finansowych na działania realizowane przez organizacje pozarządowe.

W 2016 r. ze wsparcia skorzystało ponad 30 organizacji pozarządowych działających na terenie Gminy Skawina oraz...

- odbyło się 6 trzygodzinnnych dyżurów informacyjnych, podczas których 27 organizacji skorzystało z doradztwa w zakresie pozyskiwania środków oraz bieżącej działalności;

- konsultanci pracowali nad 6 wnioskami aplikacyjnymi, skonsultowali 5 statutów oraz udzielili łącznie 22 konsultacji on-line;

- członkowie NGO mieli możliwość wzięcia udziału w 5 szkoleniach oraz 2 spotkaniach informacyjno-educacyjnych;

- 4 organizacje opracowały Indywidualne Plany Rozwoju Organizacji Pozarządowych;

- konsultacje księgowe były udzielane łącznie przez 4 godziny, a konsultacje prawne przez 8 godzin;

- w spotkaniu z organizacjami pozarządowymi, które odbyło się 24 listopada 2016 r. wzięło udział ponad 60 przedstawicieli III sektora;

- powstał Poradnik dla NGO, który jest dostępny on-line na stronie internetowej www.gminaskawina.pl w zakładce „Centrum Wsparcia NGO”;

- w zakładce „Centrum Wsparcia NGO – konkursy dotacyjne” umieszczonych zostało 26 informacji o możliwościach otrzymania dofinansowania.

Jakie usługi oferowane są w ramach Centrum Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi w 2017 r.?

Działania realizowane w ramach Centrum Wsparcia dla NGO:

DIŻUR INFORMACYJNY

Jest to prowadzony przez specjalistów-praktyków 3-godzinny, comiesięczny dyżur, który umożliwia rozpoznanie potrzeb organizacji i ukierunkowanie dalszej formy współpracy (konsultacje indywidualne, objęcie danej organizacji mentoringiem, konsultacje prawne lub księgowe).

Zakres wsparcia:

- ❖ konsultacje realizowanych projektów i pomysłów na różnorodne inicjatywy;
- ❖ omówienie zagadnień dotyczących promocji organizacji;
- ❖ rozpoznanie potrzeb organizacji i ukierunkowanie w celu dalszej konsultacji (np. konsultacji prawnych, księgowych);
- ❖ omówienie zagadnień związanych ze współpracą organizacji z samorządem;
- ❖ przedstawienie możliwości uzyskania dofinansowania realizacji projektów.

KONSULTACJE WNIOSKÓW APLIKACYJNYCH POSZCZEGÓLNYCH ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Zakres konsultacji obejmuje:

- ❖ pomoc w opracowaniu koncepcji projektu;
- ❖ omówienie zasad aplikowania do danego konkursu;
- ❖ sprawdzenie adekwatności pomysłu do założeń konkursowych;
- ❖ wsparcie w etapie opracowania poszczególnych części wniosku (m.in. spójnego opisu problemu, potrzeb grupy, działań, celów, rezultatów, harmonogramu, budżetu) i pomoc w przygotowaniu aplikacji do oceny formalnej (m.in. sprawdzenie poprawności wypełnienia formularza wniosku).

Możliwości pracy konsultanta z projektodawcą:

- konsultacje mailowe;
- praca własna konsultanta;
- konsultacje indywidualne podczas umówionych spotkań.

Pamiętajcie! Wsparcie udzielane przez konsultantów ma na celu nie tylko pomoc w przygotowaniu wniosku i uzyskaniu środków finansowych! Daje także możliwość doskonalenia Waszych umiejętności w przygotowaniu wniosku oraz realizacji projektu. Wykorzystajcie to – naprawdę warto!

Czy wiecie, że w 2017 r. skonsultowaliśmy ok. 20 wniosków aplikacyjnych? Trzymamy kciuki za wnioskodawców.

PROWADZENIE OTWARTYCH SPOTKAŃ INFORMACYJNO-EDUKACYJNYCH ZE ŚRODOWISKIEM POZARZĄDOWYM GMINY SKAWINA

Spotkania mają charakter informacyjny. Zakres tematyczny spotkań obejmuje możliwości aplikacyjne NGO, przegląd dostępnych konkursów grantowych oraz przegląd „pozakonkursowych” źródeł finansowania: m.in. działalność statutowa odpłatna, działalność gospodarcza, sponsoring, darczyńcy prywatni etc. W ramach tych spotkań odbędą się także tzw. „wieczorki tematyczne”, podczas których w przyjaznej atmosferze omówimy wybrane zakresy działalności organizacji m.in.: sport, działalność na rzecz dzieci, seniorów, osób niepełnosprawnych, lokalnej społeczności – zapraszamy!

Od czerwca zaczynamy cykl tzw. „wieczorków tematycznych”. O czym będziemy rozmawiać? O seniorach, młodzieży, sporcie, działaniach na rzecz lokalnej społeczności, może o kulturze, a może... no właśnie – jeżeli macie jakieś propozycje – prosimy zgłaszać (mail: cop@gminaskawina.pl! Jeżeli macie pomysł na ciekawy temat spotkania, chętnie go wykorzystamy i z przyjemnością je zorganizujemy! Wasze sugestie są niezwykle ważne i pozwolą nam jak najlepiej dopasować tematykę spotkań do Waszych potrzeb!

ORGANIZACJA SZKOLEŃ I WARSZTATÓW DLA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH

Prowadzone przez specjalistów szkolenia oraz warsztaty dla organizacji pozarządowych odbędą się w dwóch formach:

- 1) skierowane dla członków organizacji pozarządowych szkolenia z zakresu księgowości w organizacji (zwłaszcza w kontekście często zmieniających się przepisów), zarządzania w organizacji, promocji działań, współpracy z otoczeniem etc.;
- 2) skierowane dla członków organów doradczych, opiniodawczych i inicjatywnych (m.in. Skawińskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego). Dzięki przeprowadzonym szkoleniom ich członkowie szczegółowo zapoznają się ze

standardami funkcjonowania rad oraz wzbogacą się w praktyczną wiedzę z zakresu podejmowania przez nich działań.

Pierwsze szkolenia – skierowane do członków Skawińskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego oraz dla organizacji pozarządowych oraz grup nieformalnych planujących aplikować do konkursu w ramach programu FIO Małopolska Lokalnie 2017 – już za nami. – *Kolejne, planowane na czerwiec, będzie skierowane do wszystkich organizacji pozarządowych otrzymujących dofinansowanie w ramach otwartych konkursów ofert. Tematem spotkania będzie – SPRAWOZDANIE. Przekażemy kilka wskazówek, odpowiemy na Państwa pytania... wszystko po to, by problemów ze sprawozdaniem z realizacji zadań publicznych było jak najmniej* – mówi Sylwia Wrona koordynator Centrum Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi.

KONSULTACJE PRAWNE I KSIĘGOWE

Konsultacje prowadzone przez ekspertów z zakresu prawa i księgowości. Będą funkcjonować jako dopełnienie działań edukacyjnych, informacyjnych i doradczych.

Liczne zmiany w prawie wymagają pomocy! Potrzebujecie wskazówki,

jaka forma prowadzenia księgowości jest dla Was odpowiednia? Chcecie zmienić zapisy statutu? Chcecie otrzymać status Organizacji Pożytku Publicznego? Z konsultacji specjalistów z dziedziny prawa i księgowości naprawdę warto skorzystać!

ORGANIZACJA „ŚWIĘTA ORGANIZACJI POZARZĄDOWYCH”

Zorganizowane wspólnie z organizacjami pozarządowymi z terenu Gminy Skawina „Święto Organizacji Pozarządowych” będzie miało na celu:

- docenienie aktywności organizacji pozarządowych i grup nieformalnych;
- wzajemne poznawanie się organizacji;
- zaprezentowanie działań organizacji mieszkańcom;
- zacieśnienie współpracy pomiędzy organizacjami.

Wspólnie ze Skawińską Radą Działalności Pożytku Publicznego zorganizujemy wspaniały dzień poświęcony Waszej działalności! Jeżeli macie pomysł, przykład, propozycję tego, co może wydarzyć się w tym dniu – zapraszamy do kontaktu e-mail: cop@gminaskawina.pl.

Zachęcamy do skorzystania ze wsparcia!

Skawina też ma FIOła

na punkcie  MAŁOPOLSKA

20 kwietnia w sali obrad im. im. Macieja Sikluckiego (ul. Rynek 1, I piętro) odbyło się spotkanie informacyjne, w którym uczestniczyli przedstawiciele organizacji pozarządowych oraz grup nieformalnych planujących aplikować do konkursu w ramach programu FIO Małopolska Lokalnie 2017.

Spotkanie było pierwszym etapem prac nad projektem i miało na celu omówienie zasad konkursu FIO Małopolska Lokalnie

oraz udzielenie praktycznych rad, w jaki sposób poprawnie wypełnić wnioski. Uczestnicy spotkania zapoznali się także z przykładami projektów realizowanych w ramach programu FIO Małopolska Lokalnie 2017 oraz przedstawili swoje pomysły. Kolejny, drugi etap pracy nad wnioskiem – indywidualne warsztaty – odbył się 27 kwietnia 2017 r.

Trzymamy kciuki za wszystkich pomysłodawców!



Blisko Krakowa

– Twoja Lokalna Grupa Działania

Dzięki umowie zawartej w roku 2016 z Województwem Małopolskim, w ramach funduszy europejskich PROW 2014-2020, Lokalna Grupa Działania Blisko Krakowa rozpoczęła realizację Strategii Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność na lata 2016-2022 dla obszaru gmin: Czernichów, Liszki, Mogilany, Skawina, Świątniki Górne i Zabierzów.

Pierwsze nabory wniosków już za nami. Na przełomie stycznia i lutego bieżącego roku ogłoszone zostały trzy nabory. Projekty, na które można było uzyskać dofinansowanie, dotyczyły: budowy lub przebudowy ogólnodostępnej i niekomercyjnej infrastruktury turystycznej, rekreacyjnej lub kulturalnej, budowy lub przebudowy publicznych dróg gminnych lub powiatowych oraz rozwijania działalności gospodarczej. Wnioski, które w ramach przyjętych kryteriów uzyskały najwyższą liczbę punktów, zostały przekazane przez LGD do dalszej oceny Urzędowi Marszałkowskiemu Województwa Małopolskiego. Po przeprowadzeniu weryfikacji i ostatecznym wyborze projektów do dofinansowania, z wybranymi Beneficjentami zostaną podpisane pierwsze umowy o przyznaniu pomocy, co oznacza, że efekty zaangażowania społeczności lokalnej będą stopniowo coraz bardziej widoczne w gminach obszaru LGD.



Kłódka
świątnicka



Rezerwat Przyrody Nieożywionej
Kajasówka w Czernichowie

Niebawem zostaną ogłoszone kolejne nabory wniosków. Tym razem dotyczyć będą operacji związanych z podejmowaniem działalności gospodarczej oraz na pierwsze granty. Wnioskodawcy chcący pozyskać dofinansowanie na otwarcie działalności gospodarczej, mogą liczyć na wysokość wsparcia w wysokości 50 000,00 zł. Granty dotyczyć będą infrastruktury kulturalnej oraz turystyczno-rekreacyjnej, a także promocji naszego obszaru oraz kształtowania oferty z wykorzystaniem marki „Skarby Blisko Krakowa”. Celami takich projektów może być doposażenie i wsparcie dla podmiotów działających w sferze kultury, zachowanie obiektów dziedzictwa lub przedsięwzię-



Gotowanie

cia służące wzmocnieniu kapitału społecznego. Wysokość grantu, czyli środków powierzonych grantobiorcy na realizację danej operacji, wynosi od 5 000,00 do 25 000,00 złotych, przy czym limit na Beneficjenta w całym okresie obowiązywania Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 wynosi 100 000,00 zł.

Zainteresowanych możliwościami pozyskania funduszy europejskich w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2014-2020 na obszarze LGD Blisko Krakowa zachęcamy do kontaktu z pracownikami biura stowarzyszenia. Szczegółowe informacje oraz obowiązujące akty normatywne regulujące zasady przyznawania dotacji w ramach PROW 2014-2020 dostępne są na naszej stronie internetowej www.bliskokrakowa.pl w zakładce Dotacje PROW 2014-2020.

Projekt zrealizowany
przy wsparciu finansowym
Powiatu Krakowskiego



Skawińska Rada

Działalności Pożytku Publicznego

– nowa kadencja

16 lutego 2017 r. odbyło się pierwsze posiedzenie Skawińskiej Rady Działalności Pożytku Publicznego (SRDPP), w trakcie którego dokonano wyboru prezydium SRDPP.

W skład SRDD wchodzi:

Przewodniczący:

Stanisław Grodecki

Zastępca przewodniczącego:

Józef Niechaj

Sekretarz:

Anna Chromy

Członkowie:

Halina Jaskierna, Zbigniew Morawski, Tomasz Ożóg, Tomasz Papież, Antoni Sapała, Tomasz Stawowy.

Podczas kolejnego spotkania – 16 marca – członkowie SRDPP wzięli udział w szkoleniu zorganizowanym przez Centrum Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi. Wspólnie wypracowano także plan pracy SRDPP na rok 2017. Zakłada on między

innymi: stworzenie kalendarium imprez organizowanych na terenie gminy przez organizacje pożytku publicznego, inicjowanie współpracy, organizację spotkania z przedstawicielami NGO, współorganizację „Święta Organizacji Pozarządowych” oraz ciągłą współpracę z samorządem.

Skawińska Rada Działalności Pożytku Publicznego jest organem konsultacyjnym oraz opiniodawczym, powoływanym na wniosek organizacji pozarządowych oraz podmiotów wymienionych w art. 3 ust. 3 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie.



Fot. S. Wrona

Mentoring to nowa i niezwykle efektywna metoda pracy eksperta z organizacją pozarządową. Ekspert to doświadczona we współpracy z NGO osoba, która wspólnie z organizacjami miałaby przyjrzeć się ich zasobom, doświadczeniom, potencjałom miejsca i gminy oraz bieżącym problemom organizacji.

Pozwoli to:

- znaleźć nowe źródła finansowania;
- stworzyć indywidualny harmonogram adekwatnych źródeł finansowania;
- wskazać potencjalne kierunki współpracy z innymi, zainspirować do działań;
- zdiagnozować sytuację organizacji i zidentyfikować inne problematyczne kwestie (dot. organiza-

cji pracy, zaangażowania ludzi, finansów etc.).

Usługa mentoringu obejmuje:

- analizę organizacji;
- planowanie koncepcji rozwoju organizacji;
- wyznaczanie kierunków działania w zakresie pozyskiwania źródeł finansowania i opracowanie indywidualnego harmonogramu adekwatnych źródeł finansowania;



- wskazanie potencjalnych kierunków nawiązywania współpracy z przedstawicielami jednostek samorządu terytorialnego oraz z sektorem biznesu;

- doskonalenie umiejętności członków organizacji pozarządowych objętych mentoringiem, w szczególności w zakresie zarządzania, pozyskiwania środków finansowych, działań promocyjnych i marketingowych.

Usługa mentoringu to forma współpracy doskonała zarówno dla organizacji, które są na początku swojej drogi, jak i dla tych, które działają od wielu lat. Pozwala na to indywidualna praca z organizacją i dobór metody pracy adekwatny do poziomu zaangażowania i potrzeb organizacji!

Kalendarium imprez NGO

OBCHODY ROKU GENERAŁA JÓZEFA HALLERA



Namocy uchwały z 4 listopada 2016 r. Senat Rzeczypospolitej Polskiej ustanowił rok 2017 Rokiem generała Józefa Hallera. Postać generała Hallera, będącego jednym z najwybitniejszych polskich dowódców, jest mocno związana z Gminą Skawina, a w szczególności z miejscowością Jurczyce.

24 czerwca – bieg terenowy „I Bieg Hallerów”.

25 czerwca – finał konkursu histo-

rycznego „Generał Józef Haller – lokalny bohater”.

12 sierpnia – sesja popularnonaukowa oraz wieczornica z okazji rocznicy urodzin gen. Józefa Hallera i Bitwy Warszawskiej.

13 sierpnia – główne uroczystości związane z obchodami roku generała Józefa Hallera.

14 sierpnia – gra terenowa „Rarańcza 1918”.

15 sierpnia – inscenizacja szarży pod Rokitną.

25 i 26 sierpnia – bieg konny na orientację w terenie.

29 września – 1 października – XIV Zlot Harcerstwa Powiatu Krakowskiego „Błękitna Armia”.

11 listopada – uroczysta wieczornica z okazji „Święta Niepodległości”.

POZOSTAŁE IMPREZY

7-9 lipca – Mistrzostwa Małopolski w Ujeżdżaniu 2017 – organizatorzy Małopolski Związek Jeździecki i Klub Jeździecki Facimiech.

1-3 września – FACIMIECH HORSE TRIALS MISTRZOSTWA POL-

SKI AMATORÓW – organizatorzy Klub Jeździecki Facimiech.

17 września – V jubileuszowa edycja imprezy sportowo-rekreacyjnej „POKONAJ FOCH-a” – organizator: Klub Sportowy „Optima” Skawina.



13-15 października – Skawina Retro Teams Marathon 2017 – Grand Prix Polski Teamów w brydżu sportowym – organizator Małopolski Związek Brydża Sportowego.

11 listopada – IV Górski Bieg Niepodległości – organizator: Klub Sportowy „Jedynka” Skawina.

Wszystkie zadania są współfinansowane ze środków budżetu Gminy Skawina

W Centrum Wspierania Rodziny oprócz stałych usług świadczonych przez specjalistów psychologa, terapeutę uzależnień, prawnika, Gminną Komisję Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Zespół Leczenia Środowiskowego – Centrum Zdrowia Psychicznego Szpitala Specjalistycznego im. dr. Józefa Babińskiego, podejmowane są nowe inicjatywy odpowiadające na lokalne potrzeby.



Aktualna działalność Centrum Wspierania Rodziny:

W maju i czerwcu w co drugi wtorek realizowane są **zajęcia arteterapii dla dzieci objętych wsparciem Stowarzyszenia „Równa Szansa”**. Celem tych zajęć jest m.in. wspieranie rozwoju emocjonalnego i społecznego dzieci i rozwijanie ich umiejętności plastycznych. Dzieci poprzez sztukę mogą uczyć się wyrażania siebie, współpracy w grupie, rozwijania wrażliwości na bodźce, piękno i estetykę, budowania poczucia własnej wartości. Zajęcia prowadzone są przez specjalistę i wspierane przez wolontariuszy, którzy swoim zaangażowaniem pomagają rozwijać dziecięce talenty.

W maju rozpoczęły się również spotkania **Samopomocowej Grupy Wsparcia dla osób chorujących lub po przebytych chorobach onkologicznych**, której głównym celem jest zapewnienie wsparcia w tak trudnym momencie, jakim jest walka o własne zdrowie i zmaganie się z chorobą. Spotkania skupiają osoby o podobnych doświadczeniach związanych z przeżywaniem choroby, pomagają w poszukiwaniu sposobów radzenia sobie z tą trud-

ną sytuacją, pozwalają na wymianę osobistych doświadczeń i informacji związanych z procesem leczenia i powrotem do zdrowia, dzielenie się cierpieniem, wspólnego przeżywanie emocji, wzajemnego wysłuchania i udzielania wsparcia. To miejsce spotkań, podczas których uczestnicy dzielą się z innymi własnymi sposobami radzenia sobie z chorobą, z jej dodatkowymi negatywnymi skutkami jak np.: depresja, przygnębienie, smutek, poczucie braku sensu i woli walki o siebie. Spotkania pomagają odnaleźć drogę, by kontynuować pracę zawodową, ucząc jak cieszyć się mimo choroby życiem rodzinnym i towarzyskim. **Uczestnikami grupy mogą być osoby dorosłe chorujące onkologicznie lub po przebytych chorobach onkologicznych, chcące się podzielić swoim doświadczeniem, potrzebujące wsparcia i pomocy lub chcące komuś przekazać swoje wsparcie i pomoc.**

W ramach współpracy CWR z Miejsko Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Skawinie oraz Powiatowym Centrum Pomocy Rodzinie w Krakowie w czerwcu rozpocznie się rekrutacja na zajęcia specjalistyczne dedykowane dzie-

ciom i młodzieży w wieku 11-16 lat podczas których poruszone zostaną zagadnienia z zakresu przeciwdziałania o przemoc w rodzinie i zachowań agresywnych. Zajęcia realizowane będą przez specjalistów z Powiatowego Centrum Wspierania Rodziny w Krakowie w minimum 10-osobowej grupie adresatów. Przeprowadzonych zostanie 5 spotkań o charakterze warsztatowym, trwających 4 godziny dydaktyczne, które odbywać się będą jeden raz w tygodniu. Praca warsztatowa nakierowana będzie na edukację w zakresie norm społecznych oraz prezentację prawidłowych wzorców nawiązywania relacji poprzez budowanie pozytywnych relacji między uczestnikami programu.

W Centrum Wspierania Rodziny odbyły się spotkania **Gminnego Zespołu Interdyscyplinarnego ds. przeciwdziałania przemocy w rodzinie**. Członkowie Zespołu, w skład którego wchodzi przedstawiciele różnych instytucji i organizacji pozarządowych, mają na celu przede wszystkim wspólne i komplementarne podejmowanie działań w celu zapobiegania przemocy w rodzinie, inicjowanie interwencji w środowiskach zagrożonych przemocą, upowszechnianie informacji o instytucjach, osobach i zasadach na jakich jest udzielana pomoc osobom i rodzinom uwięzonym w przemoc.

W dalszym ciągu Centrum współdziała w organizowaniu spotkań integracyjnych wspólnot działających przy CWR (Grupa Anonimowych Alkoholików-AA "AQUA VITA", Grupa Rodzinna „Al.-ANON", Stowarzyszenie Abstynenckie „ALAM").

Każde działanie podejmowane i realizowane w Centrum Wspierania Rodziny ma na celu poprawę funkcjonowania skawieńskich rodzin oraz pomoc w przezwyciężaniu trudnych sytuacji życiowych – poszukiwaniu nowych rozwiązań i budowania oferty pomocowej adekwatnej do zmieniających się potrzeb.

PROFILAKTYKA UZALEŻNIEŃ

Nowe media w profilaktyce uzależnień od środków psychoaktywnych i cyberprzemocy

W dniach 10 i 11 kwietnia 2017 r. odbyło się bezpłatne szkolenie „Nowe media w profilaktyce uzależnień od środków psychoaktywnych i cyberprzemocy”. Kontynuując edukację w tym zakresie, w ramach współpracy Pełnomocnika Burmistrza ds. Przeciwdziałania Alkoholizmowi i Zapobiegania Narkomanii z placówkami oświatowymi, przygotowano kolejne edycje szkoleń adresowane do rodziców uczniów oraz warsztaty edukacyjne dla dzieci i młodzieży. I tak okresie od stycznia do maja:

- ❖ w SP w Zelczynie – przeszkolono 16 nauczycieli i 60 rodziców, a w warsztatach wzięło udział 61 uczniów,
- ❖ w Zespole Szkół Techniczno-Ekonomicznych w Skawinie warsztatami profilaktycznymi „Pod nocnym aniołem” objęto 639 uczniów, a szkoleniem na temat „dopalaczy” objęto 70 nauczycieli oraz 130 rodziców uczniów,
- ❖ w Gimnazjum Nr 2 w Skawinie objęto szkoleniem ok. 60 rodziców,
- ❖ w Zespole Placówek Oświatowych zajęciami warsztatowymi objęto 62 uczniów,
- ❖ w SP w Jaśkowicach – ok. 80 uczniów, 40 rodziców oraz na 15 nauczycieli,
- ❖ w Zespole Szkół Publicznych w Radziszowie zostały zrealizowane zajęcia profilaktyczne pt. „Wpływ substancji psychoaktywnych na zachowania destrukcyjne i seksualne dzieci i młodzieży” i objęto nimi 220 uczniów gimnazjum.

Na czerwiec zaplanowano realizację szkoleń i warsztatów w kolejnych placówkach oświatowych.

Program „Archipelag skarbów”

W dniach 3 i 4 kwietnia w Gimnazjum nr 2 w Skawinie oraz 11 i 12 maja

2017 r. w Gimnazjum nr 1 w Skawinie we współpracy z Urzędem Miasta i Gminy w Skawinie przeprowadzono Program „Archipelag skarbów”. Program realizowany był przez trenerów Fundacji Homo Homini im. Karola de Foucauld w Krakowie i brało w nim udział ok. 115 uczniów Gimnazjum Nr 2, 32 nauczycieli oraz 26 rodziców, natomiast w Gimnazjum Nr 1 programem objęto 185 uczniów.

„Archipelag Skarbów” jest programem profilaktycznym w całości opartym na modelu profilaktyki zintegrowanej. Zgodnie z założeniami profilaktyki zintegrowanej cele programu obejmują bardzo szerokie spektrum i obejmują takie obszary tematyczne jak: profilaktyka korzystania z substancji psychoaktywnych, wychowanie ku miłości i odpowiedzialności za swoją seksualność, profilaktyka ryzykownych zachowań seksualnych, profilaktyka HIV/AIDS, profilaktyka przemocy i inne cele i efekty ogólnoprofilaktyczne.

Program profilaktyki zintegrowanej „Cuder”

W okresie od kwietnia do maja w SP w Krzęcinie, SP w Rzozowie i SP w Kopance realizowany jest program profilaktyki zintegrowanej „Cuder”. W programie, którego celem jest przeciwdziałanie uzależnieniom behawioralnym, chemicznym, a także wskazywanie właściwych hierarchii wartości poprzez wzmocnienie zainteresowań, biorą udział uczniowie, rodzice oraz nauczyciele. Uczniowie zastanawiają się nad tym, jak ich decyzje mogą wpłynąć na ich życie. Podczas programu trenerzy przedstawiają nauczycielom i rodzicom metody wychowawcze, spójne dla profilaktyki zintegrowanej. W wskazanych szkołach programem objęto 91 uczniów, 26 nauczycieli oraz 161 rodziców. Kolejne edycje przedsięwzięcia odbędą się w czerwcu w Szkole Podstawowej Nr 2 w Skawinie oraz w SP w Wielkich Drogach.

Jedenasta edycja „Szkół dla Rodziców”

Zakończyła się jedenasta edycja bezpłatnych warsztatów psychoedukacyjnych „Szkół dla Rodziców i Wychowawców”. Proponowana forma zajęć bazowała na koncepcji amerykańskich pedagogów A.Faber i E. Mazlish i uczy „Jak mówić do dzieci, żeby nas słuchały, jak słuchać, żeby do nas mówiły”.

„Grupa psychoedukacyjna dla osób uwikłanych w przemoc”

Zakończył się pierwszy etap programu warsztatów adresowanych do osób doświadczających przemocy w rodzinie oraz tych, które podjęły działania, aby zatrzymać przemoc i rozpoczynają nowy etap życia. Zajęcia obejmowały 13 spotkań, w tym 1 indywidualne i uczestniczyło w nim średnio od 8 do 13 uczestniczek.

Druga część warsztatów będzie poświęcona rozwojowi. W tym czasie grupa zajmie się głównie własnym rozwojem. Beneficjentki poszukają poczucia własnej wartości. Odkryją źródła wewnętrznej siły i mocy oraz pozbędą się wewnętrznego krytyka. Wspólnie opracują wskazówki do dalszej pracy nad budowaniem pewności siebie. Będą przyglądać się sobie i relacjom ze światem nie tylko na warsztatach, ale również realizując indywidualną pracę domową, których efekty zostaną omówione na kolejnym spotkaniu. Nauczą się, jak wyznaczyć realne cele jak również być konsekwentną i wytrwałą w działaniu. Drugi etap zajęć, które odbywać się będą w Centrum Wspierania Rodziny w Skawinie przy ul. Ks. J. Popiełuszki 17, rozpocznie się 15 września 2017 r. i obejmować będzie 13 spotkań, w tym 1 konsultację indywidualną.

Program „Wyprzedzić smutek”

Serdecznie zapraszamy mieszkańców gminy Skawina do skorzystania z bezpłatnych porad profilaktycznych z zakresu rozpoznawania depresji i jej zapobiegania realizowanych przez Szpital Specjalistyczny im. dr Józefa Babińskiego SPZOZ w Krakowie.

Zapisy na konsultacje odbywają się poprzez rejestrację telefoniczną lub bezpośrednią w Centrum Wspierania Rodziny w Skawinie, ul. ks. J. Popiełuszki 17, 32-050 Skawina; rejestracja telefoniczna 12 276 34 10 od poniedziałku do piątku od 10.00 do 18.00 lub poprzez infolinię 668 862 680.

Program realizowany jest w okresie od maja do listopada 2017 r.

Porada profilaktyczna to osobista rozmowa z konsultantem, trwająca około godziny. Jest przeznaczona dla osób zdrowych, chcących ocenić stopień swojej psychicznej odporności na depresję. Zalecana jest również osobom, które nie czują się wystarczająco dobrze. Dowiedzą się, jak zapobiec pogorszeniu stanu zdrowia i odzyskać utracony dobrostan psychiczny.

Finał na Bajkę Profilaktyczną

28 lutego został rozstrzygnięty konkurs UMiG w Skawinie oraz Biblioteki Pedagogicznej w Skawinie na bajkę profilaktyczną „Młodzi dzieciom bajki piszą”. Adresowany do uczniów gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych. Warunkiem uczestnictwa było napisanie bajki profilaktycznej o dowolnej tematyce, ale zgodnej z kryteriami jej budowy. Jury z 23 tekstów wyłoniło: I miejsce – Łukasz Medyka – Gimnazjum nr 1 w Skawinie; II miejsce – Gabriela Kucharczyk – Gimnazjum nr 1 w Skawinie; III miejsce – Eryk Remański – Gimnazjum w Radziszowie. Jury wyróżniło pracę: Roberta Jeziornego ucznia Gimnazjum Zespołu Placówek Edukacyjno-Opiekuńczo-Wychowawczych z Wielkich Dróg. Nagrody do konkursu zostały ufundowane przez Urząd Miasta i Gminy w ramach Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Bibliotekę Pedagogiczną w Skawinie.



Fot. M. Żyła

Zachowaj Trzeźwy Umysł

Gmina Skawina po raz szesnasty przystąpiła do największej ogólnopolskiej kampanii profilaktyczno-educacyjnej „Zachowaj Trzeźwy Umysł”. Kampanijne zadania w 2017 roku realizują zarówno uczniowie szkół podstawowych, gimnazjów, a także dorośli, a więc cała społeczność lokalna! Tegorocznej XVII edycji Zachowaj Trzeźwy Umysł towarzyszy hasło „Na skrzydłach Przyjaźni”!

Kampania jest inspiracją do podejmowania innych działań profilaktycznych na terenie gminy, w tym dorocznej Imprezy Środowiskowej Zachowaj Trzeźwy Umysł, która odbyła się w dniu 20 maja w Parku Miejskim w Skawinie. Założeniem organizatorów było stworzenie możliwości do aktywnego spędzania wolnego czasu w gronie rodziny, do radosnego bycia razem, bliżej siebie – bliżej dziecka. Przedsięwzięcie to było radosnym elementem Skawińskich Dni Profilaktyki, którym przyświeca motto „Bądź bliżej dziecka, uchronisz je od uzależnień”.

W części artystycznej mogliśmy podziwiać występy wokalne oraz taneczne dzieci i młodzieży – uczniów szkół z terenu miasta i gminy, które w ten sposób identyfikowały się z ideą imprezy i budowały wizerunek szkoły aktywnej społecznie i zaangażowanej w życie środowiska lokalnego. Poza występami odbyły się również animacje dla dzieci, zabawy językiem angielskim oraz akcja „Wierny przyjaciel za darmo”.

Konkurencje sportowe rozpoczął „bieg skrzatów” – najmłodszych dzieci w wieku do 6 lat. Walka okazała się niezwykle ambitna i zaciepła. Następnie startowały dzieci i młodzież w swoich kategoriach wiekowych. W ramach imprezy odbyło się również współzawodnictwo rodzin polegające na wykonaniu drużynowo konkurencji sprawnościowych. Do konkurencji tych zgłosiło się ponad 17 rodzin, składających się z dwojga dzieci i jednej osoby dorosłej. I miejsce zajęła rodzina Państwa Dudziak, II miejsce rodzina Państwa Ponikiewicz, III miejsce rodzina Państwa Klimczyk.

Sobotnia impreza była okazją do nagrodzenia zwycięzców konkursu na pracę plastyczną, który w tym roku odbywał się pod hasłem: „Dobra rodzina – radości przyczyna” adresowanego do uczniów wszystkich przedszkoli i szkół Gminy Skawina. Imprezie towarzyszyła galerijka nagrodzonych prac przygotowana w specjalnym namiocie obok stoiska Centrum Wspierania Rodziny. Nagrodzono również zwycięzców konkursu multimedialnego „Zdrowie masz tylko jedno” zorganizowanego w Gimnazjum nr 1 w Skawinie.

Szczególnym momentem imprezy był bieg sztafety honorowej.

Ostatecznie w finale znalazły się 4 drużyny, które po zaciętej walce zdobyły następujące lokaty:

1. JRG Skawina;
2. OSP II Korabniki;
3. UMiG w Skawinie;
4. Prawicowy Blok Samorządowy.

Zwycięskie drużyny otrzymały dyplomy i okolicznościowe medale. Warto zaznaczyć, że wręczono również specjalną statuetkę dla najbardziej walecznej sztafety, która trafiła do zespołu Stowarzyszenia Pomocy Osobom Niepełnosprawnym „Kruszynki”.

Aby podkreślić zaangażowanie pozostałych sztafet przyznano również humorystyczne tytuły:

- ❖ Sztafety najbardziej walczącej – Stowarzyszenie „Kruszynki”;
- ❖ Sztafety biegnącej najbardziej tanecznym krokiem – Stowarzyszenie Partnerstwa Miast;
- ❖ Najwierniejszej sztafety – Towarzystwo Przyjaciół Skawiny;
- ❖ Sztafety najpiękniej się prezentującej – Środowiskowy Dom Samopomocy.

Oprócz atrakcyjnych nagród za zajęcie czołowych miejsc w każdym współzawodnictwie rozlosowane zostały nagrody specjalne: dwa tablety ufundowane przez Burmistrza – wśród uczestników konkurencji rodzinnych, dwie pary bezprzewodowych słuchawek multimedialnych, ufundowane przez dyrektora Gimnazjum nr 1 w Skawinie – wśród uczestników biegów i młodzieży.

Porozumienie o współpracy z czeskim miastem HOLEŠOV podpisane

zaproszenie władz Holešova przyjęli również goście z miast innych partnerskich:

- ▶ Turčanskich Teplic (Słowacja)
- ▶ Povazkiej Bystricy (Słowacja)
- ▶ Topolcianky (Słowacja)
- ▶ Pszczyny (Polska)
- ▶ Desinič (Chorwacja)

Podczas weekendowego pobytu nie tylko podpisano porozumienie, Skawina miała również okazję zaprezentować się podczas sobotniego jarmarku w centrum miasta. Przy skawińskim stoisku zatrzymało się mnóstwo mieszkańców Holešova zainteresowanych poznaniem Skawiny.

Na mocy podpisanego porozumienia władze miast zobowiązały się, iż będą inspirować rozwój kontaktów między instytucjami oświatowymi oraz kulturowymi, a w szczególności muzeami, bibliotekami i ośrodkami odpowiedzialnymi za krzewienie kultury. Co może zainicjować wspólną organizację wydarzeń kulturalnych i artystycznych, a każde tych o charakterze sportowym. Ponadto w umowie możemy przeczytać o dążeniu do organizacji konferencji pozwalających na wymianę doświadczeń w zakresie zachowania dziedzictwa kulturowego i naturalnego regionu. Władze miast będą wymieniać doświadczenia w zakresie zarządzania, a młodzież przez systematyczne wymiany będzie miała okazję poznać się. Bardzo ważnym partnerem wskazanym w zapisach umowy jest Skawińskie Stowarzyszenie Partnerstwa Miast, które będzie wspierało miasto przez okres obowiązywania umowy, tj. pięć lat, w pielęgnowaniu kontaktów partnerskich. Jeszcze w bieżącym roku spotkamy się ponownie, tym razem w Skawinie.



Fot. W. Grabiec

Holešov – miasto w Czechach, w kraju zlińskim, w powiecie Kromieryż, leży na terenie historycznych Moraw. Jest drugim co do wielkości miastem, malowniczo położonym na granicy Hany i Wołoszczyzny u podnóża wzgórza Hostyń z widokiem na Sanktuarium Święty Hostyń (Svatý Hostýn). Holešov leży w miejscu krzyżowania się dwóch dawnych szlaków – od Dunaju doliną Morawy do Opawy (część szlaku bursztynowego) i z Białych Karpat do Přerova. Najstarsza wzmianka o mieście pochodzi z 1134 r. W latach 1850-1960 w Holešovie mieściła się siedziba władz powiatowych oraz sąd. Od roku 2002 Holešov to gmina oraz centrum Mikroregionu Holešovsko. Obecnie liczy ok. 12 tysięcy mieszkańców.

Holešov jest miastem partnerskim naszego słowackiego partnera – Turčanskich Teplic. To właśnie w Turčanskich Teplicach, w trakcie jednej z wizyt przedstawiciele Skawiny nawiązali przyjazne kontakty z Burmistrzem Holešova Zdeněkiem Janalíkiem i jego Zastępcą Rudolfem Seifertem. Do tej pory, chociaż nie wiązały naszych miast oficjalne umo-

wy, współpraca była owocna, oprócz wzajemnych wizyt w Holešovie w 2010 i 2015 gościli członkowie Skawińskiego Stowarzyszenia Partnerstwa Miast, którzy mieli możliwość zwiedzania malowniczego zamku z pięknymi ogrodami różanymi, unikatowej na skalę światową synagogi, ze sławną tumbą rabina Szacha oraz cmentarza żydowskiego z największymi w Europie macewami. Uczniowie holešovskich szkół uczestniczyli wielokrotnie w Międzynarodowych Konkursach ogłaszanych przez Urząd Miasta i Gminy Skawina wraz z Biblioteką Pedagogiczną i Skawińskim Stowarzyszeniem Partnerstwa Miast.

W dniach **12-14 maja 2017 r.** na zaproszenie burmistrza Rudolfa Seiferta, delegacja ze Skawiny gościła na obchodach Dni Miasta Holešov. Skawinę reprezentowali: Burmistrz Paweł Kolasa, Przewodniczący Rady Miejskiej w Skawinie Witold Grabiec i Skarbnik Gminy Teresa Wątor. W skład delegacji weszły również członkinie Zarządu Skawińskiego Stowarzyszenia Partnerstwa Miast: prezes Krystyna Drożdżewicz i wiceprezes Małgorzata Kopec. Obok skawińskiej delegacji na



Fot. W. Grabiec

Fot. M. Turkawska



Jaka odległość dzieli Krzęcin od Krzęcina?

18 maja w sali obrad skawińskiego Ratusza Burmistrz Miasta i Gminy Skawina Paweł Kolasa oraz Wójt Gminy Krzęcin dr Bogdan Wojciech Brzustowicz podpisali deklarację o współpracy. Na mocy niniejszego porozumienia kontakty nieformalne utrzymywane od 2012 roku, nabrały mocy prawnej.

Strony zobowiązały się m.in. do:

- wymiany doświadczeń,
- utrzymywania kontaktów,
- wspomagania wymiany grup, ale również pielęgnowania lokalnych tradycji oraz środowiska naturalnego.

W czasie dwudniowej wizyty delegacji, w skład której weszli: dr Bogdan Wojciech Brzustowicz – Wójt Gminy Krzęcin, Sandra Żuk – asystent wójta, Alicja Kamińska – Dyrektor Gminnego Centrum Kultury w Krzęcinie, Honorata Kłosek – Dyrektor Zespołu Szkół w Krzęcinie oraz Ireneusz Kostka – Wiceprezes Stowarzyszenia „Lider Pojezierza”, goście odbyli szereg spotkań roboczych m.in. z Lokalną Grupą Działania „Blisko Krakowa”, z LGD Małopolska Sieć, odwiedzili Muzeum Regionalne w Skawinie, Miejską Bibliotekę Publiczną oraz MultiCentrum w Skawinie, a także zwiedzili najpiękniejsze zakątki naszej gminy. W piątek

19 maja w obecności zaproszonych gości miało miejsce poświęcenie i otwarcie altany przy OSP w Krzęcinie, wybudowanej w ramach Budżetu Obywatelskiego 2016. Porozumienie jest inicjatywą sołectwa Krzęcin na czele z Sołtysiem Antonim Bylicą oraz wszystkich lokalnych organizacji społecznych tj.: Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Krzęcińskiej, Koła Gospodyń Wiejskich, Kółka Rolniczego, RKS Iskry Krzęcin, Ochotniczej Straży Pożarnej z Krzęcina, Stowarzyszenia Seniorów przy wparciu Szkoły Podstawowej w Krzęcinie i – co równie ważne – przy błogosławieństwie i wsparciu ks. proboszcza Zdzisława Budka. **Mamy nadzieję, że krzęcińska współpraca dotychczas bardzo owocna będzie kontynuowana z korzyścią dla obu społeczności.**

Wracając do tytułowego pytania, odległość między miejscowościami nie jest mała wynosi dokładnie 593 km. Jak to wszystko zatem się zaczęło? **Scenariusz nie jest dramatyczny, zasadza się na ciekawości i nieustępliwości pani Ewy Byrskiej, która w roku 2012 wykonała pierwszy telefon do Urzędu Gminy w Krzęcinie, by poinformować o istnieniu miejscowości o tej samej nazwie. Choć, jak opowiadała, ten pierwszy telefon nie przyniósł oczekiwanych rezultatów skierowanie do tamtejszego**

Centrum Kultury dało bardzo pozytywny rezultat! Tak zawarta znajomość w roku 2013 zaowocowała pierwszą wizytą, projekt pn. „Krzęcin wita Krzęcin” został zrealizowany przez Stowarzyszenie Przyjaciół Ziemi Krzęcińskiej, w ramach którego gościliśmy po raz pierwszy delegację z Krzęcina nad Iną w Gminie Skawina. W tym samym roku odbyła się rewizyta, w której udział wzięli również piłkarze RKS Iskra Krzęcin. W 2014 roku podczas jubileuszu 760-lecia Krzęcina nasze sołectwo gościło przyjaciół z zachodniopomorskiego, chwile później 77DH „Biedronka” im. AK zrealizowała projekt „Lato harcerskie nad Małą Iną”. W roku 2015 tempa nie zwalniano „Hej od Szczecina jadę”, „Seniorzy z Gminy Krzęcin z wizytą w Krzęcinie” to nazwy kolejnych projektów, w których skoncentrowano się na starszym pokoleniu. Podobnie jak w 2016 r., kiedy Małopolanie zrealizowali dwa projekty tj.: „Patrzcie jak ten czas leci” oraz „Sportowy duch krzęcińskich seniorów”. Już w połowie 2016 r. władarze podjęli rozmowę o sformalizowaniu współpracy.



Fot. M. Turkawska

Nie sposób pominąć zaangażowania Stowarzyszenia Przyjaciół Ziemi Krzęcińskiej oraz sołtysa Antoniego Bylicy, jak i wszystkich lokalnych środowisk m.in.: Koła Gospodyń Wiejskich, Klubu Seniora, Ochotniczej Straży Pożarnej, Szkoły Podstawowej im. Batalionów Chłopskich w Krzęcinie, RKS Iskry Krzęcin. Spotkaliśmy się w maju 2017 r., wyjazd skawińskiej grupy zaplanowany został na przełom czerwca i lipca. Bardzo nas cieszy efektywność współpracy, realizowanej na niemal każdej możliwej płaszczyźnie. Trzymamy kciuki za powodzenie wspólnego projektu Naszych Lokalnych Grup Działania, które miejmy nadzieję przyniosą wymierne rezultaty dla mieszkańców obu miejscowości.



II Mistrzostwa Skawiny w RATOWNICTWIE Przedmedycznym!

– Ratunku! Pomocy! Szybko, tam ktoś leży i się nie rusza... – to początek jednego z pięciu niezwykle emocjonujących zadań, z jakimi przyszło się zmierzyć gimnazjalistom w II Mistrzostwach Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym, które odbyły się 23 maja na terenie Gimnazjum nr 2 i Parku Miejskiego w Skawinie.

Wspaniała pogoda, emocjonujące zadania i dzielni gimnazjaliści – tak wyglądały niezwykle pasjonujące II Mistrzostwa Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym, organizowane przez Pogotowie Ratunkowe im. S. Greinera w Skawinie, Urząd Miasta i Gminy w Skawinie oraz Gimnazjum nr 2.

Zawodnicy, podobnie jak w roku ubiegłym, rozpoczęli rywalizację od testu, w którym musieli wykazać się wiedzą teoretyczną z zakresu pierwszej pomocy. Kolejne zadania, z jakimi przyszło się im zmierzyć, wymagały ogromnej wiedzy i umiejętności praktycznych. Niezwykle realistyczne scenki, a w nich poszkodowani, którym musieli udzielić pierwszej pomocy, stres związany nie tylko z praktycz-

nym oraz prawidłowym wykorzystaniem wiedzy teoretycznej, ale i umiejętność radzenia sobie z emocjami, jakie mogą towarzyszyć w sytuacjach bardzo zbliżonych do tych, mogących ich spotkać na co dzień, dla niektórych uczestników okazały się być pierwszymi w życiu.

Uczestnicy mistrzostw musieli udzielić pierwszej pomocy poszkodowanym w pięciu nadzwyczaj realistycznych scenkach:

- ▶ „Przygoda w lesie” – sędzia Grzegorz Godzik i NORKA – pogryzionemu przez psa, który chciał uwolnić biednego pieska z uwięzi;
- ▶ „Maja” – sędzia Maciej S. Zamarlik – ukąszonemu przez pszczoły pszczelarzowi, u którego wystąpił wstrząs anafilaktyczny;

▶ „Bliskie spotkanie” – sędzia Wojciech Jakimiuk – osobie po upadku z wysokości. Był to pracownik pracujący na linach, które jak się okazało zawiodły;

▶ „Idę na plażę” – sędzia Anita Królik – osobie, która wpadła do wody straciła przytomność i dopiero po około 3 minutach została wyciągnięta, jednak świadkowie nie potrafili udzielić pomocy;

▶ „Horda” – sędzia Anna Szemraj – osobie po ataku padaczkowym, a ponadto opanować wszystko wiedzący i spretensjonowany tłum.

– Te zawody to impreza, którą warto organizować każdego roku. Być może ta dzielna młodzież kiedyś uratuje komuś życie w realnym świecie? A z doświadczenia wiem, że w sytuacji wystąpienia stanu zagrożenia życia i zdrowia to właśnie świadkowie i ich reakcje mogą w znacznym stopniu przyczynić się do jego ochrony. A nie ma nic ważniejszego i piękniejszego niż pomoc drugiemu człowiekowi – mówi Michał Rokosz, koordynator i sędzia główny Mistrzostw.

Wyniki II Mistrzostw Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym:

- ▶ I miejsce i tytuł Oficjalnych Mistrzów Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym 2017 zdobyła drużyna z Gimnazjum numer 2 w Skawinie – drużyna żółta z sumą punktów 118;
- ▶ II miejsce i tytuł I Wicemistrzów Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym 2017 zdobyła drużyna z Gimnazjum numer 1 w Skawinie – drużyna fioletowa z sumą punktów 111;
- ▶ III miejsce i tytuł II Wicemistrzów Skawiny Szkół Gimnazjalnych w Ratownictwie Przedmedycznym 2017 zdobyła drużyna z Gimnazjum w Radziszowie – drużyna czerwona z sumą punktów 109.

Serdecznie gratulujemy zwycięzcom!

SKAWINA miasto stracone na MŁODZIEŻ!

Miejska Biblioteka Publiczna w Skawinie przygotowała w tym roku kilka bardzo ciekawych propozycji. Co przed nami – ZAPRASZAMY!



RELACJA Z II DYKTANDA SKAWIŃSKIEGO

Za nami II Dyktando Skawińskie zorganizowane przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Skawinie we współpracy ze skawińskimi szkołami: Liceum Ogólnokształcącym oraz Szkołą Podstawową nr 2. Tegoroczne dyktando patronatem honorowym objął Burmistrza Miasta i Gminy Skawina.

Dyktando odbyło się w sobotę, 18 lutego, w szkolnej sali sportowej przy Liceum Ogólnokształcącym. Wzięło w nim udział 77 uczestników w różnym wieku – najmłodszy miał 10 lat, najstarszy 73!

Tuż po godz. 15.00 uczestników przywitała Anna Szatko, zastępca dyrektora Miejskiej Biblioteki Publicznej w Skawinie, inicjatorka

i koordynatorka dyktanda, objaśniając jego najważniejsze zasady. Przed rozpoczęciem odczytywania tekstu kilka słów do uczestników skierował Przewodniczący Rady Miejskiej w Skawinie Witold Grabiec. Tegoroczne dyktando nosiło tytuł „O tym, jak rozrabiaka zwany Żulikiem z pomocą Żelka postanowił wziąć się nareszcie do nauki” i było zabawnym opowiadaniem o koleżeńskej pomocy przy nauce. Tekst dyktanda zaprezentowała Joanna Gądek.

Uczestnicy dyktanda chwalili jakość tekstu przygotowanego przez dr. Macieja Malinowskiego – Mistrza Ortografii, pracownika naukowego Uniwersytetu Pedagogicznego w Krakowie, autora popularnego bloga poświęconego zasadom ortografii i felietonisty tygodnika „Angora”. Dr Malinowski i w tym roku postarał się, aby tekst nie był prze-

sadnie trudny, ale też nie należał do najłatwiejszych. Po zakończeniu dyktanda autor omówił szczegółowo tekst, a następnie wygłosił wykład pt. „Czy ortografia jest dzisiaj komuś potrzebna?”. Podczas oczekiwania na ogłoszenie wyników odbył się konkurs ortograficzny, którego uczestnicy w nagrodę za poprawne odpowiedzi udzielane na pytania, otrzymywali drobne upominki.

Po około dwóch godzinach pracy jury w składzie: Dominika Banaś, Aleksandra Barczyk, Katarzyna Bychawska, Ewa Jurek, Krystyna Karelus, Karolina Opatowicz, Anna Płader, Iwona Sajdak, Karolina Tyrała, Joanna Węgrzyn, Katarzyna Woźniczka-Baran wyłoniło prace o najmniejszej liczbie popełnionych błędów ortograficznych oraz interpunkcyjnych.

I Wicemistrzynią Ortografii została Magdalena Oczeł, która w nagrodę otrzymała kartę podarunkową do jednej z sieci księgarskich o wartości 250 zł.

II Wicemistrzynią Ortografii została Joanna Popielarz-Kurowska (nagroda to karta podarunkowa do sieci księgarskiej o wartości 150 zł).

Nagrody dla wicemistrzyń wręczył Michał Grzeszczuk, dyrektor Miejskiej Biblioteki Publicznej w Skawinie. Organizatorzy przyznali również nagrody dla najlepiej napisanego dyktanda w trzech kategoriach:

- uczniów szkół podstawowych – nagroda przypadła Weronice Gurby,
- uczniów gimnazjów – nagroda trafiła do Anastazji Spólnik,
- uczniów szkół średnich – nagrodę otrzymał Szymon Kurowski.

Ubiegłoroczne dyktando było dużym wydarzeniem lokalnym



Fot. Miejska Biblioteka Publiczna

Zwycięczynią II Dyktanda Skawińskiego, Mistrzynią Ortografii A.D. 2017 została Anna Sudrzyk, która otrzymała nagrodę główną – czytnik e-booków Kindle Paperwhite 3. Mistrzyni odebrała nagrodę z rąk autora dyktanda, dr. Macieja Malinowskiego.

i okazało się sukcesem organizacyjnym, dlatego poprzeczka przed tegorocznym była ustawiona wysoko. Wszystko wskazuje na to, że i w tym roku możemy mówić o sukcesie!



ODJAZDOWY BIBLIOTEKARZ

W sobotę 24 czerwca o godz. 15.00 na skawińskim Rynku rozpocznie się III Rajd rowerowy „Odjazdowy bibliotekarz” organizowany przez Miejską Bibliotekę Publiczną w Skawinie, w partnerstwie z Rowerową Skawiną, Szkołą Podstawową nr 4 w Skawinie, Gimnazjum nr 2 w Skawinie oraz Akademią Futbolu z Głową.

Do uczestnictwa w imprezie zapraszamy każdego – małego i dużego rowerzystę, który będzie chciał wziąć udział w rekreacyjnym przejeździe wzbogaconym różnymi atrakcjami. Rajd adresowany jest do

osób, które lubią: aktywnie spędzać czas, rodzinne przejażdżki rowerowe, czytać książki, wspólnie biesiadować i brać udział w konkursach – literackich, sportowych oraz z wiedzy o ruchu drogowym.

Podczas III edycji rajdu rowerzyści pokonają trasę około 8 km, przejeżdżając ulicami miasta w stronę Błoni Skawińskich, gdzie na strudzonych uczestników czekać będą: ognisko, kielbaska do samodzielnego pieczenia, pieczywo, owoce. Kiedy wszyscy nabiorą nowych sił, wezmą udział w zabawach literackich i sportowych. Na zwycięzców w przeprowadzonych konkurencjach będą czekały atrakcyjne nagrody, uzyskane dzięki sponsorom naszej imprezy.

Podczas przejazdu przystanie my przy Szkole Podstawowej nr 4 w Skawinie, gdzie rowerzyści po udzieleniu prawidłowych odpowiedzi na pytania konkursowe otrzymają talony uprawniające do odebrania nagród na ostatnim miejscu postojowym. Nad bezpieczeństwem przejazdu będą czuwać: Policja, Straż Miejska, Ochotnicza Straż Pożarna Skawina II oraz Rowerowa Skawina, dlatego w imprezie mogą wziąć udział zarówno starsi, jak i młodszy rowerzyści.

Jak co roku podczas wydarzenia osoby posiadające własne biblioteczki i chcące je trochę odświeżyć będą mogły wziąć udział w ak-

cji wymiany książek „Książka za książkę”. Dzięki uprzejmości Policji będzie również możliwość oznakowania swojego roweru (konieczny jest dowód osobisty oraz karta gwarancyjna roweru). Prosimy o zabranie dobrych humorów i koców piknikowych. W miarę możliwości prosimy o założenie czegoś w kolorze pomarańczowym.

WAKACJE 2017 Z BIBLIOTEKĄ GŁÓWNĄ

Biblioteka główna oraz filia MultiCentrum przygotowały atrakcyjną ofertę bezpłatnych zajęć wakacyjnych skierowanych do dzieci spędzających czas wolny w naszym mieście.

Zajęcia w bibliotece głównej odbywać się będą w dwóch turach: przez pierwsze dwa tygodnie wakacji (26.06-7.07) oraz dwa ostatnie (21.08-31.08). Dzieci będą miały okazję poznać nowych kolegów i koleżanki oraz w bardzo atrakcyjny sposób spędzić wakacyjne popołudnie. Różnorodność zaproponowanych w tym roku tematów zagwarantuje pełne zadowolenie uczestników zajęć.

Oferta obejmuje zajęcia literacko-plastyczne, ruchowe z elementami rywalizacji, edukacyjno-przygodowe oraz edukacyjno-informatyczne z wykorzystaniem tabletów. Każdego dnia na dzieci czeka inny temat przewodni, wokół którego zbudowany jest interesujący i dynamiczny plan zajęć. Dzieci podczas warsztatów poznają nowe techniki plastyczne i wykonują niecodzienne prace wykorzystujące samodzielność i kreatywność uczestników. Twórcze działania przeplatane będą zabawami ruchowymi i wyzwaniem sportowymi.

W zajęciach mogą wziąć udział dzieci w wieku 5-12 roku życia, które zostaną zapisane przez rodziców osobiście lub telefonicznie w bibliotece głównej (w drugiej połowie czerwca). Tel. 12 276 25 71. Szczegółowa oferta dostępna będzie na www.biblioteka-skawina.pl.



ZAPRASZAMY 24 CZERWCA, GODZ. 15.00

WAKACJE 2017

W tym roku po raz 7 zapraszamy dzieci od 4 r.ż. i młodzież do spędzenia Wakacji z MultiCentrum w Skawinie. Przez całe dwa miesiące, każdego dnia, łącznie z sobotami, odbywać się będą różnotematyczne, bezpłatne zajęcia podzielone na 2-5 bloków, przeznaczonych dla różnych grup wiekowych. Tradycją już stały się zajęcia realizowane w ramach modułu Multi-Robotyka, czyli konstruowanie z klocków, podczas tych wakacji wykorzystamy klocki: K'nex – w tym zestawy sterowane komputerowo, Lego Mindstrom, Lego WeDo oraz elektroniczne LogiBlocs i El-Go. W ofercie tegorocznych wakacji zaplanowaliśmy sześć bloków zajęciowych z wykorzystaniem klocków, większość skierowanych do dzieci powyżej 6 r.ż., ale na „Manię konstruowania” z klockami K'nex zapraszamy już pięcioletków. Oczywiście poza technicznymi zajęciami dla miłośników konstruowania, przygotowaliśmy również zajęcia muzyczne i plastyczno-artystyczne. Zajęcia te będą prowadzone dla 2 grup wiekowych: młodszej (4-7 lat) i starszej (8-12 lat). Będą to zajęcia: „Twórcza kraina”, „Wakacyjne nutki” i „Zostań kompozytorem”. Nie zabraknie także zajęć w ramach modułu naukowego i podróżniczego, będą to zajęcia: „MultiOdkrywczy”, „Wakacyjny podróżnik” i „Co się za tym kryje?”, skierowane do starszych dzieci, powyżej 8 roku życia. W naszej wakacyjnej ofercie znalazły się także cieszące się dużą popularnością w roku szkolnym zabawy z językiem angielskim – oczywiście w odsłonie „Wakacji z językiem angielskim”. Przygotowaliśmy 2 grupy dla dzieci młodszych (4-6 lat) i jedną grupę dla starszych uczestników (7-10 lat). Podczas Wakacji z MultiCentrum nie może zabraknąć długo wyczekiwanych i bardzo lubianych zajęć sezonowych, czyli: „MultiBajki” (dla dzieci w wieku 5-10 lat), „Kącika filmowego” (dla dzieci w wieku 5-10 lat) i „Wakacyjnych zabaw”, czyli gier i zabaw ruchowych dla najmłodszych dzieci w wieku 4-6 lat. Co roku staramy się również wprowadzić jakąś nowość – tym

razem zaprosimy dzieci w wieku 6-8 lat na zajęcia poświęcone ciekawym profesjom z elementami demonstracji i pokazów zatytułowane: „Zgadnij o kogo chodzi...?”. Oczywiście codziennie, przez co najmniej 2 godziny będzie możliwość skorzystania z Cafe internet i zajęć indywidualnych. W pierwszych dwóch tygodniach wakacji naszymi gośćmi będą uczestnicy półkolonii i wakacyjnego obozu sportowego. I dla nich przygotujemy ciekawe zajęcia w MultiCentrum.



**MultiCentrum
w Skawinie**

Wszystkie zajęcia dla dzieci organizowane podczas wakacji w MultiCentrum są BEZPŁATNE i obowiązują na nie zapisy, które możliwe będą po opublikowaniu szczegółowej oferty.

Więcej informacji dotyczącej oferty oraz zapisy pod numerem telefonu: 12 275 49 69, mailowo: multicentrum@biblioteka-skawina.pl lub osobiście.

MAŁOPOLSKA NOC NAUKOWCÓW

Już po raz czwarty spotkamy się z nauką, techniką i wiedzą podczas Małopolskiej Nocy Naukowców w MultiCentrum. W tym roku święto naukowców przypada 29 września!

Po krótkim powitaniu przybyłych gości, kilka minut po 17:00, zaprosimy uczestników do udziału w programie „OTOCZENIE CHEMIĄ!”. W przystępnej formie prze-

prowadzimy ciekawe eksperymenty, a w krótkich wykładach wyjaśnimy, jakie fizyczne i chemiczne prawa zilustrował pokaz. Program prezentować będzie z pozoru proste, ale spektakularne i efektowne doświadczenia z zakresu chemii i fizyki.

Z kolei „SKOJARZ. POMYŚL. ZAPAMIĘTAJ” to quiz, będący podsumowaniem pokazu otwierającego wydarzenie. Pytania konkursowe dotyczyć będą tematów poruszanych podczas mini wykładów, jak również wiedzy ogólnej.

Nie zabraknie warsztatów technicznych. „KLOCKOWY SZAŁ. KONSTRUKTOR TEŻ NAUKOWIEC” to zajęcia, podczas których dzieci i młodzież konstruować będą modele z klocków K'nex. Modele będą powstawały w oparciu o instrukcje programu komputerowego i w oparciu o własne pomysły uczestników. Ważnym elementem tych zajęć będzie komputerowe programowanie modeli. Jednocześnie z zajęciami klockowymi trwać będzie pokaz filmów edukacyjnych „ZOBACZ ŚWIAT W 3D”, w którym wyemitujemy krótkie filmy przyrodnicze wykorzystujące technikę 3D.

Kolejną atrakcją Małopolskiej Nocy Naukowców będzie wykład „CZY TO JUŻ PRZYSZŁOŚĆ?”, którego tematem będą innowacje związane z życiem w przyszłości na ziemi i w kosmosie. Pokażemy najciekawsze nowoczesne technologie, które wpływają lub wpłyną na naszą przyszłość.

Naszą noc zakończy drugi blok warsztatów dla dzieci i młodzieży polegający na konstruowaniu modeli z klocków K'nex.



Fot. Miejska Biblioteka Publiczna

Działalność



Biblioteka
PEDAGOGICZNA
W SKAWINIE

BIBLIOTEKI PEDAGOGICZNEJ

Ostatnie miesiące w Bibliotece Pedagogicznej obfitowały w liczne wydarzenia edukacyjne i kulturalne, które organizowaliśmy sami bądź też we współpracy z innymi placówkami.

**Warsztaty bajko-
i biblioterapeutyczne
w szkołach i przedszkolach**

Skawiński Salon Literacki
„Ja, Ty i czas...” – pod takim tytułem odbył się 26 marca kolejny Ska-



Fot. Biblioteka Pedagogiczna

Biblioteka Pedagogiczna w Skawinie od początku 2017 roku przeprowadziła warsztaty bajko- i biblioterapeutyczne w 6 przedszkolach, 4 szkołach podstawowych, 1 gimnazjum, w Specjalnym Ośrodku Szkolno-Wychowawczym w Skawinie oraz ZPEOW w Wielkich Drogach. Tematyką zajęć w przedszkolach były: pojęcie dobra i zła; nadmierne oglądanie telewizji; szacunek, miłość; prawa dziecka; złość; lęk przed wizytą u lekarza; poszanowanie książek. Warsztaty oparte na bajkach terapeutycznych były prowadzone w Przedszkolach Samorządowych nr 1,2,5 i 6 w Skawinie, Przedszkolu Katolickim w Skawinie, Przedszkolu Samorządowym w Borcu Szlacheckim. W zajęciach łącznie uczestniczyło tam 30 grup dzieci w wieku od 3 do 6 lat.

wiński Salon Literacki zorganizowany przez Bibliotekę Pedagogiczną, Miejską Bibliotekę Publiczną oraz Skawińskie Stowarzyszenie Klubu Seniora „Seniorek” w Skawinie.

Spotkania autorskie

19 kwietnia zaprosiliśmy do Skawiny Jakuba Skworza, autora książki „Prawie bajki. Nieznajomość prawa szkodzi”. Opowieść, której bohater dowiadyuje się, że każdy nasz czyn może mieć swoje prawne konsekwencje, stała się punktem wyjścia rozmów z dziećmi. Autor spotkał się z uczniami klas III i IV Szkoły Podstawowej nr 2 w Skawinie.

Tydzień Bibliotek

W dniach 8-15 maja odbyła się XIV edycja ogólnopolskiego programu Tydzień Bibliotek. W tym roku

pod hasłem „Biblioteka. Oczywiście!”.

W ramach Zespołu Samokształceniowego spotkaliśmy się 10 maja z bibliotekarzami bibliotek szkolnych, a stało się to w gościnnych murach Szkoły Podstawowej nr 4 w Skawinie. Spotkanie było okazją do podsumowania całorocznej współpracy i wymiany doświadczeń oraz pomysłów na pracę biblioteki szkolnej.

8 maja w Bibliotece Pedagogicznej miał miejsce finał gry czytelniczej „Krasnoludy, trolle i elfy na bibliotekarskich półkach, czyli Hobbit i jego fantastyczny świat”, którą ogłosiliśmy dla starszych uczniów szkół podstawowych.

W lokalu biblioteki zorganizowano wystawy: „Najdziwniejsze biblioteki świata”, „Z książką w dziecięcą krainę nieczytania” oraz „Piękno zamknięte w biżuterii” – „Razemkowo” w bibliotece.

Konkursy dla dzieci i młodzieży

28 lutego został rozstrzygnięty konkurs Urzędu Miasta i Gminy w Skawinie oraz Biblioteki Pedagogicznej na bajkę profilaktyczną „**Młodzi dzieciom bajki piszą**”. Adresowany był on do uczniów gimnazjum i szkół ponadgimnazjalnych. Efektem końcowym są bajki poruszające bardzo ważne problemy, z którymi zmagają się często młodzi ludzie w tym wieku. Samoakceptacja, marzenia, rodzina, przyjaźń, tolerancja to najczęściej podejmowane tematy. Kontynuacją tego konkursu jest ogłoszony wraz z Urzędem Miasta i Gminy konkurs plastyczny „**Młodzi dzieciom bajki ilustrują**”, w którym uczniowie klas IV-VI namalują ilustrację do tekstów napisanych przez ich starszych kolegów.

„**Czytanie książek to najpiękniejsza zabawa, jaką sobie ludzkość**



wymyśliła”. Słowa Wisławy Szymborskiej można podsumować konkursem czytelniczym *Bajki świata – mój ulubiony bohater literacki* oraz *Krasnoludy, trolle i elfy na bibliotekarskich półkach* czyli *Hobbit i jego fantastyczny świat* ogłoszone przez Bibliotekę Pedagogiczną. Uroczysty ich finał miał miejsce 18 maja w Pałacyku „Sokół”. Pierwszy z konkursów był adresowany do przedszkolaków i uczniów klas I-III szkoły podstawowej i polegał na wykonaniu ilustracji przedstawiającej bohatera/bohaterów dowolnej książeczki dla dzieci. Gra czytelnicza oparta na książce J.R.R. Tolkiena „Hobbit, czyli tam i z powrotem” była adresowana do uczniów klas IV-VI szkół podstawowych gminy.

Uroczyste rozdanie nagród poprzedził występ magika o pseudonimie scenicznym Viktor Febo, który oczarował i „zaczarował” wprost widzów. Nagrody w konkursach wręczyli Kierownik Działu Realizacji Projektów Kultury Centrum Kultury i Sportu Małgorzata Tomala i Kierownik Wydziału Edukacji i Zdrowia Urzędu Miasta i Gminy Skawina Marek Marzec. Wystawę prac nagrodzonych można było oglądać podczas uroczystej gali w Pałacyku „Sokół”, a następnie dzięki uprzejmości naczelnik Kazimierz Maj, w Urzędzie Pocztowym w Skawinie, gdzie wystawa jest czynna od 19 maja.

Zespół Samokształceniowy

Nie zapomnieliśmy o bibliotekarzach bibliotek szkolnych. Dla nich zorganizowano trzy spotkania – w Multi-

Centrum odbyły się warsztaty biblioterapeutyczne prowadzone przez psychologa z SPPP Martę Jurek, o formach aktywizujących czytanie opowiadała Beata Janik z PBW w Krakowie, zaś podczas Tygodnia Bibliotek panie dzieliły się doświadczeniem i dobrymi pomysłami. Łącznie w spotkaniach wzięło udział 45 bibliotekarzy.

Współpraca z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Krakowie

W ramach współpracy z Wojewódzkim Urzędem Pracy w Krakowie, realizującym projekt „Kierunek Kariera”, w Bibliotece Pedagogicznej w Skawinie zostały do końca roku kalendarzowego uruchomione dyżury doradców zawodowych.

2 kwietnia przyłączyliśmy się do akcji Światowy Dzień Wiedzy na temat Autyzmu

W tym dniu na naszych czytelników czekały niebieskie baloniki i wystawa przybliżająca temat oraz książki i obszerne zestawienie bibliograficzne nt. autyzmu, dla tych którzy prywatnie lub zawodowo „pracują” z autystykami. Przypominamy, że Biblioteka Pedagogiczna w Skawinie od 2015 r. szczyty się certyfikatem Biblioteki przyjaznej osobom z autyzmem, który przyznaje Stowarzyszenie Bibliotekarzy Polskich i Fundacja SYNAPSIS.

Warsztaty i formy doskonalące dla nauczycieli

We współpracy ze Szkołą Podstawową nr 2 oraz Beskidzkim Niepublicznym Centrum Doskonalenia Na-

uczycieli w Suchej Beskidzkiej zorganizowaliśmy pięć warsztatów dla nauczycieli różnych etapów edukacyjnych. Prowadzili je nauczyciele akademicy z UJ, UP.

Poruszane zagadnienia to współczesne zagrożenia dzieci i młodzieży, uzależnienia behawioralne (uzależnienia od komputera, gier komputerowych, telefonu) – profilaktyka oraz pomoc, bajka terapeutyczna w pracy z dziećmi, pedagogika zabawy, awans zawodowy.

Łącznie w warsztatach wzięło udział 89 osób.

Współpraca z Kołem Robótke Ręcznych „Razemkowo”

Panie z Koła Robótek prowadziły zajęcia artystyczne podczas organizowanych w BP ferii zimowych, a podczas Tygodnia Bibliotek wystawiły w lokalu biblioteki własnoręcznie wykonaną biżuterię. W ramach projektu KLINIKA LALEK zbieraliśmy lalki, które po naprawie i odnowieniu przez „Razemkowo” powędrują do domów dziecka, szpitali, hospicjów.

Współpraca z SCW, ŚDS i TPS

Po raz drugi jesteśmy partnerem w projekcie Skawieńskiego Centrum Wolontariatu i Towarzystwa Przyjaciół Skawiny WOLONTARIUSZ SENIOR – TO BRZMI DUMNIE! skierowanym do 32 osób w wieku 60+ z terenu Gminy Skawina i okolic. W tegorocznym projekcie, który jest realizowany od 22 maja weźmie także udział 15 osób niepełnosprawnych – podopiecznych Środowiskowego Domu Samopomocy w Skawinie.

Konferencje naukowe

Byliśmy jednym z organizatorów konferencji „Wokół eugeniki 20 wieku”, która odbyła się 5 kwietnia br. w Wojewódzkiej Bibliotece Pedagogicznej w Krakowie.

Współpraca z SOSzW

W Bibliotece Pedagogicznej podziwiać można wystawę prac plastycznych wykonanych przez uczniów SOSzW w Skawinie w ramach realizowanego cyklu działań „Kot w literaturze i życiu”. Zapraszamy!



wie, tel. 12 256 31 18, dwor@ckis.pl, w godz. 9.00 – 16.00. Liczba miejsc ograniczona.

SIERPIEŃ

II Skawińskie Spotkania z Historią w ramach obchodów Roku Hallerowskiego

Organizatorzy: Galicyjskie Towarzystwo Historyczne, Muzeum Regionalne w Skawinie, Centrum Kultury i Sportu w Skawinie:



Następnie oficjalne otwarcie i ceremonia wręczania wieńców.

10 września, godz. 18.00, wstęp wolny

Wieczór muzyczno-poetycki z piosenkami Ewy Demarczyk w wykonaniu Anny Kukawskiej w zespole. W programie najbardziej znane utwory artystki, m.in.: „Groszki i róże”, „Grand Valse Brillante”, „Karuzela z Madonnami”, „Pocałunki” i wiele, wiele innych... Dwór Dzieduszyckich w Radziszowie.

11 września – Teatr Dzieciom, Pałac „Sokół”, godz. 17.30

17 września – Pokonaj Focha

Ogólnopolska impreza biegowo-rowerowo-rolkowa, Kopanka Klub Sportowy „Optima” oraz Centrum Kultury i Sportu w Skawinie serdecznie zapraszają na V jubileuszową edycję imprezy sportowo-rekreacyjnej „POKONAJ FOCHA”. Jak co roku zapraszamy wszystkich miłośników biegania oraz wyścigów rolkowych i rowerowych do spędzenia aktywnej niedzieli na terenie Skawińskiego Obszaru Gospodarczego w Kopance, który już po raz czwarty stanie się miejscem zmagania biegaczy, rolkarzy i rowerzystów.

30 września, godz. 18.00, wstęp wolny

Spektakl muzyczny „Alicja w Krainie Czarów” w wykonaniu grupy teatralnej KOMEDIANCI Z TRZCIANY z klasy eksperymentalnej Woikalno-Aktorskiej Szkoły Muzycznej I Stopnia w Trzcianiu. Adaptacja i reżyseria: prof. Monika Rasiewicz, dyrektor artystyczny: prof. Bogumiła Gizbert-Studnicka. Pałac „Sokół”.

ZAPOWIEDZI

CZERWIEC

19-23 czerwca XIV Skawiński Tydzień Teatralny, Pałac „Sokół”

Zapraszamy codziennie na spektakle premierowe w wykonaniu Teatru MASKA oraz zaproszonych grup, a także prezentację najmłodszych Teatrów CKiS: MRÓWY oraz WSZYSTKO GRA. Szczegółowy plan i repertuar na stronie www.ckis.pl. Wstęp na wszystkie spektakle wolny. Obowiązuje rezerwacja miejsc pod nr tel. 12 276 34 64. Darmowe wejściówki do odbioru w dniu spektaklu, najpóźniej na pół godziny przed rozpoczęciem spektaklu.

26 czerwca – 7 lipca Wakacje w „Sokole”

Cykl 1-dniowych wycieczek dla dzieci i młodzieży od 7 lat. Szczegółowa oferta na stronie www.ckis.pl. Zapisy osobiste lub telefoniczne: Pałac „Sokół”, tel. 12 276 34 64, w godz. 9.00 – 16.00. Liczba miejsc ograniczona.

LIPIEC

03-14 lipca – Wakacje w Dworze

Propozycja 1-dniowych wycieczek dla dzieci i młodzieży od 7 lat. Szczegółowa oferta na stronie www.ckis.pl. Zapisy osobiste lub telefoniczne: Dwór Dzieduszyckich w Radziszowie.

- **14 sierpnia** – konferencja historyczna w Radziszowie, poświęcona generałowi Józefowi Hallerowi;
- **15 sierpnia** – rekonstrukcja szarży konnej w bitwie pod Rokitną w wykonaniu grup rekonstrukcji historycznej, Starorzecze Skawinki.

27 sierpnia – Kino plenerowe na Rynku z muzyką na żywo

„Cyganka Aza” – film niemy z 1926 roku, na motywach powieści Józefa Ignacego Kraszewskiego „Chata za wsią”. **Muzyka** do filmu, wykonywana na żywo, oparta jest na motywach cygańskich oraz melodiach ludowych zapisanych przez Oskara Kolberga, łącząca tradycyjną muzykę europejską z jazzową improwizacją i z energią akustycznego rockowego grania. Przygotowanie, opracowanie, kompozycja muzyki do filmu – Waldemar Rychły. Zagrają **Waldemar Rychły (Kwartet Jorgi)** z zespołem: Joanna Zielecka – flety, Janusz Czachor – skrzypce, Waldemar Rychły – gitara, dzwonki.

WRZESIEŃ

2 września – Dożynki Gminne, Krzęcin, godz. 14.00

Msza Święta w Kościele pw. Narodzenia Najświętszej Maryi Panny. Poświęcenie wieńców dożynkowych. Po mszy nastąpi formowanie Korowodu Dożynkowego i uroczyste przejście na miejsce uroczystości.

Rowerowy Maj

Fot. S. Trzeciak



To największa w Polsce kampania promująca aktywne podróże dzieci do szkół i przedszkoli. Przez cały maj, w tym roku niezwykle kapryśny, kiedy przyszło nam się zmierzyć z mrozem, śniegiem i deszczem jeździliśmy do przedszkoli i szkół na rowerach i hulajnogach.

Kampania, jest autorskim projektem Miasta Gdańsk, w 2017 roku realizowana jest po raz czwarty – już nie tylko w Gdańsku, w tym roku w szranki stanęło 21 miast. Wszystkim serdecznie gratulujemy zapału, determinacji i wielkiego zaangażowania. Jeździły nie tylko dzieci, jeździli też pracownicy placówek edukacyjnych, jeździli rodzice, tak do przedszkola jak i pracy, dziadkowie już nie podwozili przedszkolaków samochodem – popularne stały się spacerzy – dziękujemy Wam za tak pozytywny odbiór i nastawienie do akcji!

Ponieważ w Skawinie była to pierwsza edycja, dla nas pilotaż, wraz z oficerem pieszo-rowerowym wytypowaliśmy 4 placówki, analizując w pierwszej kolejności bezpieczeństwo drogi dojazdu. „Rowerowy Maj” to edukacja, zabawa i rywalizacja sku-

tecnie promująca aktywny tryb życia i komunikację rowerową. W maju dziedzińce przedszkoli i szkół zmieniły się w wielkie parkingi rowerowe, a dzieci nie chciały opuścić ani jednego dnia zabawy.

Grupa 2 reprezentująca Przedszkole Samorządowe nr 3 oraz klasa 5A z Zespołu Placówek Oświatowych w Kopance wywalczyły szkolenie na torze przeszkód, które przeprowadzi dla nich Stowarzyszenie Wspierania Sportu i Rekreacji SKIMK oraz voucher na basen „Camena” od Centrum Kultury i Sportu w Skawina – serdecznie gratulujemy! **Dziękujemy wszystkim koordynatorom, dyrekcji, panom konserwatorom, którzy swoją kreatywnością i zaradnością pokonywali wszystkie przeszkody, paniom woźnym gotowym do pomocy o każdej porze dnia – bez Was ta akcja nie udałaby się!** Nad przebiegiem całej kampanii czuwał miejski koordynator, czyli nasz niezastąpiony oficer pieszo-rowerowy Roman Gdula. I jemu dziękujemy za pasję, którą przekazywał przedszkolakom i uczniom, zachęcając do ekologicznych podróży, tłumacząc zasady bezpiecznego

poruszania się po drogach. Małymi krokami, inwestując w edukację i infrastrukturę jednocześnie walczyliśmy o lepszą przyszłość!

Na wielki finał zaprosiliśmy wszystkich uczestników wraz z rodzinami w sobotę, 3 czerwca. Tego dnia spotkaliśmy się w Parku Miejskim, wspólnie przejechaliśmy na rowerach i hulajnogach na plac koncertowy w pobliżu Pałacyku „Sokół”, gdzie stworzyliśmy dla dzieci, tych małych i tych już dobrze jeżdżących na rowerach miasteczko rowerowe z kreatywnym placem zabaw. Tym miłym akcentem, nie tylko chcieliśmy podziękować Wam za zaangażowanie, poświęcenie, pozytywną energię podczas kapryśnego maja, ale również chcieliśmy wszystkim dzieciom powiedzieć w dniu ich święta, że dobra zabawa plus nauka to jest to! Zapraszamy



Fot. S. Trzeciak

Was do spędzania czasu na świeżym powietrzu, do aktywności fizycznej, do ćwiczeń nie tylko podskoków, ale i kolorów w różnych językach, a może bez podpowiedzi wymienicie nazwy planet układu słonecznego, wyobraźnia nie ma granic – zapraszamy do zabawy!

Partnerami kampanii byli: Rowerowa Skawina, SWSiR Skimka oraz CKiS w Skawinie.

Placówka	Aktywni uczestnicy	Frekwencja rowerowa	Najlepsza klasa w szkole	Liczba uczniów	Liczba dzieci ze 100% frekwencją
Gmina Skawina	78,5%	43,2%		725	33
SP nr 4 im. S. Wyspiańskiego w Skawinie	77,5%	45,9%	Klasa 4 B	276	17
Zespół Placówek Oświatowych w Kopance	88,9%	60,9%	Klasa 5 A	117	8
Przedszkole Samorządowe nr 2 z Oddziałami Integracyjnymi i Specjalnymi w Skawinie	73,8%	31,3%	Grupa 4	168	5
Przedszkole Samorządowe nr 3 w Skawinie	77,4%	38,2%	Grupa 2	164	3

Remont DWORCA i budowa SCK – umowy podpisane!

Remont dworca kolejowego, w którym nową siedzibę znajdzie Miejska Biblioteka Publiczna, budowa Skawińskiego Centrum Komunikacyjnego, nowe ciągi pieszo-rowerowe i parkingi dla rowerów – realizacja wszystkich tych inwestycji będzie możliwa dzięki środkom z RPO Województwa Małopolskiego 2014-2020.



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



26 maja, w sali obrad skawińskiego ratusza, odbyło się uroczyste podpisanie umowy o dofinansowanie projektu pn. „Integracja transportu zbiorowego z transportem indywidualnym w Gminie Skawina w relacji z Krakowskim Obszarem Funkcjonalnym”. Podczas tej uroczystości Marszałek Jacek Krupa przekazał również na ręce Burmistrza Pawła Kolasy umowę o dofinansowanie ze środków europejskich drugiego ważnego dla gminy projektu pn. „Dworzec Biblioteka Skawina – przywrócenie budynkowi dworca kolejowego w Skawinie walorów zabytku z przeznaczeniem obiektu na cele publiczne”. – *Dzięki inwestycjom prowadzonym w ramach RPO codziennie widzimy jak zmienia się i rozwija nasz region, co przekłada się bezpośrednio na życie Małopolan. Cieszę się, że w Skawinie uda się zrealizować te dwa bardzo istotne z punktu widzenia mieszkańców projek-*

ty. Jestem przekonany, że znacząco poprawią one komfort życia mieszkańców gminy – powiedział marszałek Jacek Krupa. Łączna kwota dofinansowania obydwu przedsięwzięć to prawie 29 mln zł.

PO SKAWINIE SZYBCIEJ, SPRAWNIEJ I EKOLOGICZNIE

W ramach pierwszego projektu zaplanowane są liczne prace związane z rozbudową infrastruktury transportowej gminy. Wszystkim przyświeca jeden cel: zmniejszenie ruchu samochodowego na ulicach i w centrum miasta oraz ograniczenie zanieczyszczenia powietrza powodowanego przez transport samochodowy. Pomyślny przebieg całej inwestycji ma pozwolić mieszkańcom na korzystanie ze zintegrowanej komunikacji zbiorowej i zachęcić ich do korzystania z rowerów.

W ramach projektu planuje się wykonanie następujących prac:

- Budowa Skawińskiego Centrum Komunikacyjnego (SCK), która obejmuje budowę łącznie 500 miejsc postojowych, jezdni manewrowej, pętli autobusowej, chodników i ciągów pieszo-rowerowych w obrębie dworca oraz wiaty rowerowej na 60 miejsc postojowych wraz z panelami fotowoltaicznymi.
- Rozbudowa ul. Kolejowej w Skawinie na odcinku od skrzyżowania z ul. Krakowską do skrzyżowania z ul. Niepodległości wraz ze zjazdami, chodnikami, stanowiskami postojowymi, zatokami autobusowymi, przepustami oraz przebudową i budową kolidującego uzbrojenia technicz-





Fot. S. Trzeciak

nego. Rozbudowa ul. Kolejowej jest uzupełniającym elementem projektu, niezbędnym z punktu widzenia zapewnienia dostępności do P&R w ramach SCK. Ulica Kolejowa będzie prowadzić bezpośrednio do planowanego w ramach projektu parkingu P&R.

- Budowa 4 zadaszonych parkingów rowerowych na 80 miejsc łącznie. Powstaną również parkingi niezadaszone na łączną ilość 110 miejsc postojowych. Dodatkowo planuje się łącznie 45 miejsc postojowych przy przystankach autobusowych.
- Budowa chodnika od ul. Torowej do kładki nad torami usytuowanej przy Skawińskim Centrum Komunikacyjnym, w miejscu której PKP PLK zaplanowała tunel pod torami.
- Budowa ciągów pieszo-rowerowych w Skawinie na ul. Radziszowskiej, Żeromskiego, Żwirki i Wigury, Kublińskie-go, w obrębie basenu, Popiełuszki, os. Ogrody, Kazimierza Wielkiego, Korabnickiej, Krakowskiej, Kolejowej, Niepodległości oraz Tynieckiej.
- Budowę ciągów pieszo-rowerowych w Radziszowie na ul. Zawodzie, Jana Pawła II oraz Skawińskiej.
- Wprowadzenie uspokojenia ruchu na ulicach: Rynek, Żwirki i Wigury (od Rynku do ul. Konopnickiej), Bukowska (od ul. Witosa do ul. Jana Pawła II), Słowackiego, Kazimierza Wielkiego, 29 Listopada, Niepodległości, Batorego oraz Torowej.

Realizacja projektu pozwoli na zmniejszenie liczby podróży wykonywanych samochodem na rzecz przemieszczania się komunikacją zbiorową lub pojazdami przyjaznymi środowi-

sku zgodnie z założeniami określonymi w „Planie Mobilności dla gminy Skawina”.

Koszty całkowite projektu pn. „Integracja transportu zbiorowego z transportem indywidualnym w Gminie Skawina w relacji z KrOF” oszacowano na 36 405 234,42 zł, z czego kwota dofinansowania to aż 23 999 999,75 zł.

Projekt zostanie dofinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Małopolskiego na lata 2014-2020, Poddziałanie 4.5.1. – Niskoemisyjny Transport-ZIT. Jest to pierwszy projekt realizowany w Gminie Skawina w formie Zintegrowanych Inwestycji Terytorialnych (ZIT), czyli narzędzia pozwalającego gminom wchodzącym w skład Stowarzyszenia Metropolia Krakowska realizować wspólne przedsięwzięcia i cele.

DWORZEC PKP NIE TYLKO DLA PODRÓŻNYCH

Niemniej ważnym projektem dla Skawiny jest ten związany z remontem i przebudową budynku dworca PKP. Jest to element większego przedsięwzięcia inwestycyjnego związanego m.in. z rozwojem szybkiej kolei aglomeracyjnej i budową systemu „Park & Ride” - „Parkuj i Jedź” w bezpośrednim sąsiedztwie dworca. W ramach projektu planowany jest generalny remont obiektu dworca, który jest w bardzo złym stanie technicznym.

Podstawowa funkcja dworca czyli obsługa pasażerów, informacja kolejowa, handlowa i turystyczna dla przyjeżdżają-



Fot. S. Trzeciak

cych, zostanie wzbogacona o element kulturowy w mieście. Ze względu na zmianę licznych uwarunkowań, nowe oczekiwania użytkowników kolei oraz społeczności miasta, a także na nowe wymogi związane z szeroko pojętymi usługami, funkcja „obsługi podróżnych” została tutaj poszerzona o zagospodarowanie czasu wolnego dla osób korzystających zarówno z kolei, jak też dla środowiska mieszkańców Gminy Skawina.

W ramach projektu poza pracami budowlanymi i konserwatorskimi zostanie wykonana aranżacja wnętrz, która obejmuje zaprojektowanie układu i wystroju wnętrz oraz szczegółów wyposażenia ruchomego z uwzględnieniem funkcji pomieszczeń (np. kolorystyka). Projekt aranżacji zostanie poprzedzony warsztatami konsultacyjnymi z udziałem architektów wnętrz i przyszłych użytkowników, w szczególności dzieci z przedszkoli i szkół oraz młodzieży. Warsztaty mają za zadanie włączyć różne grupy mieszkańców w proces aranżowania, aby miejsce było dla nich przystępne, funkcjonalne i wyjątkowe. Pomysły, sugestie, inspiracje użytkowników będą spisywane i rysowane przez architektów, którzy kierując się wskazanymi potrzebami zaprojektują przestrzeń budynku. Po weryfikacji wizji, pomysłów mieszkańców przez projektantów wnętrz, zostaną zakupione meble i pozostałe wyposażenie pomieszczeń oraz sprzęt elektroniczny. – *Nie możemy pozwolić, by takie budynki, jak ten zabytkowy dworzec niszczały i nie były w pełni wykorzystane. To nasze wspólne dobro, które ma służyć wszystkim mieszkańcom, jak również podróżującym. Jestem przekonany, że stworzymy miejsce przyjazne dzieciom, młodzieży, ale i całym rodzinom, tak by wolny czas spędzony w czytelnicy, bibliotece czy na wystawie ubogacał, pogłębiał wiedzę i rozwijał zainteresowania. Wierzę, że to miejsce będzie tętniło życiem* – podkreślił Burmistrz Paweł Kolasa.

Budynek zostanie wyposażony w inteligentny system zarządzania energią celem zmniejszenia wpływu funkcjonowania budynku na klimat poprzez ograniczenie emisyjności (zmniejszenie zużycia energii elektrycznej oraz ciepłej). System posłuży do nadzorowania zużycia mediów energetycznych: energii elektrycznej, wody, ciepła, chłodu, a także do monitorowania sprawności działania instalacji budynkowych, a przede wszystkim będzie użytecznym narzędziem dla administratora dotyczącym przeprowadzania analiz zgromadzonych danych energetycznych oraz umożliwiających użytkownikowi zmianę parametrów pracy instalacji grzewczych, elektrycznych, wentylacyjnych, tak aby uzyskać jak największe ograniczenie zużycia ciepła i energii elektrycznej. System zarządzania energią złożony będzie przede wszystkim z czujników temperatury, czujników ruchu w pomieszczeniach i oprogramowania zarządzającego systemem.

W ramach projektu zostaną również stworzone warunki do bezpiecznej prezentacji zbiorów oraz eksponatów wypożyczonych od innych instytucji zarówno wewnątrz budynku, jak i w przestrzeni wokół dworca (np. wejście na perony).

Zakończenie projektu zaplanowano na grudzień 2019 r. Całkowity koszt projektu to ponad 7,6 mln zł. Ponad 4,8 mln zł będzie pochodzić z RPO WM 2014-2020.